

26 77

Rare

ಶೀ: ತುಂಗವರಮಾಯಣ



ಶೀ:

ಪರಾಮರ್ಶನ ಗ್ರಂಥ
ಶ್ರೀ. ಕು: 111079
ಅಕ್ಷರ ಗ್ರಂಥಾಲಯ
ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ
ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ.

1920





ಶ್ರೀಃ

ತೊರವೆ ರಾಮಾಯಣ.

ಬಾ ಲ ಕಾಂ ಡ

ಮೊದಲನೆಯ ಸಂಧಿ.

[* ಎಂಬುದು ತಿಥಿರೋಚ್ಚಾರಣೆಯನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತದೆ.]

ಶ್ರೀಜನಕಜಾ ರಮಣ ವಿಮಲ ಸ :

ರೋಜಸಂಭವ ಜನಕನನುಪಮ :

ರಾಜಶೇಖರ ವಿನುತನಖಿಲಾಮರ ಕಿರೀಟಚಯ ||

ರಾಜಿತಾನುಲ ಲಲಿತಪದ ಪಂ :

ಕೇಜನಾನತಜನ ದಯಾಸುರ :

ಭೂಜ ತೊರವೆಯ ರಾಯ ನರಹರಿ ಪಾಲಿಸುಗೆ ಜಗವ

|| ೧ ||

ಪರಮ ಮಂಗಳಮೂರ್ತಿ ಪಾವನ :

ಚರಿತ ಪರಮಾನಂದನುಯ ಪುರ :

ಹರ ಪುರಂದರ ಪೂಜಿತಾಂಘ್ರಿಸರೋಜ ಶಶಿಮಾಲಿ ||

ಶರಣಜನ ಸುರಧೇನು ಗಂಗಾ :

ಧರ ಗಜಾಸುರಮಥನ ಗೌರೀ :

ವರ ತ್ರಿಯಂಬಕನೊಲಿದು ಸಲಹುಗೆ ಸಕಲ ಸಜ್ಜನರ

|| ೨ ||

(೧) ಅನ್ವಯ-ಶ್ರೀಜನಕಜಾ ರಮಣ, ವಿಮಲಸರೋಜ ಸಂಭವಜನಕನು, ಅನುಪಮ ರಾಜ ವಿನುತನು, ಅಖಿಲಾಮರ ಕಿರೀಟಚಯ ರಾಜಿತಾನುಲ ಲಲಿತ ಪದಪಂಕ್ತೀನು, ಅನತಜನ ದಯಾ ಸುರಭೂಜ, ತೊರವೆಯರಾಯ ನರಹರಿ ಜಗವ ಪಾಲಿಸುಗೆ; ಸರೋಜ... ಜನಕನು-ಕಮಲದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದವನ (ಬ್ರಹ್ಮನ) ತಂದೆ. ಕರ್ತೃ-ನರಹರಿ, ಕರ್ಮ-ಜಗವ, ಕ್ರಿಯಾಪದ-ಪಾಲಿಸುಗೆ. ಮೊದಲಿನ ೬ ಪದಗಳು ಕರ್ತೃವಿಗೆ ವಿಶೇಷಣಗಳು. ಇದು ಮಂಗಳಶ್ಲೋಕ. ಮಂಗಳದಲ್ಲಿ ಅತಿಶಯವಾದ, ನಮ ಸ್ಕಾರ, ವಸ್ತುನಿರ್ದೇಶ ಎಂಬ ಮೂರು ಬಗೆಗಳಿವೆ. ಇಲ್ಲಿ ಅತಿಶಯವಾದ ಮಂಗಳವು. ಈ ಪದ್ಯದಲ್ಲಿ ಗಜ ಪ್ರಾಸವಿರುತ್ತದೆ. ಪ್ರತಿಪಾದದ ಎರಡನೆಯ ಅಕ್ಷರವು ತನ್ನ ಬಂದಿ ದೀರ್ಘದಿಂದ ಕೂಡಿರ ಬೇಕೆಂಬುದು ಗಜಪ್ರಾಸಕ್ಕೆ ಲಕ್ಷಣ.

(೨) ಅನ್ವಯ-ತ್ರಿಯಂಬಕನು ಸಕಲ ಸಜ್ಜನರ ಬಲಿದು ಸಲಹುಗೆ; ಮೊದಲಿನ ೧೦ ಶ್ರುತಮಾವಿಧಕ್ರಂತ ಪದಗಳು ತ್ರಿಯಂಬಕನು ಎಂಬ ಕರ್ತೃಪದಕ್ಕೆ ವಿಶೇಷಣಗಳು. ಸಲಹು... ಗೆ=ಸಲಹುಗೆ, ವಿಧ್ಯಾರ್ಥಕದ "ಗೆ" ಎಂಬ ಪ್ರತ್ಯಯವು ಬಂದಿದೆ.

ಕಡಲ ಕಡೆಹದಲದುರಿ ತೆರೆಗಳ |

ನೊಡೆದು ಮೂಡಿ ಸಮಸ್ತ ದೇವರ |

ಗಡಣಗಳನರಸುತ್ತ ಕಂಡು ಜನಾದಾನನ ಚೆಲುವ ||

ಬಿಡದೆ ನೋಡುತ ಸಂಭ್ರಮದಲಡಿ |

ಗಡಿಗೆ ಸಡಗರದಿಂದ ಹರಿಯುರ |

ದೆಡೆಯನಪ್ಪಿದ ಲಕ್ಷ್ಮಿ ಕೊಡು ನಮಗಿಷ್ಟ ಸಂಪದವ

|| ೩ ||

ಗಿರಿಜೆ ತ್ರಿಜಗನ್ನಾತೆ ದಕ್ಷನ |

ವರಕುಮಾರಿಕೆ ಪಾಪಸಂಹರೆ |

ಪರಮ ಮಂಗಳಮೂರ್ತಿ ಶುಭದಾಯಿಕೆಯೆ ಕಲ್ಯಾಣಿ ||

ದುರಿತಹರೆ ಬಹುರಾಕ್ಷ ಸಾಂತಕೆ |

ಹರನ ಮೋಹದ ರಾಣಿ ಮಾಹೇ |

ಶ್ವರಿಯೆ ಕೊಡು ಕಾರುಣ್ಯದಿಂದಲಿಯಧಿಕ ಸಂಪದವ

|| ೪ ||

ವನರುಹಾಸನ ವಿಶ್ವಜಗತೀ | **111079**

ಜನಕ ಸನಕಾದ್ಯಖಿಲ ಮುನಿಜನ |

ವಿನುತ ವಿಬುಧವರೇಣ್ಯ ವಾಣೀವಧು ಮುಖಾಂಭೋಜ ||

ದಿನಪ ಘನಚಾತುರ್ಯ ಚತುರಾ |

ನನ ರಜೋಗುಣ ಲೋಕವಿಭು ಭೂ |

ವಿನುತ ವಿಮಲವಿರಿಂಚಿ ಮಾಳ್ಕೆ ಮಗಧಿಕ ಸಂಪದವ

|| ೫ ||

(೩) ತಾತ್ಪರ್ಯ-ಕ್ಷೀರಸಮುದ್ರವನ್ನು ಕಡೆದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತೆರೆಗಳ ಮಧ್ಯದಿಂದ ಹುಟ್ಟಬಂದು ದೇವತೆಗಳೆಲ್ಲರನ್ನೂ ನೋಡಿ ಯಾರನ್ನೂ ಒಪ್ಪದೆ ವಿಷ್ಣುವಿನ ರೂಪಾತಿಶಯಕ್ಕೆ ಮೆಚ್ಚಿ ಆತನ ಹೃದಯವನ್ನು ಸೇರಿದ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯೇ ! (ನೀನು) ನಮಗೆ ಇಷ್ಟ ಸಿದ್ಧಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡು.

ಕಡಿ + ಪ = ಕಡೆಪ, ಕೃದಂತಧಾವನಾಮ; ಪಕಾರಕ್ಕೆ ಹಕಾರಾದೇಶವು ಬಂದು "ಕಡಹ" ಎಂದಾಯ್ತು. ಕಡಹದಲಿ + ಅದುರಿ = ಕಡಹದಲದುರಿ. ಲಕ್ಷ್ಮಿ - ಇದು ಸಂಜೋಧನಪ್ರಥಮೆ.

(೪) ಅನ್ವಯ-ಮಾಹೇಶ್ವರಿಯೇ (ನೀನು) ಕಾರುಣ್ಯದಿಂದಲಿ ಅಧಿಕಸಂಪದವ ಕೊಡು.

“ಮಾಹೇಶ್ವರಿಯೇ” ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಮೊದಲಿನ ೧೦ ಸಂಜೋಧನಪ್ರಥಮೈಕವಚನದ ಪದಗಳು ವಿಶೇಷಣಗಳಾಗಿವೆ. ರಾಣಿ-ರಾಜ್ಞಿ (ತ್ಸ.)

(೫) ಅನ್ವಯ-ವಿಮಲ ವಿರಿಂಚಿ ನಮಗೆ ಅಧಿಕ ಸಂಪದವ ಮಾಳ್ಕೆ. ವಿಮಲ ವಿರಿಂಚಿ ಎಂಬ ಕರ್ತೃಪದಕ್ಕೆ ಮೊದಲಿನ ೧೦ ಪದಗಳೂ ವಿಶೇಷಣಗಳು ವಾಣೀ....ದಿನಪ-ಸರಸ್ವತಿಯ ಮುಖವೆಂಬ ಕೆಮಲಕ್ಕೆ ಸೂರ್ಯನತಿರುವವನು-ಸರಸ್ವತಿಯನ್ನು ಸಂತೋಷಪಡಿಸತಕ್ಕವನು.

ಈ ಪದ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಿಂಹಪ್ರಾಸವು. ಪ್ರತಿಪಾದದ ಎರಡನೆಯ ಅಕ್ಷರವು ತನ್ನ ಹಿಂದಿ ಹ್ರಸ್ವಾಕ್ಷರ ಬರಜೀಕೆಂಬುದೇ ಸಿಂಹಪ್ರಾಸ ಲಕ್ಷಣವು.

ಸರಸಿಜಾಂಘ್ರಿದ್ವಯದ ಕೋಮಲ ।
ತರ ಸಿತಾಂಗದ ಘನನಿತಂಬದ ।
ನಿರುಪಮಾಸ್ಯದ ನಿಮ್ಮ ನಾಭಿಯ ನಿಬಿಡ ಕಚಭರದ ॥
ವರಕರಾಭಯ ಕರದ ಶೋಭಾ ।
ಕರದ ನಗೆಮೊಗದನುಪಮದ ಬಂ ।
ಧುರದ ಭಾರತಿ ನಿಲುಗೆ ಮನ್ಮುಖಪದ್ಮ ಸದ್ಮದಲಿ ॥ ೬ ॥

ಕರಚತುಷ್ಟಯದುದಿತ ಮದ ಸಿಂ ।
ಧುರ ನಿಭಾನನದಮಲ ಲಂಬೋ ।
ದರದ ನವ ಸಿಂದೂರ ಚಂದನ ಗಂಧ ಬಂಧುರದ ॥
ಉರು ಲಲಾಟದಿ ನರ್ತಿಸುವ ಕಚ ।
ಭರದ ಕಮನೀಯಪ್ರಭಾ ವಿ ।
ಸ್ತರ ವಿನಾಯಕ ಮಾಳ್ಕೆಮಗೆ ನಿರ್ವಿಘ್ನದಾಯತನ ॥ ೭ ॥

ಉದಧಿ ಲಂಘನ ಜನಕಜಾ ಸ ।
ನ್ಮದ ವಿವರ್ಧನ ವೈರಿಭಟ ಗಜ ।
ವಿದಳನೋದ್ಧತಸಿಂಹ ಲಂಘನಗರ ನಿರ್ದಹನ ॥
ಕದನಕರ್ಕಶ ಭೀಮರಿಪು ದಶ ।
ವದನ ದರ್ಪ ವಿರಾಮ ರಾಘವ ।
ಪದಸರೋಜ ಭ್ರಮರ ಭುವನಪ್ರಾಣಜಂ ವಂದೇ ॥ ೮ ॥

(೬) ಅನ್ವಯ-ಭಾರತಿ ಮನ್ಮುಖ ಪದ್ಮ ಸದ್ಮದಲಿ ನಿಲುಗೆ;ಷಷ್ಠ್ಯಂತಗಳಾದ ಮೊದಲಿನ ೧೧ ಪದಗಳು ಕರ್ತೃವಾದ ಭಾರತಿ ಎಂಬ ಪದಕ್ಕೆ ವಿಶೇಷಣವಾಗಿವೆ.

ಮನ್ಮುಖ ಪದ್ಮ (ಉಪ. ಉ.ಕರ್ಮ. ಸ) ಮನ್ಮುಖಪದ್ಮ ಸದ್ಮ (ಅಪ. ಪೂರ್ವ. ಕ. ಸ.)

(೭) ಅನ್ವಯ-ಕಮನೀಯ ಪ್ರಭಾವಿಸ್ತರ ವಿನಾಯಕ ಎಮಗೆ ನಿರ್ವಿಘ್ನದ ಆಯತನ ಮಾಳ್ಕೆ; ಮೊದಲಿನ ೫ ಷಷ್ಠ್ಯಂತ ಪದಗಳು ಕರ್ತೃವಿಶೇಷಣಗಳಾಗಿವೆ.

(೮) ಅನ್ವಯ-(ಅಹಂ-ನಾನು) ಉದಧಿ.....ಪ್ರಾಣಜಂ ವಂದೇ; ಇದು ಸಂಸ್ಕೃತ ವಾಕ್ಯ. ಈ ಪದ್ಯವು ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿ-ಎಂದರೆ 'ಪ್ರಾಣಜಂ' ಎಂಬ ಪದಗೆ ಬಂದೇ ಪದವಾಗಿದೆ. ಸಂಸ್ಕೃತ ವಾಕ್ಯವನ್ನೇ ಈ ಪದ್ಯವಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಪ್ರಾಣಜಂ ಎಂಬ ವಿಶೇಷ್ಯದ ಹಿಂದಿರುವ ೬ ವಿಶೇಷಣಗಳು ಸಮಾಸದಲ್ಲಿ ಸೇರಿಕೊಂಡಿವೆ. ವೈರಿ.....ಸಿಂಹ ಶತ್ರುಗಳ ಯೋಧರೆಂಬ ಅನಿಗಳನ್ನು ಸಿಳುವುದರಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಥವಾದ ಸಿಂಹವೆಂತಿರುವ, ಕವನ.....ವಿರಾಮ-ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕಠಿನನಾದ ರಾವಣನ ಶಾರ್ಙ್ಗವನ್ನು ನಾಶಮಾಡಿದ, ರಾಘವ.....ಭ್ರಮರ-ಶ್ರೀರಾಮನ ಸಾಧಕಮುಲಕ್ಕೆ ಭ್ರಮರ ದಂತಿರುವ-(ಶ್ರೀರಾಮಭಕ್ತನಾಥ.)

ಸುರ ನರೋರಗ ವಂದ್ಯ ನಿಗಮೋ |

ತ್ವರ ಕಲಾಪಾನಿದ್ಯ ವಿಶ್ವಂ |

ಭರ ಪದಾಂಬುಜ ಭೃಂಗ ಭೂನುತ ಮುನಿಜನೋತ್ತುಂಗ ||

ಶರಣಜನ ಪರಿಪಾಲನಾನತ |

ಪರಿಧಿ ನಿರುಪಮ ತತ್ತ್ವವಿದ್ಯಾ |

ಶರಧಿ ಸಲಹುಗೆ ನಮ್ಮ ಭಾರದ್ವಾಜ ಗುರುರಾಯ || ೯ ||

ಆದಿಕವಿ ಕವಿ ರಾಜಹಂಸಮ |

ನಾದಿ ಕವಿಕುಲ ಕಮಲ ಮಿತ ಮ |

ಹಾ ದಿವಾಕಃ ಪ್ರಚುರಭಾಷಾ ಕವಿಜನೋತ್ತಂಸ ||

ವೇದಗರ್ಭ ವರಪ್ರಸಾಧಾ |

ಹ್ಲಾದಕವಿ ರಘುವರಕಥಾ ವಿಮ |

ಲೋದಧೀಂದು ಮಹಾಮುನಿ ಪ್ರಾಚೀತಸಂವಂದೇ || ೧೦ ||

ಚಾರುತರ ಕರ್ಣಾಟಕದ ವಿ |

ಸ್ತಾರ ರಾಮಾಯಣಕೆ ಕರ್ತೃ ಕು |

ಮಾರವಾಲ್ಮೀಕಿಯೆ ಕಥಾವತಿ ತೊರೆವೆಯಧಿನಾಥ ||

ವೀರ ನರಹರಿಯೆನಲು ಮೆಚ್ಚಿದ |

ರಾರು ಸತ್ಯವಿತಾ ವಿಲಾಸದ |

ಸೂರಿಗಳ ಹೃದಯಾಕರುಷಣ ಕಥಾ ಕುತೂಹಲವ || ೧೧ ||

(೯) ಅನ್ವಯ-ಭಾರದ್ವಾಜ ಗುರುರಾಯ ನಮ್ಮ ಸಲಹುಗೆ. ಮೊದಲಿನ ಆ ಪ್ರಥಮಾಂತ ಪದಗಳು 'ಗುರುರಾಯ' ಎಂಬ ಕರ್ತೃವಿಗೆ ವಿಶೇಷಣಗಳು. ನಿಗಮೋತ್ಕರ ಕಲಾಪಾನಿದ್ಯ-ವೇದ ಸಮೂಹವೆಂಬ ಅಭರಣಗಳಿಂದ ಪ್ರಕಾಶಿಸುತ್ತಿರುವ. ವಿಶ್ವಂಭರ ಪದಾಂಬುಜಭೃಂಗ-ವಿಷ್ಣುವಿನ ಪಾದ ಕಮಲಕ್ಕೆ ತುಂಬಿಯಂತಿರುವ (ವಿಷ್ಣು ಭಕ್ತನಾದ); ಅನತಪರಿಧಿ-ನಮಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಜನರಿಂದ ಸುತ್ತಿದ ವನಾದ. ಕವಿಯು ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದವನಾದುದರಿಂದ ಆ ಯುಷ್ಮಿಯನ್ನು ಸ್ತೋತ್ರ ಮಾಡಿರುವನು.

(೧೦) ಅನ್ವಯ- (ಅಹಂ-ನಾನು) ಪ್ರಾಚೀತಸಂ ವಂದೇ ; ಪ್ರಾಚೀತಸ-ವಾಲ್ಮೀಕಿ. "ಅನಾದಿಕವಿ...ಪ್ರಾಚೀತಸಂ" ಎಂಬ ವರೆಗೆ ಒಂದೇ ಸಮಸ್ತ ಪದವು. ಈ ಪದದಲ್ಲಿ ೫ ಪದಗಳು ಪ್ರಾಚೀತಸಂ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ವಿಶೇಷಣಗಳಾಗಿ ಸೇರಿವೆ. ಕವಿ ರಾಜಹಂಸ-ಕವಿಗಳೆಂಬ ನೀರಹಕ್ಕಿಗಳಲ್ಲಿ ಹಂಸ ಪಕ್ಷಿಯಂತಿರುವ; ದಿವಾಕಃ ಪ್ರಚುರಭಾಷಾ-ದೀವತೆಗಳಲ್ಲಿ ರೂಢಿಯಾಗಿರುವಭಾಷೆ-ದೀವಭಾಷೆ (ಸಂ ಸ್ಕೃತ)-ದಿವ-ಸ್ವರ್ಗವೇ, ಓಕಃ-ವಾಸಸ್ಥಾನವಾಗಿರುವವರು (ದೀವತೆಗಳು); ವೇದಗರ್ಭ...ಹ್ಲಾದ ಕವಿ-ಬ್ರಹ್ಮನ ವರಪ್ರಸಾದದಿಂದ ಸಂತೋಷವನ್ನು ಪಡೆದ ಕವಿ. ಹಂಸಂ + ಅನಾದಿಕವಿ = ಹಂಸಮಾ ನಾದಿಕವಿ.

(೧೧) ಭಾವಾರ್ಥ: ಈ ಕನ್ನಡದ ರಾಮಾಯಣಕ್ಕೆ ಕವಿಯು ಮಹಾಕವಿಯಾದ ಕುಮಾರವಾಲ್ಮೀಕಿ, ಕಥಾನಾಯಕನು ಶ್ರೀರಾಮನು, ಇದರ ಕವಿತ್ವವು ರಸಭರಿತವಾದುದು, ಇಂತಹ ಅತ್ಯುತ್ತಮವಾದ ಮಹಾಕಾವ್ಯವನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿ ಬಿಡುವ ರಸಿಕರೊಬ್ಬರೂ ಇಲ್ಲ.

ಪರರ ಬಗೆ ಪರರುಕ್ತಿ ಪರರು |
 ತೈರುಷ ಪರರುನ್ನ ತಿಯ ಕೃತಿಯಪ |
 ಹರಣಿ ಪರರುಪಮಾನ ಪರರೊಡ್ಡವದ ಪರುರವದ ||
 ಹರಹು ಹೊಗದಗ್ಗಲಿಕೆ ಪದಸಂ |
 ಚರಣೆಯಲಿ ಲಿಪಿ ತಿರುಗಿನೋಡದ |
 ಬಿರುದು ಬೇರೆ ಕುಮಾರವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ವಚೋಲಹರಿ ||೧೨||

ಶುಕಕವಿಯ ಸುಮ್ಮಾನ ಸೂರಿ |
 ಪ್ರಕರದಮಲಜ್ಞಾನ ಮುನಿಕರ |
 ಮುಕುರ ಗುಣಿಗಳ ಗೂಢನಿಧಿ ರಸಿಕರ ಸುಧಾಜಲಧಿ ||
 ಅಕುಟಿಲರ ಮನಮೆಚ್ಚು ಸಿರಿಹರಿ |
 ಬಕುತರುಮ್ಮಹದಚ್ಚು ಶಿವನೇ |
 ವಕರ ಮಚ್ಚು ಕುಮಾರ ವಾಲ್ಮೀಕಿ ಪ್ರಬಂಧ ಕೃತಿ ||೧೩||

ಪ್ರಿಯರಿಗಪ್ರಿಯರಿಗೆ ವಿವೇಕಾ |
 ಶ್ರಯರಿಗತಿ ಮೂರ್ಖರಿಗೆ ವಿಜ್ಞಾ |
 ನಿಯರಿಗತಿ ಜಾಣರಿಗೆ ಜಡರಿಗಸೂಯಭಾವರಿಗೆ ||

(೧೨) ಅನ್ವಯ-ಪದಸಂಚರಣೆಯಲಿ, ಪರರ ಬಗೆ....ಹರಹು ಹೊಗದ ಅಗ್ಗಲಿಕೆ, ಲಿಪಿ ತಿರುಗಿನೋಡದ ಬಿರುದು, ಕುಮಾರ ವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ವಚೋಲಹರಿ ಬೇರೆ ಭಾವಾರ್ಥ:-ಇತರ ಕವಿಗಳ ರೀತಿ, ಮಾತು, ಶ್ರೇಷ್ಠ ಕವಿತ್ವಗಳನ್ನು ಕದಿಯದಿರುವನು, ಇತರರು ಹೇಳಿರುವ ಉಪಮಾನಗಳು, ಶೈಲಿ ಇವುಗಳನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸದಿರುವನು, ಎಂಬ ಬಿರುದುಗಳು ಕುಮಾರ ವಾಲ್ಮೀಕಿಗೆ ಬಂದಿವೆ. ಅದಕಾರಣ ಇವನ ವಾಕ್ಪ್ರವಾಹವು ಬೇರೆ, ಇತರ ಕವಿಗಳಿಗೆ ಇಂತಹ ಮಾತಿನ ಸರಣಿಯು ಲಭಿಸಲಾರದು.

(೧೩) ಭಾವಾರ್ಥ-ಕುಮಾರವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ಈ ಕಾವ್ಯವು ಸವರಸಭರಿತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಮುನಿಗಳು, ದೈವಭಕ್ತರು, ವಿದ್ವಾಂಸರು, ರಸಿಕರು, ಜ್ಞಾನಿಗಳು, ಸುಜನರು ಮೊದಲಾದ ಸರ್ವರಿಗೂ ಉಪಯೋಗಕರವಾದುದು. ಪದ್ಯದಲ್ಲಿ ಮಾನ, ಜ್ಞಾನ; ನಿಧಿ, ಜಲಧಿ; ಮೆಚ್ಚು, ದಚ್ಚು, ಮಚ್ಚು ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದೇ ವ್ಯಂಜನಕ್ಕೆ ಆವೃತ್ತಿಯು ಬಂದಿರುವುದರಿಂದ, ವೃತ್ತೈಸುಪ್ರಾಸವೆಂಬ ಶಬ್ದಾಲಂಕಾರವಿದೆ. ೧, ೨ ಅಥವಾ ಹೆಚ್ಚು ವ್ಯಂಜನಗಳು ಅನೇಕಕಾರಿ ಪ್ರಯೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟರೆ, ವೃತ್ತೈಸುಪ್ರಾಸ.

(೧೪) ಅನ್ವಯ-ಕುಮಾರವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ಪ್ರಬಂಧ ಪ್ರಾಥಮಿಕ ಕವಿತಾಚಮತ್ಕಾರವು ಪ್ರಿಯರಿಗೆ.....ಅಜ್ಞರಿಗೆ ಹರ್ಷೋದಯದ ಸೆಂಪು (ಆಗಿದೆ).

ನಯವಿದರಿಗಜ್ಜ ರಿಗೆ ಹರ್ಷೋ |
ದಯದ ಪೆಂಪು ಕುಮಾರವಾಲ್ಮೀ |

ಕಿಯ ಪ್ರಬಂಧ ಪ್ರಾಥತರ ಕವಿತಾ ಚಮತ್ಕಾರ

||೧೪||

ಧರೆಯೊಳಗ್ಗದ ರಾಘವೇಂದ್ರನ |
ಚರಿತ ಶತಕೋಟಿ ಪ್ರವಿಸ್ತರ |
ವರ ಮಹಾಚಾರಿತ್ರ ರಚನಾ ಸುಪ್ರಬಂಧದಲಿ ||
ಪರಮ ಭಕ್ತಿಯೊಳವನೊಂದ |
ಕ್ಷರವ ಕೇಳ್ವನವಂಗೆ ಪಾತಕ |
ಹರಿವುದೆಂದು ಕುಮಾರರಿಗೆ ವಾಲ್ಮೀಕಿಮುನಿ ನುಡಿದ

||೧೫||

ಭವಭವಾರ್ಜಿತ ದುರಿತಕೋಟಿಯ |
ತವಿಸುವಗ್ಗದ ನಾಮ ಸರಸಿಜ |
ಭವ ಭವಾಚ್ಯುತರಮಲ ಪದವಿಯನೀವ ಗುಣನಾಮ ||
ಶಿವನ ಮೆಚ್ಚಿನ ನಾಮ ಗಿರಿಸಂ |
ಭವೆಯ ನೇಮದ ನಾಮ ಸುರನರ |
ಭುವನ ಪಾವನನಾಮ ಸೀತಾವತಿಯ ಸಿರಿನಾಮ

||೧೬||

ರಾಮರಾಮೆಂದವನು ಸ್ವರ್ಗದ |
ಕಾಮಿನೀಜನಕೊಡೆಯನಹ ರಘು |
ರಾಮ ರಕ್ಷಿ ಸು ರಕ್ಷಿ ಸೆಂದವ ಕಮಲಭವನಹನು ||

ಭಾವಾರ್ಥ-ಕುಮಾರವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ಕವಿತಾಚಮತ್ಕಾರವು ನಾನಾವಿಧ ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳ ಜನರ
ಗೆಲ್ಲರಿಗೂ ಅಹ್ಲಾದಕರವಾಗಿದೆ. ಪಿರಿದು + ಪು = ಪೆಂಪು, ಪಿರಿದು ಎಂಬ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಭಾವಾರ್ಥದಲ್ಲಿ
ಪೆಂ ಎಂಬ ಅಡೀಶವಾಗುವುದು.

ಈ ಪದ್ಯವು ವಾಲ್ಮೀಕಿರಾಮಾಯಣದ ಪೀಠಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ “ಚರಿತಂ ರಘುನಾಥಸ್ಯ ಶತಕೋಟಿ
ಪ್ರವಿಸ್ತರಂ | ಏಕೈಕಮುಕ್ಷರಂ ಪ್ರೋಕ್ತಂ ಮಹಾಪಾತಕನಾಶನಂ” ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದ ಪರಿವರ್ತನೆಯಾ
ಗಿದೆ. ಅವಂಗೆ ಪಾತಕ ಹರಿವುದು-ಇಲ್ಲಿ ಪಶ್ಚಿಮಕ್ಕೆ ಎಳೆದಿಟ್ಟಿರುವ ಜತುರ್ಥಿ(ಎಳೆದಿಟ್ಟಿ) ಬಂದಿದೆ.

(೧೬) ಭವಭವಾರ್ಜಿತ-ಇಲ್ಲಿ ಎಳೆದಿಟ್ಟಿರುವ ಭವ ಎಂಬ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ದ್ವಿರಾಕ್ಷಿ ಬಂದಿದೆ. ಸುರನರ
ಭುವನಪಾವನನಾಮ-ದೇವತೆಗಳ ಮತ್ತು ಮನುಷ್ಯರ ಲೋಕಗಳನ್ನು ಪರಿಶುದ್ಧಮಾಡುವ ನಾಮ.
ಅಚ್ಯುತರ + ಅಮಲ = ಅಚ್ಯುತರಮಲ.

(೧೭) ತಾತ್ಪರ್ಯ-ರಾಮ, ರಾಮ, ಎಂದು ಸ್ಮರಣಮಾಡಿದವನಿಗೆ ಸ್ವರ್ಗಲೋಕವು
ದೊರೆಯುವುದು. ರಾಮ ! ರಕ್ಷಿಸು, ಎಂದು ಬೇಡಿದವನು ಬ್ರಹ್ಮಪದವಿಯನ್ನು ಪಡೆಯುವನು.

ರಾಮಚರಿತಾಮೃತವ ಕೇಳ್ದನ |

ರಾಮನಿಗೆ ಸರಿಯಹನು ಜಗದೊಳು |

ರಾಮನಾಮಕೆ ಸರಿಯ ಕಾಣೆನು ಎಂದು ಮುನಿ ನುಡಿದ || ೧೭ ||

ಒದವಿದಘ ಸಂಹತಿಯ ತಲೆದೋ |

ರಿದೊಡೆ ದಹಿಸುವುದೆಡರನಾಕಿದೊ |

ಡುದುಹಿ ಸುಡುವುದುನ್ನತ ಪ್ರಳಯ ಪ್ರಪಂಚಗಳ ||

ಮುದವನಿಹದಲಿ ಕೊಡುವುದಚ್ಯುತ |

ಪದವ ಪರದೊಳಗೀವುದದು ನಿಗ |

ಮದ ರಹಸ್ಯ ಪುರಾಣ ಕಥೆ ಮಿಗೆಯೆಂದು ಮುನಿನುಡಿದ || ೧೮ ||

ಎ ರ ಡ ನೆ ಯ ಸಂ ಧಿ .

*

ಸೊಜನೆ|| ಕುಶಲವರಿಗರುಹಿದನು ಪ್ರಾಚೇ |

ತಸನು ದಿವಿಜ ಮುನೀಂದ್ರನುಪದೇ |

ಶಿಸಿದ ರಾಮಾಯಣ ಸುಧಾಮಯ ಕಥನ ಕೌತುಕವ ||

ನಿಗಮ ತತಿ ನಿಲುಕದ ಗುಣತ್ರಯ |

ಹೊಗದ ಮಾಯಾಸತಿಯ ಸೊಬಗಿನ |

ಸೊಗಸು ಸೋಂಕದ ಸಕಲ ಸಮೃದ್ಧಾನಿಗಳ ಮತಿಯ ||

ರಾಮನ ಕಥೆಯನ್ನು ಕೇಳಿದವನು ಶ್ರೀರಾಮನಿಗೆ ಸಮಾನವಾದ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಪಡೆವನು.

(೧೮) ಅನ್ವಯ-ನಿಗಮದ ರಹಸ್ಯ ಪುರಾಣಕಥೆ, ಅದು ಮಿಗೆ ಒದವಿದ ಅಘ...
ದಹಿಸುವುದು, ಅದು ಎಡರಂ ಒಕಿದೊಡೆ ಉದುಹಿ ಉನ್ನತ...ಪಂಚಗಳ ಸುಡುವುದು, ಇಹದಲಿ
ಮುದವಕೊಡುವುದು, ಪರದೊಳಗೆ ಅಚ್ಯುತಪದವ ಕೊಡುವುದು, ಎಂದು ಮುನಿ ನುಡಿದ.

ಅರ್ಥ:-ನಿಗಮದ ರಹಸ್ಯ - ವೇದಗಳಲ್ಲಿರುವ ಗುಟ್ಟು.

ಸೊಜನೆಯಪದ್ಯದ ಪ್ರಾಸಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಶಕಾರವೂ ಸಕಾರವೂ ಬಂದಿವೆ. ಪ್ರಾಸ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ
ಶ, ಸ, ಸ ಕಾರಗಳನ್ನು ಭೇದವಿಲ್ಲದಂತೆ ಉಪಯೋಗಿಸುವ ಸಂಪ್ರದಾಯವುಂಟು. ಇಂತಹ ಪ್ರಾಸಕ್ಕೆ
ಸಮಾಸಪ್ರಾಸವೆಂದು ಸಂಜ್ಞೆ.

(೧೯) ಅನ್ವಯ-ದೇವರ ದೇವನು ರಜತ ಶಿಖರಿಯಲಿ ಇದ್ದನು. ನಿಗಮತತಿ ನಿಲುಕದ ನೊದ
ಲಾದ ೬ ಪದಗಳು ಕರ್ತೃವಿತ್ಯೇಷಣಗಳಾಗಿವೆ.

ಬಗೆಗೆ ಬಾರದ ಜನನಮರಣಾ ।

ದಿಗಳು ಹೊದ್ದದ ತೋರಿ ತೋರದ ।

ಜಗದ ದೇವರ ದೇವನಿದ್ದನು ರಜತಶಿಖರಿಯಲಿ

||೧೯||

ಪರಮ ಪರಮೇಶಾನ ಘನತ ।

ತ್ಪುರುಷ ನಿರ್ಮಲ ವಾಮದೇವ ।

ಸ್ಫುರಿತ ಸದ್ಯೋಜಾತ ವಿಮಲಾಘೋರ ನಾಮಕದ ||

ಪರಮ ತತ್ತ್ವದ ಬಿತ್ತಿನೊಳಗಂ ।

ಕುರಗಳ್ಳಿದಾದಂತೆ ತೋರುವ ।

ಪರಮ ತೇಜೋಮಯನು ಮೆರೆದನು ಪಂಚವಕ್ತ್ರದಲಿ

||೨೦||

ಶಿರದ ಚಂದ್ರನು ಫಾಲಲೋಚನ ।

ನುರಗ ಕುಂಡಲದಸಿತ ಕಂಠದ ।

ವರಕರಾಭಯ ಕರದ ಶೋಭಾಕರದ ತನುವಾಂತ ||

ನಿರುಪಮಾಗಮ ನಿಗಮಮಯ ಬಂ ।

ಧುರದ ಕರಿ ಶಾದೂ ಲ ಚರ್ಮಾಂ ।

ಬರನು ಹರನೆಸೆದಿದನಗಜಾಸತಿಯ ಮೇಳದಲಿ

||೨೧||

ಭಾವಾರ್ಥ:- ವೇದ ವಚನಗಳಿಗೂ ಗೋಚರನಾಗದೆಯೂ ಗುಹ್ಯತ್ರಯಗಳು ಸೇರದವನಾಗಿಯೂ, ಮಾಯೆಯ ಮುನಿಗೆ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಳ್ಳದವನಾಗಿಯೂ, ಸುಷ್ಣಾ ನಿಗಳ ಮನಸ್ಸಿಗೂ ಗೋಚರನಾಗದೆಯೂ, ಹುಟ್ಟು ಸಾವುಗಳಿಲ್ಲದವನಾಗಿಯೂ, ಪ್ರಪಂಚರೂಪವಿಲ್ಲ ಕಂಡರೂ ಕಾಣದವನಾಗಿಯೂ, ದೀಪೋತ್ತಮನಾಗಿಯೂ, ಇರುವ ಈಶ್ವರನು ಕೈಲಾಸಪರ್ವತದಲ್ಲಿದ್ದನು. ಗುಹ್ಯತ್ರಯ-ಸತ್ತ್ವ, ರಜಸ್ಸು, ತಮಸ್ಸು.

(೨೦) ಈಶ್ವರನಿಗೆ ಸದ್ಯೋಜಾತ, ವಾಮದೇವ, ಅಘೋರ, ತತ್ಪುರುಷ, ಈಶಾನ ಎಂಬ ಐದು ಮುಖಗಳುಂಟು. ಬ್ರಹ್ಮ ತತ್ತ್ವವೆಂಬ ಬೀಜದಿಂದ ಐದು ಮೊಳಕೆಗಳಾದುವೋ ಎನ್ನುವಹಾಗೆ ಈಶ್ವರನಿಗೆ ಐದುಮುಖಗಳು ಪ್ರಕಾಶಿಸಿದುವು.

(೨೧) ಅನ್ವಯ-ಹರನು ಅಗಜಾಸತಿಯ ಮೇಳದಲಿ ಎಸೆದಿದ್ದನು. ಹರನು ಎಂಬ ಕರ್ತೃವಿಗೆ * ವಿಶೇಷಣಗಳು ಮೊದಲಿನಲ್ಲಿವೆ. ಅತನು ಎಂಬ ವಿಶೇಷ್ಯಕ್ಕೆ ೪ ವಸ್ತುಂತಜದಗಳು ವಿಶೇಷಣಗಳಾಗಿವೆ.

ಅಸಿತ-ಬಿಲ್ಲಗಿಲ್ಲದ (ಕಪ್ಪಾದ), ಕಂಠ-ಕೊರಳುಳ್ಳವನು; ಅಗ-ಬಿಟ್ಟದಿಂದ ಜಾ-ಹುಟ್ಟಿದವಳು (ಸಾರ್ವತಿ)

ಸುರರು ವಸುಗಳು ಸಿದ್ಧವಿದ್ಯಾ ।
 ಧರರು ಖಚರರು ಕಿನ್ನರರು ಕಿಂ ।
 ಪುರುಷರುರಗರು ಮರುತುಗಳಗಣ ಯಕ್ಷರಾಕ್ಷಸರು ॥
 ಗರುಡಗಂಧರ್ವರು ದಿಶಾಧೀ ।
 ಶ್ವರರು ದಿವಿಜಮುನೀಂದ್ರ ಮುಖ್ಯಾ ।
 ಮರಕದಂಬಕ ವಿದ್ವುದೋಲಗದಲಿ ಮಹೇಶ್ವರನ ॥ ೨೨ ॥

ಶ್ರುತಿಗಳೇ ಕೈವಾರಿಸುವ ಮಾ ।
 ಗತೆಯರಖಿಲ ಮಹಾಪುರಾಣ ।
 ಪ್ರತತಿಯೇ ಪಾಠಕರು ನಿಜದಣಿಮಾದಿಗಳೆ ಚರರು ॥
 ಸ್ಮೃತಿಗಳೇ ತತ್ಕರದ ಕಂಚುಕಿ ।
 ತತಿಗಳೆನಲೊಪ್ಪಿದುರ್ದದಾ ಭಾ ।
 ರತಿಯ ಹೊಗಳಿಕೆಯಲಿ ಸಭಾಸ್ಥಳವಾ ತ್ರಿಯಂಬಕನ ॥ ೨೩ ॥

ಆಸಮಯದಲಿ ಕೈಮುಗಿದು ಬಿ ।
 ನೈಸಿದಳು ಭಾಳೇಕ್ಷಣಂಗಾ ।
 ವಾಸುದೇವಸ್ತುತಿ ಪರಾಯಣೆ ಗೌರಿದೇವತೆಯು ॥
 ಕೇಶವಾದಿಸಹಸ್ರನಾಮ ವಿ ।
 ಲಾಸದೊಳ ಗಧಿನಾಮಧೇಯದ ।
 ಭಾಸುರಾನುಗ್ರಹ ರಹಸ್ಯವನರುಹಬೇಕೆಂದು ॥ ೨೪ ॥

(೨೨) ದೇವತೆಗಳಲ್ಲಿ ಮೊದಲಿನ ೧೩ಜನೆಯ ಭೇದಗಳಿವೆ. ವಸುಗಳು:-ಧರ, ಧ್ರುವ, ಸೋಮ, ಅಸ, ಅಗ್ನಿ, ಪ್ರಭಂಜನ, ಪ್ರತ್ಯಾಷ, ಪ್ರಭಾಸ; ಈ ಎಂಟೂ ಅಪ್ಪವಸುಗಳು. ಮರುತುಗಳು-ಅವಹ, ವಿವಹ, ಪ್ರವಹ, ಉದ್ವಹ, ಪರಿವಹ, ಸಂವಹ, ಪರಾವಹ; ಈ ಎಳೂ ಸಪ್ತ ಮರುತುಗಳು.

(೨೩) ದ್ವ-ಮಾಗತೆ, ತ್ವ-ಮಾಗದಿ; ಅಣಿಮಾದಿಗಳು:-ಅಣಿಮಾ, ಮಹಿಮಾ, ಗರಿಮಾ, ಲಜಿಮಾ, ಪ್ರಾಪ್ತಿ, ಪ್ರಾಕಾಮ್ಯ, ಈಶಿತ್ವ, ವಶಿತ್ವ, ಈ ೮ ಸಿದ್ಧಿಗಳು.
 ತತ್ಕರ-ಅ ಈಶ್ವರನ ಕೈಕೆಳಗಿರುವ

(೨೪) ಅಸ್ವಯ-ವಾಸುದೇವಸ್ತುತಿಪರಾಯಣೆ ಗೌರಿದೇವತೆಯು ಕೇಶವಾದಿ..... ಬೇಕೆಂದು ಆ ಸಮಯದಲಿ ಭಾಳೇಕ್ಷಣಂಗ ಕೈಮುಗಿದು ಬಿಟ್ಟೆನಿದಳು. ಈಸಿದ್ಯದ ಉತ್ತರಾರ್ಧವು ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿ ಮುದು ಎಂಬ ವಿಹಿತಕ್ರಿಯೆಗೆ ಕರ್ಮವಾಗಿದೆ. ಭಾವಾರ್ಥ-ಕೇಶವ ಮೊದಲಾದ ಎಷ್ಟು ಎನ ಸಹಸ್ರನಾಮಗಳಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯ ಸಾರಭೂತವಾದ ನಾಮವಾವುದು? ಅವರ ರಹಸ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿಸಬೇಕೆಂದು ಪಾರ್ವತಿಯು ಈಶ್ವರನನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಂಡಳು.

ದೇವಿ ಕೇಳಾದಡೆ ಸಮಸ್ತ ।

ಸ್ಥಾನರಕೆ ಜಂಗಮಕೆ ಜಗತ್ತೀ ।

ಜೀವದಂತರ್ಯಾಮಿಯಹ ವಿಷ್ಣುವಿನ ನಾಮವನು ॥

ಆವನುಪಮಿಸಬಹುದು ಹೊಗಳಿದ ।

ಸಾವನಾಂಬಿಕೆ ಪೇಳ್ವ ಮಾತ್ರದಿ ।

ಸಾವುಜನ್ಮಾದಿಗಳು ತೊಲಗುವುವವೆಲಜನಗಳಿಗೆ ॥ ೨೫ ॥

ಆ ಪರಾಪರವಸ್ತುವಿನ ನಿಜ ।

ರೂಪಗುಣಶೌರ್ಯಾದಿಗಳ ಮಹಿ ।

ಮಾಪಯೋಧಿಯ ನೆಲೆಯ ನರಿವವರಾರು ಲೋಕದಲಿ ॥

ಆಪುರಾತನ ಪುರುಷನಭಿಧಾ ।

ನೋಪಲಕ್ಷಣಲಕ್ಷಿತಗಳ ಕೆ ।

ಲಾಪ ರಚನೆಯ ಕಂಡೆನಗ್ಗದ ರಾಮನಾಮದಲಿ ॥ ೨೬ ॥

ಗಿರಿಜೆ ಕೇಳು ಸಹಸ್ರನಾಮದ ।

ಸರಿಕಣಾ ರಘುರಾಮಚಂದ್ರನ ।

ಪರಮಮಂಗಳನಾಮ ನಿರುಪಮನಿಗಮ ವಿಶ್ರಾಮ ॥

(೨೫) ಹೊಗಳಿ + ಇದೆ, ಇದೆ ಹೊಗಳಿ ಆವನು ಉಪಮಿಸಬಹುದು? — ವಿಷ್ಣುವಿನ ನಾಮವನ್ನು ಯಾವನು ತಾನೇ ಹೊಗಳಿ ನಾಮವನ್ನು ಹೇಳಬಲ್ಲನು? ಇದಕ್ಕೆ ಸಮಾನವಾದ ಸಾಧ್ಯವನ್ನು ಲೋಕದಲ್ಲಿಯೆಂದು ಭಾವವು. ಸಾವನಾಂಬಿಕೆ — ಸಾವನವನ್ನು ಉಪಮಿಸುವ ಅಂಬಿಕೆಯೆ.

(೨೬) ಅರ್ಥ - ಮಹಿಮಾಪಯೋಧಿಯ - ಮಾಹಾತ್ಮ್ಯೆಯೆಂಬ ಸಮುದ್ರವು, (ಅಗಾಧವಾದಮಹಿಮೆಯು); ಅಭಿಧಾನೋಪ...ರಚನೆಯು, ಹೆಸರುಗಳಿಗೆ ಗುರುತಾಗಿರುವ ವಿಷಯಗಳಗುಂಪಿನವಿವರವನ್ನು.

ಭಾವಾರ್ಥ - ಆ ಮಹಾವಿಷ್ಣುವಿನ ಗುಣ ರೂಪ ಶೌರ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಯಾರೂ ಅರಿಯರು. ಆತನ ಹೆಸರಿಗೆ ತಕ್ಕ ಗುರುತುಗಳನ್ನು ರಾಮನಾಮದಲ್ಲಿ ನಾನುಕಂಡೆನು.

(೨೭) ಪದಜ್ಞೇದ - ನಿನಗೆ + ಉರುತರಾನುಗ್ರಹದ; ಇದು + ಈಗ + ಎಂದೆ;

ಅರ್ಥ - ಉರು.....ಹರವು ಉರುತರ — ಹೆಚ್ಚುವು, ಅನುಗ್ರಹವು — (ವಿಷ್ಣುವಿನ) ಕೃಪೆಗೆ, ಬೀಜ — ಕಾರಣವಾದ, ಅಕ್ಷರವು — ವರ್ಣವು.

ಭಾವಾರ್ಥ - ತ್ರಿರಾಮ. ಎಂಬ ಬಂದಿನಾಮವು, ವಿಷ್ಣುವಿನ ಸಾಸಿರನಾಮಗಳಿಗೆ ಸಮಾನವಾದುದು ನಿನಗೆ ಅತೀನುಗ್ರಹವಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಇದು ಬೀಜಮಂತ್ರವು ಎಂದೂ ಶಿವನುಸಾಕ್ಷಿಗಳೆಂಬವನು

ನಿರುತವಿದು ನಿಜವೆಂದು ಬಗೆ ನಿ ।

ಧರಿಸಿದೆವು ನಿಗಮಾರ್ಥದಲಿ ನಿನ ।

ಗುರುತರಾನುಗ್ರಹ ವರ್ಜಿತಾಕ್ಷರ ವಿದೀಗೆಂದ

|| ೨೭ ||

ಹಾ ಮಹಾದೇವೆಂದು ಪುಳಕಿತ ।

ರೋಮಹರ್ಷಿತೆಯಾಗಿ ಕರಯುಗ ।

ತಾಮರಸವನು ಮುಗಿದು ರಾಮನ ನೆನೆದು ಕಣ್ಣೆರೆದು ।

ಅಮಹಾತ್ಮನ ಗುಣಚರಿತ್ರೋ ।

ದ್ವಾಮತೆಯ ನಾಜ್ವಲಿಸೆಂದು ಸು ।

ಧಾಮರೀಚಿಧರಂಗೆ ಬಿನ್ನೈಸಿದಳು ಗಿರಿಜಾತೆ

|| ೨೮ ||

ಆದಡವಧರಿಸೆ ರಡನೆಯ ಯುಗ ।

ದಾದಿಯಲಿ ಕ್ರೌಂಚಾಟವಿಯಲಿ ಮು ।

ಹಾದುರಾತ್ಮವ್ಯಾಧ ನಿಧನು ಚೋರ ವೃತ್ತಿಯಲಿ ।

ಆದಿವಾಂಗಣದಿಂ ಭರದ್ವಾ ।

ಜಾದಿಮುನಿಗಳು ಬರಲುಕಂಡನು ।

ಹಾದಿಯಲಿ ಬಳಿಕಾಪ್ರಯಾಗೆಯ ಬದರಿಕಾಶ್ರಮದ

|| ೨೯ ||

ಮನಾಮಕ್ಕೆ ಸರಿ, ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿನಿಧಿ ಅರ್ಥದಲ್ಲಿ ಚತುರ್ಥಿವಿಭಕ್ತಿ ಬರಬೇಕಾಗಿತ್ತು ವಿಭಕ್ತಿ ಸಲ್ಲ
ಜಿಹ್ವೆದ ಚತುರ್ಥ್ಯರ್ಥದಲ್ಲಿ 'ನಾಮದ' ಎಂದು ಪಕ್ಷಿ ಬಂದಿದೆ.

(೨೮) ಮಹಾದೇವ + ಎಂದು = ಮಹಾದೇವೆಂದು, — ಸ್ವಭಾವವಾಗಿ ಅಕಾರಾಸ್ತವಾಗಿ
ರುವ ಅನುಕರಣಕ್ಕೆ ಸ್ವರವು ಪರವಾದರೆ ವಿಕ್ಲ್ಪವಾಗಿ ಪ್ರಕೃತಿಭಾವವು ಬರುವುದು. ಅದರಿಂದ ಮಹಾ
ದೇವ ಎಂದು, ಎಂದಾದರೆ ಸ ಕೃತಿಭಾವವೆಂತಲೂ, ಮಹಾದೇವೆಂದು ಎಂದಾದರೆ ಲೋಕಸಂಧಿ
ಎಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು.

ಕರಗಳಯುಗ — ಕರಯುಗ (ಪ. ತ) ತಾಮರಸದಂಕಿರುವ ಕರಯುಗ — ತಾಮರಸ
ಕರಯುಗದ (ಉ. ಉ. ಕರ್ಮ. ಸ) ಸುಧಾ — ಅಮೃತದ, ಮುರೀಚಿ — ಕರಣಗಳುಳ್ಳ ವನು. ಸುಧಾ
ಮುರೀಚಿ (ಜಂಧ್ರ)

(೨೯) ವ್ಯಾಧ — ತತ್ಸಮ, ಪಿಡ — ತದ್ವನ, ಹಾದಿ ಎಂಬುದು ಉತ್ತರಮಾರ್ಗದ ಕನ್ನಡ.
ಭರದ್ವಾ ಜಾದಿಮುನಿಗಳು ಅಪ್ರಯೋಗ್ಯ ಬದರಿಕಾಶ್ರಮದ ಹಾದಿಯಲ್ಲಿ ಬರಲು ಕಂಡನು, ಎಂದು
ಸ್ಮಯವು.

ಅವರನುಗ್ರಹದಿಂದ ತಪಸಂ ।

ಭವಿಸಿತಾ ವ್ಯಾಧಂಗೆ ವಾರಿಜ ।

ಭವನ ದೆಸೆಯಿಂದಾಯ್ತು ಪರಮರ್ಷಿತ್ವವಾತಂಗೆ ॥

ಅವತರಿಸಿದನು ಬಳಿಕ ಮುನಿಪುಂ ।

ಗವನು ವಲ್ಮೀಕದಲಿ ಹೆಸರಾ ।

ಯ್ತುವನಿಯಲಿ ವಾಲ್ಮೀಕಿಮುನಿಯೆಂದಗಜೆ ಕೇಳೆಂದ ॥ ೩೦ ॥

ಆತಪೋಧನ ಬಳಿಕ ಮುನಿಸಂ ।

ಜಾತದಲಿ ಸೇರಿದನು ಸುಜನ ।

ಖ್ಯಾತನಾದನು ಸುಳಿದುವಿದಿರೊಳು ಕ್ರೌಂಚಬಗಯುಗಳ ॥

ಆತಪೋರ್ವಿಯೊಳೊರ್ವ ದುಷ್ಪಕೆ ।

ರಾತನವ ಕಂಡೆಸೆಯ ಲದರೊಳು ।

ಚೇತನಂ ಬಿಟ್ಟೊದರಿ ಕೆಡೆದುದು ವಿಹಗಪತಿ ನೆಲಕೆ ॥ ೩೧ ॥

ಅರೆಮುಗಿದಲೋಚನದ ಸಂಪುಟ ।

ವರಳಿ ಚಲಿಸುವ ಚಂಚುಪುಟ ।

ದು ರಿಪರಿಸಿ ದಂಷ್ಟ್ರಿಯಕೆದರ್ದ ರಕ್ತೆಯ ಪರಿದತುಪ್ಪಳನೆ ॥

ಕೊರಳಮಿಡುಕಿನ ಮಲಿನಮುಖದಲಿ ।

ಸುರಿವನೆತ್ತರಪತಿಯ ಸುತ್ತಲು ।

ತಿರುಗಿ ಚೇರುವ ವಿಹಗಪತಿಯನು ಕಂಡನಾಮುನಿವ ॥ ೩೨ ॥

(೩೦ ವಾರಿಜ — ಕಮಲದಲ್ಲಿ, ಭವ — ಹುಚ್ಚದವನು (ಬ್ರಹ್ಮ). ವಲ್ಮೀಕ — ಹುತ್ತ, ಅದರಿಂದ ಹುಚ್ಚದವನು = ವಾಲ್ಮೀಕಿ.

ಪೂರ್ವಕಥೆ-ಬೇಡನು ಭರದ್ವಾಜನು ದರ್ಶನದಿಂದ ತನ್ನ ಜೋರವೃತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಜುಗುಪ್ಸೆಯನ್ನು ತಡೆದು, ಅವರಿಂದ ಉಪದೇಶವನ್ನು ಹೊಂದಿ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡುತ್ತಾ ಕುಳಿತಿರಲು, ಬಹುಕಾಲವು ಕಳೆದು ಹೋಯಿತು. ಬಳಿಕ ಭರದ್ವಾಜನು ಆಮರ್ಗವಾಗಿ ಬರುತ್ತಾ ತಪೋನಿಷ್ಠನಾಗಿ 'ರಾಮನಾಮವನು, ಜಪಿ ಸುತ್ತಿದ್ದ ಈಬೇಡನ ಧ್ಯಾನಿಯನ್ನು ಕೇಳಿ, ಅಲ್ಲಿ ಹುಡುಕಲು ಅವನಮೇಲೆ ಹುತ್ತವು ಬೀಳಿತು; ಆದನ್ನು ಬಿಡಿಸಲು ಆ ಬೇಡನು ಬಯಸಿಯಾಗಿ ಈಚೆಗೆಬಂದನು. ಭರದ್ವಾಜನು ಅವನನ್ನು ಆನುಗ್ರಹಿಸಿ ಹೊರಟು ಹೋದನು. ಆಗಿನಿಂದ ವಾಲ್ಮೀಕಿ ಎಂದು ಹೆಸರಾಯ್ತು. ತಪ-ಸಂಸ್ಕೃತದ ಸಕಾರಾಂತರಬಗಲು ಕೊನೆ ಗುಅಕ್ಷರದ ಲೋಪವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಲಿಂಗವಾಗುವುವು ಎಂಬ ಸೂತ್ರದಿಂದ ತಪಸ್-ಎಂಬುದು ತಪೆ ಎಂದಾಯ್ತು.

(೩೧) ತಪೋರ್ವಿ — ತಪೋವನ, ಚೇತನಮಂ + ಬಿಟ್ಟು — ಚೇತನಂಬಿಟ್ಟು (ಕ್ರಿಯಾಸಮಾಸ). ವಿಹ — ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ, ಗ — ಸಂಚರಿಸುವುದು — ವಿಹಗ (ಹಕ್ಕಿ). ಇಸು — ಕರವಿಮೋಚನೆ ಎಂದು ಧಾತುರಾಕದಲ್ಲಿದೆ. ಇಸು, ಎಂದು ರೂಪವಾಗುವುದು. ಇಲ್ಲಿ ಎಸೆ, ಎಂಬ ಧಾತುವಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಇದು ಉತ್ತರಮಾರ್ಗದ ಕನ್ನಡದಧಾತು.

(೩೨) ಪತಿಯ, ಎಂಬ ವಿಶೇಷಕ್ಕೆ ಮೊದಲಿನ ೭ ಸಪ್ತಂತಪದಗಳು ವಿಶೇಷಗಳಾಗಿವೆ.

ನೊಂದುದಲ್ಲಾ ಕ್ರೌಂಚಪತಗ ಪು |
 ರಂದರನು ತಾನೆನುತ ಮನದಲಿ |
 ನೊಂದು ನಯನದೊಳೊಪರಿ ಸೂಸಿದುವರು, ಧಾರೆಗಳು ||
 ಒಂದುನಿಮಿಷಕೆ ವಿಹಗಪತಿಬಳಿ |
 ಕೊಂದಿದುದು ಮರಣದಲಿ ಕೇಳರ |
 ವಿಂದಮುಖಿ ! ಶೋಕಿಸಿದನಾ ಮುನಿನಾಥ ಮರುಕದಲಿ || ೩೩ ||

ಶೋಕದಲಿ ಹಳವಿಸಲು ಕಡು ತಾ |
 ಲೋಕಪದ್ಧತಿ ಯಾಗಿ ಯಿಳಿದನು |
 ನಾಕದಿಂ ನಾರದನು ತನ್ಮುನಿವರನ ಸರಿಸದಲಿ ||
 ಈಕುತೂಹಲ ರಚನೆಯನು ವಾ |
 ಲ್ಮೀಕಿಮುನಿಯಲಿ ಕಂಡು ಬಳಿಕಾ |
 ಶೋಕಪರಣಿಗೆ ತಿರವನೊಲಿದನು ನಾರದನು ನಗುತ || ೩೪ ||

ಅಹುದಲೇ ವಾಲ್ಮೀಕಿ ಕವಿತೆಯ |
 ರಹಣಿ ಲೇಸೈ ಶೋಕಮುಖಸ |
 ನಿಹಿತವಹ ಶ್ಲೋಕಪ್ರಬಂಧ ಸುಕಾವ್ಯರಚನೆಯಲಿ ||
 ವಹಿಸಲೀ ಪದ್ಧತಿ ಪರಿಶ್ರುತ |
 ಮಹುದು ಬಳಿಕೀ ಲೋಕದಲಿ ನಿನ |
 ಗಹುದು ಕಿ ತೀ ಪ್ರಥಮಕವಿಯಿಂದ ಜನಸಭೆಯೊಳಗೆ || ೩೫ ||

(೩೩) ಪುರಂದರ — ಇಂದ್ರ, ಇಂದ್ರನೆಂದರೆ ಶ್ರೀಷ್ಠ, ಅಥವಾ ಬಡೆಯ ಎಂಬರ್ಥವಿರುವುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಪುರಂದರಶಬ್ದವನ್ನು ಬಡೆಯ ಎಂಬರ್ಥದಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿದ್ದಾನೆ. :- ಕ್ರೌಂಚಪತಗ ಪುರಂದರನು — ಕ್ರೌಂಚ ಪಕ್ಷಿಗಳೊಡೆಯನು. ಸೂಸಿದುವು — ಸುರಿಸಲ್ಪಟ್ಟುವು

(೩೪) ಪ್ರಲಾಪ + ಇಸು = ಪ್ರಲಾಪಿಸು ಇದಕ್ಕೆ ತದ್ವವಾಗಿ ಹಳವಿಸು ಎಂದಾಗಿದೆ. ನಾಕ = ಕ — ಸುಖ, ಅದಿಲ್ಲದುದು — ಅಕ, (ಸುಖಾಭಾವ) ಅದಿಲ್ಲದುದು — ನಾಕ (ಸ್ವರ್ಗ) ನಾರದ — ನಾರ — ಮನುಷ್ಯ ಪುಂಜನವಾದ (ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು) ದ — ಪರಿಹರಿಸತಕ್ಕವನು, ನಾರದ

(೩೫) ಭಾವಾರ್ಥ - ಎಲೈ ವಾಲ್ಮೀಕಿಯೇ ದುಃಖದಿಂದ ನೀನು ಹೇಳಿದ ಶಾಪರೂಪವಾದ ಶ್ಲೋಕವು ಉತ್ತಮವಾದುದು. ಇದರಿಂದ ನೀನು ಇದೀಕವಿಯು ಹೆಸರು ಲೋಕಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮನ ಸಭೆಯಲ್ಲಿಯೂ ನಿನ್ನ ಕಾವ್ಯವು ಶ್ಲಾಘನೆಗೆ ಅರ್ಹವಾಗುವುದು. ಇದು ಕೆಟ್ಟ ದೆಂದು ಚಿಂತಿಸಬೇಡ, ಎಂದು ನಾರದನು ನುಡಿದನು.

ಎಂದು ನಿಜವನು ತೋರಿ ಮುನಿ ರಘು |
 ನಂದನೋಪಾಖ್ಯಾನವನು ಮುದ |
 ದಿಂದ ಸಂಕ್ಷೇಪದಲನುಗ್ರಹವಿತ್ತು ಹಂಸೆಯಲಿ ||
 ಸಂದನಜಪುರಿ ಗತ್ತಲಾಮುನಿ |
 ಕಂದೆರೆದು ನಾಡಿದನು ಕೇಳರ |
 ವಿಂದಮುಖಿ ಲೋಕದಲಿ ರಾಮಾಯಣಕಥಾಮೃತವ || ೩೬ ||
 ಜಾತರಹಿತನು ಜನಿಸಿದನು ಖ |
 ದ್ಯೋತಕುಲದಲಿ ರಘುದಿಲೀಪಾ |
 ಖ್ಯಾತರೊಳಗ ಗ್ಗಳದ ದಶರಥನೃಪನ ಗರ್ಭದಲಿ ||
 ಭೂತಳದ ದುರ್ಜನದ ಮನದ ವಿ |
 ಘಾತಿಗೋಸುಗ ವಗಜೆ ಕೇಳುರು |
 ಹೂತ ಮುಖ್ಯರ ದೂರಿಸಲಿ ರಾಮಾಭಿಧಾನದಲಿ || ೩೭ ||
 ಬಾಲತನದಲಿ ತಾಟಕೆಯ ಗೋ |
 ಮಾಳೆಯನು ಗೋರಿದನು ಕದನದ |
 ಕೇಳಿಯಲಿ ಕಡುಗಲಿ ಸುಬಾಹು ಪ್ರಮುಖರಾಕ್ಷಸರ |
 ಸೀಳಿದನು ಸಲಹಿದನು ಮುನಿಕುಲ |
 ಪಾಲ ಕೌಶಿಕನಧ್ವರವ ಪದ |
 ಧೂಳಿಯಲಿ ದೂಟಿದನಹಲೃಪತಿಯ ದುಷ್ಕೃತವ || ೩೮ ||
 ಎರಡನೆಯ ನಮ್ಮುಗ್ರ ಚಾಪವ |
 ನೆರೆದ ನೃಪರಲಿ ಗೆಲಿದು ಸೀತೆಯ |
 ವರಿಸಿ ಭಾರ್ಗವನುರುಭುಜದದರ್ಪವನು ಪರಿಹರಿಸಿ ||
 ಗುರುನಿರೂಪವ ಧರಿಸಿ ವನವನು |
 ಚರಿಸಿ ಚಂಡಖರಾದಿಗಳ ಸಂ |
 ಹರಿಸಿ ಕಡಲನು ಕಟ್ಟಿ ಗೆಲಿದನು ಕಲಿದಶಾಸನನನ || ೩೯ ||

(೩೬) ಉಷ್ಣ ಮೊದಲಾದ ಶಬ್ದಗಳ ಕೊನೆಯಸ್ವರಕ್ಕೆ ಎಕಾರಾದೀಶವು ಎಕಲ್ಪವಾಗಿ ಬರು ವುದು. ಉಷ್ಣ - ಉಷ್ಣೆ, ಹಂಸ - ಹಂಸೆ,

(೩೭) ಖ - ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ, ದ್ಯೋತ - ಪ್ರಕಾಶಿಸುವವನು, ಬಿದ್ಯೋತ (ಸೂರ್ಯ). ಪುರು-ಬಹು ಜವಾಗಿ, ಹೂತ - (ಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ) ಕರೆಯಲ್ಪಡುವವನು - ಪುರುಹೂತ (ಇಂದ್ರ)

(೩೮) ಪಾಲ ಎಂಬ ಶಬ್ದದಮೇಲೆ ತನ ಎಂಬ ಪ್ರತ್ಯಯವು ಭಾವಾರ್ಥದಲ್ಲಿನಿಂದ ಬಾಲ ತನ ಎಂದಾಯ್ತು. ದೂಟು - ಇದು ದಕ್ಷಿಣಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ದೂಟು ಎಂದು ಆಗುವುದು.

(೩೯) ಗುರು - ತಂದೆ, ಉನಾಧ್ಯಾಯ, ಪುರಸ್ಕೃತಿ, ದೊಡ್ಡದು, ಎಂಬ ಅರ್ಥಗಳುಂಟು.

ಭಾರವಿಳಿದುದು ಬಳಿಕ ವಸುಧಾ |
 ನಾರಿಗೊಲಿಸಿದ ಗೊಣಸು ಸಾಸಿರ |
 ನೇರಿತಾದುವು ಘಣಿಸತಿಯ ಪದ್ಮಜಪುರಂದರರ ||
 ಉರೋಳಗೆ ಗುಡಿಕಟ್ಟಿದುವು ಘನ |
 ಭೂರಿಭುವನ ಜನೌಘ ಹರುಷವ |
 ವಾರಿಧಿಯ ಲೋಲಾಡಿದುದು ವಶತೀರನ ಮರಣದಲಿ || ೪೦ ||

ಶರಣವೊಕ್ಕ ವಿಭೀಷಣನ ಪತಿ |
 ಕರಿಸಿ ಲಂಕಾರಾಜ್ಯವನು ಸರ |
 ಸಿರುಹ ಭವನಾಯುಷ್ಯ ಪರಿಯಂತಿತ್ತು ಕರುಣದಲಿ |
 ಸುರರನೆಲ್ಲರ ಸಲಹಿ ವಿಶ್ವಂ |
 ಭರೆಯ ಭಾರವನಿಳುಹಿ ಸುಜನೋ |
 ದ್ಧರಣ ನೈದಿದ ನಮಲತರ ಸಾಕೇತಪುರವರವ || ೪೧ ||

ಮೂರನೆಯಸಂಧಿ.

ಸೂಚನೆ || ಮನುಮಹೀಶಾನ್ವಯದ ಜನಪರ |
 ಜನನವನು ವಾಲ್ಮೀಕಿ ಸೀತಾ |
 ತನಯರಿಗೆ ವಿಸ್ತರಿಸಿದನು ಕುಶಲವ ಕುಮಾರರಿಗೆ ||
 ಈಕಥೆಯ ನಾದಿವಿಜಮುನಿ ವಾ |
 ಲ್ಮೀಕಿಗ ರುಹಿದನಾಮುನಿಪ ನಿ ||
 ಕ್ಷ್ಣುಕುಕುಲ ಕುಶಲವರಿ ಗೊರೆದನು ಬಹಳ ರಚನೆಯಲಿ ||

(೪೦) ಭೂಭಾರವು ಕಡಿಮೆಯಾದುದರಿಂದ ಮೊದಲು ಭಾರಕ್ಕೆ ಬಗ್ಗಿಹೋಗಿದ್ದ ಅದಿಶೇಷನ
 ಕಡಿಗಳು ಮೇರವಾದುವು. ಪದ್ಮ — ಕಮಲದಲ್ಲಿ, ಜ — ಹುಚ್ಚದವನು (ಬ್ರಹ್ಮ)
 ಪುರ — ಶತ್ರುಗಳಪಟ್ಟಣಗಳನ್ನು, ದರ — ನಾಶಮಾಡಿದವನು ಪುರಂದರ (ಇಂದ್ರ)

(೪೧) ವಿಶ್ವ — ಲೋಕವನ್ನು, ಭರೆ — ಹೊತ್ತಿರತಕ್ಕವನು (ಭೂಮಿ). ಅಲ್ಲಿ, ಎಂಬ ಸಪ್ತಮಾ
 ವಿಭಕ್ತಿಪ್ರತ್ಯಯವು ಉತ್ತರಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ದ್ವಿತ್ವವಿಲ್ಲದೆ ಅಲಿ ಎಂದು ಪ್ರಯೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಪುರಗಳಲ್ಲಿ
 ವರ — ಪುರವರ (ಸ. ತ) ಸಾಕೇತವೆಂಬ ಪುರವರ — ಸಾಕೇತಪುರವರ (ಸಂ. ಪೂರ್ವ. ಕ.)

(೪೨) ದಿವಿ — ಸ್ವರ್ಗದಲ್ಲಿ ಜ — ಹುಚ್ಚದವನು (ದೀವತೆ) ದಿವಿಜನಾದ ಮುನಿ — ದಿವಿಜಮುನಿ
 (ನಾರದನು). ಪುಷ್ಪಗಳಲ್ಲಿ ದೀವರ್ಷಿ ಬ್ರಹ್ಮರ್ಷಿ ಎಂಬ ಭೇದಗಳಿವೆ. ನಾರದ, ಪರ್ಮತ, ಸಸಕ, ಸಸಂ

ಆಕಥೆಯ ಕೇಳೆಂದು ಸತಿಗೆ ಪಿ |

ನಾಕಧರ ವಿಸ್ತರಿಸಿದನು ಬಳಿ |

ಕಾ ಕಕುಸ್ಥಜಗಾದ ಮೇಲಣ ಕಥೆಯ ಕೌತುಕವ

|| ೪೨ ||

ಗಿರಿಜೆ ಕೇಳ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕೋ |

ತ್ವರುಷವಾದುದು ಮೇಲೆ ವಸುಧೆಯ |

ನರಪತಿಗಳೈತಂದು ಕಂಡರು ರಾಘವೇಶ್ವರನ ||

ಕರವ ನವರವರೊಡಬಡಿಕೆಯಲಿ |

ತರಿಸಿಕೊಂಡು ಸಮಸ್ತಧರಣೀ |

ಶ್ವರರಿಗ ಧಿಸತಿಯಾಗಿ ಮೆರೆದನು ರಾಜತೇಜದಲಿ

|| ೪೩ ||

ಮಿಗಿಸಿದನು ರವಿರಾಜವಂಶಾ |

ದಿಗಳ ರಾಯರ ರಾಜಧರ್ಮದ |

ಸೊಗಸ ನಮಲಚರಿತ್ರದಲಿ ಪಾಲಿಸಿದನುರ್ವಿಯನು ||

ಅಗಜೇಕೇಳ ಕೆಲವಾನುದಿವಸಕೆ |

ಚಿಗುರಿ ದುರ್ವಾರ್ತಾಲತೆಯು ನಿಜ |

ನಗರದಲಿ ಲಂಬಿಸಿತು ಕರ್ಣದೊಳಾ ಕಕುಸ್ಥಜನ

|| ೪೪ ||

ಏತರರಸು ಕಕುಸ್ಥಜನು ಕಾ |

ಮಾತುರದಲಿ ಸುರೇಂದ್ರ ಬನದಲಿ |

ಸೀತೆಯನು ಕೊಂಡೊಯ್ಯೆ ಬಿಡಲಾರದೆ ನಿಜಾನ್ವಯದ ||

ದನ, ಮೊದಲಾದವರು ದೀವರ್ಷಿಗಳು. ವತ್ಸಿಷ್ಠ, ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರ ಮೊದಲಾದವರು ಬ್ರಹ್ಮರ್ಷಿಗಳು.

ಸಿನಾಕ — ಸಿನಾಕವೆಂಬಿಬ್ಬನ್ನು, ಧರ — ಧರಿಸಿದವನು — ಸಿನಾಕಧರ (ಈಶ್ವರನು)

(೪೨) ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕೋತ್ಸವ — ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕೋತ್ಸವವು, ವಸು — ವಸುಕ್ಕೆ, ಧಾ-ಆತ್ಮ
ಯವಾದುದು — ವಸುಧೆ (ಭೂಮಿ). ಅವರವರ — ವೀರ್ಯಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ದ್ವಿರುಕ್ತಿ ಬಂದಿದೆ.

(೪೪) ಭಾವಾರ್ಥ ಶ್ರೀರಾಮನು ಸೂರ್ಯಚಂದ್ರನಂಶದ ದೊರೆಗಳನ್ನು ರಾಜಧರ್ಮದಲ್ಲಿ
ಮಾಂಸಿದನು. ಹೀಗೆಯೇ ಕೆಲವುಕಾಲ ರಾಜ್ಯವಾಳುತ್ತಿರಲು ಅಯೋಧ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಸೀತೆಯು ವಿಷಯಕವಾದ
ಅಸುವಾವು ಹುಟ್ಟಿ ಹಬ್ಬುತ್ತಾ ರಾಮನುಕಿವಿಗೂ ಬಿದ್ದಿತು. ದುರ್ವಾರ್ತೆಯೇಲತೆ — ದುರ್ವಾರ್ತಾಲತೆ

(ಅವ. ಪೂರ್ವ. ಕ) ನಿಜವಾದ ನಗರ — ನಿಜನಗರ (ವಿ. ಪೂರ್ವ. ಕ)

(೪೫) ಅಸುರೇಂದ್ರ — ರಾಮನು, ಬನದಲಿ — ಮಂವಾಸಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾಗ. ನಿಜಾನ್ವಯದ
ಬ್ರಾಹ್ಮತಿಯನು ಕೆಡಿಸಿದನು. ಧರ್ಮಮಾರ್ಗವನ್ನು ಬಿಡುವವರಲ್ಲವೆಂದು ತನ್ನ ಮನಕ್ಕೆಬಂದಿದ್ದ ಶ್ರೀ
ದ್ವಿಯನ್ನು ನಾಶಮಾಡಿದನು.

ಖ್ಯಾತಿಯನು ಕೆಡಿಸಿದನು ಎಂಬೀ ।

ಮಾತು ಭದ್ರಕನಿಂದ ರಘುಸಂ ।

ಜಾತನಿದಿರಲಿ ಬಿಡ್ಡುದಾತನ ಕೀರ್ತಿ ಪಂಕದಲಿ

॥ ೪೫ ॥

ಕೇಳಿ ಕಡುಸಿಗ್ಗಾಗಿ ಸಿಗುರೆ ।

ದ್ವೇಳಿಗೆಯ ಚಿಂತೆಯಲಿ ಜಗದಜ ।

ನಾಳಿಕೆಯ ಪದ್ಧತಿ ತಿರಸ್ಕರಿಸುವುದಲೇ ಯೆನುತ ॥

ಕೇಳಿಸಿದನೀ ನುಡಿಯ ನನುಜರ ।

ಮೇಳದಲಿ ಮೈತ್ರಾವರುಣೆ ಜಾ ।

ಬಾಲಿಗಳಲಿ ಸುಮಂತ್ರಮುಖ್ಯಮಹಾಪ್ರಧಾನರಲಿ

॥ ೪೬ ॥

ಲೋಕದುರ್ಜನರುಗಳ ರಸನಾ ।

ನೀಕದಪಹಾಸಕ್ಕೆ ಠಾವಿದು ।

ಲೌಕಿಕಕ್ಕಿದು ದುಷ್ಟವೆಂದವರುಗಳ ನೊಡಬಡಿಸಿ ॥

ಲೋಕವಾಯಲು ಬಿಟ್ಟು ಬಾ ವಾ ।

ಲೈಕಿ ಭವನದೊಳೆಂದು ವಿಮಲೇ ।

ಕ್ಷುಕ್ತುಕುಲಸಂಭವನು ಸೌಮಿತ್ರಿಗೆ ನಿರೂಪಿಸಿದ

॥ ೪೭ ॥

ಅವನಿಪನ ನೇಮದಲಿ ಬಯಕೆಯ ।

ನೆವದಿ ನಾಪತಿಭಕ್ತಿಯನು ಮುನಿ ।

ಭವನದಲಿ ಬಿಟ್ಟನು ಕಣಾ ಕೊಂಡೊಯ್ದು ಸೌಮಿತ್ರಿ ॥

ಭದ್ರಕ — ಇವನೊಬ್ಬ ಗೂಢಚಾರನು. ಬಿದ್ದುದು ಎಂಬುದನ್ನು ಎರಡುಸಾರಿ ಅನ್ವಯದಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಬೇಕು. ಈ ಮಾತು ಭದ್ರಕನಿಂದ ರಘುಸಂಜಾತನಿದಿರಲಿ ಬಿದ್ದುದು, ಅತನ ಕೀರ್ತಿ ಪಂಕದಲಿ ಬಿದ್ದುದು, ಎಂದು ಅನ್ವಯವು.

(೪೬) ಜನಾಳಿಕೆಯ ಪದ್ಧತಿ — ಜನಸಮೂಹದ ಪದ್ಧತಿ. ವಿತ್ತಾ ವರೂಣಮಗ-ಮೈತ್ರಾವ ರೂ (ಅಗಸ್ತ್ಯ). ಸಿಗ್ಗಾಗಿ — ಸಿಗ್ಗು + ಅಗಿ — ಬಹಳವಾಗಿ ನಾಚಿಕೆ ಪಟ್ಟು.

(೪೭) ಪಾವಾರ್ಥ:-ಇದು ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿರುವ ದುಷ್ಟರ ಅಪಹಾಸಕ್ಕೆ ಕಾರಣ ಲೋಕವಿ ರೋಧ, ಎಂದು ಅಗಸ್ತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಮುಕ್ತಿ ನೊಡಲಾದವರನ್ನೂ ಬಿಟ್ಟು ಸೀತೆಯನ್ನು ವಾಲ್ಮೀ ಕ್ಯಾಶ್ರಮವಿಳಿಯಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟುಹೋದುದು ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿಗೆ ಹೇಳಿದನು. ನಿರೂಪಿಸು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ತದ್ಭವ ದಲ್ಲಿ ನಿರವಸು ಎಂದಾಗುವುದು.

(೪೮) ಬಯಕೆಯ ನೆವದಿ — ಸೀತಾದೇವಿಯು “ಕೆಲವು ದಿನಗಳು ಯಶ್ಯಾಶ್ರಮಗಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ಅವರ ದರ್ಶನಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬರಬೇಕೆಂಬ ಅಪೇಕ್ಷೆ ಇದೆ.” ಎಂದು ಶ್ರೀರಾಮನೊಡನೆ ಹೇಳಿ

ಯುವತಿಯನು ತಾಪವನು ಮುನಿಸಂ ।

ತವಿಸಿ ಬಳಿಕಾ ಪುಣ್ಯಚರಿತೆಯ ।

ಭುವನಮಾತೆಯನು ಪಚರಿಸಿಕೊಂಡಿದ ನೋಲವಿನಲಿ || ೪೮ ||

ತಿಂಗಳೇಳರ ಗರ್ಭದಲಿ ರಘು ।

ಪುಂಗವನ ನಗಲಿದಳು ಮೇಲಣ ।

ತಿಂಗಳೆರಡಕೆ ಪೂರ್ಣವಾದುದು ಗರ್ಭವವನಿಜೆಯ ||

ಮಂಗಳ ಗ್ರಹತಾರೆ ಶುಭಲ ।

ಗ್ನಂಗಳಲಿ ಮುನಿಮಂದಿರದಲಿ ಕು ।

ರಂಗಲೋಚನೆ ಪಡೆದಳಿಬ್ಬರ ವರಕುಮಾರಕರ || ೪೯ ||

ಆಕುಮಾರರಿ ಗೋಲವಿನಲಿ ವಾ ।

ಲೈಕಿ ವಿಸ್ತರಿಸಿದನು ವೈದಿಕ ।

ಲೌಕಿಕೋತ್ಸವದಿಂದ ನಿಜನಾಮಾಭಿರಂಜಕವ ||

ಲೋಕವಿಭು ಕುಶನೆಂದು ಮೊದಲು ವಿ ।

ವೇಕಿಪದನೆರಡನೆಯ ಶಿಶುಶೋ ।

ಭಾಕಲಿತ ಲವನೆಂದು ಕರೆದನು ಕಾಂತೆ ಕೇಳಿಂದ || ೫೦ ||

ಆದುವೆಂಟುಬುದಂಗಳಿಬ್ಬರಿ ।

ಗಾದಿನಕೆ ತನ್ಮುನಿಪನುಪನಯ ।

ನಾದಿ ಕರ್ಮವರಚಿಸಿ ರಾಸ್ತ್ರಾಭ್ಯಾಸ ಶಿಕ್ಷೆಯಲಿ ||

ಮೃದನ್ನೇ ನೆವಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಆ ಪತಿಭಕ್ತಿಯನ್ನು — ಪತಿಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಸೀತೆಯನ್ನು. ಉಯ್ಯಾ-ಕರೆ
ಮುಕೊಂಡುಹೋಗು, ಎಂಬ ಘಾತುವು ದಕ್ಷಿಣಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ. ಉತ್ತರಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ 'ಒಯ್ಯಾ', ಎಂಬ
ಘಾತುವಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿದ್ದಾರೆ (ಒಯ್ಯಾ + ಮ). ತ್ನ — ಪುಣ್ಯ, ದ್ಧ — ಹೂಸ್ತಿ:

(೪೯) ರಶುಗಳಲ್ಲಿ ಪುಂಗವ-ರಶುಪುಂಗವ(ಸ. ತ) ಪುಂಗವ — ಹೋರಿ (ಶ್ರೇಷ್ಠ). ಮಂಗಳ
ಗ್ರಹತಾರೆ ಶುಭಲಗ್ನಂಗಳಲಿ — ಶುಭಗ್ರಹವಿರುವ ಸಹೋತ್ತರ, ಮತ್ತು ಲಗ್ನಗಳಲ್ಲಿ. ಕುರಂಗಲೋ
ಚನೆ-ಜಂಕೆಯ (ಕಣ್ಣಿನಂತೆ), ಕಣ್ಣುಳ್ಳವಳು. ತ್ನ — ಕುಮಾರ, ದ್ಧ — ಕುವರ

(೫೦) ವೈದಿಕ ಲೌಕಿಕೋತ್ಸವದಿಂದ — ವೇದೋಕ್ತವಾದ ತಾಂತ್ರಿಕರ್ಮಗಳಿಂದಲೂ, ಲೌಕಿಕ
ವಾದ ಗೃಹಾಲಂಕಾರ, ವಾಸ್ತು ನೋವುಗಳ ವೈಭವದಿಂದಲೂ. ನಿಜನಾಮಾಭಿರಂಜಕವ — ಅಂತಿಮ
ನಾಮವನ್ನು. ನಾಮಕರಣದಲ್ಲಿ ನಿಜನಾಮವಲ್ಲದೆ ಮುಸನಾಮ, ಸಹೋತ್ತರನಾಮಗಳಿಂದಲೂ, ಎರಡು
ಹೆಸರುಗಳನ್ನು ಇಡುವುದು ಸದ್ಭಕ್ತಿ, ಅವನ್ನು ವೈವಹಾರದಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸುವುದಿಲ್ಲ.

(೫೧) ಅಯಿದ — ಸಂವತ್ಸರ, ಇದಕ್ಕೆ ತತ್ಸಮ. ಅಯ್ಯ. ಉಪ — ಸಮಾಪಕ್ಕೆ, ನಯ್ಯಾ-ಕರೆ
ಮುಕೊಳ್ಳುವುದು; ಪಾ ನೋಪದೇಶಕ್ಕಾಗಿ ತನ್ನ ಬಳಿಗೆ ಕರೆದುಕೊಳ್ಳುವ ಒಂದು ಕಡ್ಡಕ್ಕೆ ಉಪನಯನ

ವೇದಶಾಸ್ತ್ರಂಗಳಲಿ ತನ್ನೋ |

ಪಾದಿಯಲಿ ಮಾಡಿದನು ಸೀತಾ |

ಹೃದಕರ ದಿನಕರಕುಲದ ಕುಶಲನ ಕುಮಾರಕರ

|| ೫೧ ||

ಒಂದುದಿನ ಬಳಿಕವರು ಮುನಿಗಭಿ |

ವಂದನಂಗೆಯ್ದು ಚಿತವಚನದ |

ಲೆಂದೆರೆಲೆ ಮುನಿನಾಥ ಚಿತ್ತೈಸೆಮ್ಮ ನನು ಸಡೆದ ||

ತಂದೆಯಾರೆಮ್ಮ ನ್ವಯವದೇ |

ನೆಂದು ಬಿನ್ನಹ ಮಾಡೆ ಮುನಿ ಸಾ |

ನಂದದಲಿ ಹೇಳಲಿಕೆ ತೊಡಗಿದ ನೀಮಹಾ ಕಥೆಯು

|| ೫೨ ||

ಜನಿಸಿದನು ಮಾನಸದೊಳಬ್ಬಾ |

ಸನನ ಪೂರ್ವದ ಸೃಷ್ಟಿಯಲಿ ನೂ |

ತನ ವಿರಿಂಚಿಮರೀಚಿಮುನಿ ತನ್ಮುನಿಪನಿಂ ಬಳಿಕ ||

ಜನಿಸಿದನು ಕಶ್ಯಪನು ಕಶ್ಯಪ |

ಮುನಿಯದೇಸೆಯಿಂ ದಾದುದೀ ಮೇ |

ದಿನಿಯ ವಿಸ್ತರವೆಂದು ಮುನಿನುಡಿದನು ಕುಮಾರರಿಗೆ

|| ೫೩ ||

ಮೊಮ್ಮ ಹೆಸರು. ಒಪ್ಪಾದಿಯಲಿ ಮುಂದು ಉಪಮಾಪಾರ್ಥಕವಾದ ತತ್ವತತ್ಪ್ರತ್ಯಯ. ಇದು ವಸ್ತು
ವಿಭಕ್ತಿಯಮೇಲೆ ಸೇರುವುದು. ಉದಾ. ತನ್ನೊ ಪಾದಿಯಲಿ; ವಿನ — ಹಗಲನ್ನು; ಕರ — ಮಾಡುವನ
ನು — ದಿನಕರ (ಸೂರ್ಯ)

(೫೨) ಎಮ್ಮ ನ್ವಯವದೇನು — ನಮ್ಮ ವಂಶವಾವುದು. ಬಿನ್ನಹ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ 'ಎಣ್ಣಾ ಪನಾ'
ಎಂಬುದು ತತ್ಪ್ರಮ; ಅಲ್ಲಿ ಎಂಬ ಪ್ರತ್ಯಯವು ಉತ್ತರಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಅಲಿಕೆ ಎಂದಾಗುವುದು. ಈ
ಮಹಾಕಥೆಯು — ಈ ದೊಡ್ಡಕಥೆಯನ್ನು (ಪಾಮಾಯನದ ಕಥೆಯನ್ನು)

(೫೩) ಅನ್ವಯ:-ಅಪ್ಪಾ ಸನನ ಮಾನಸದೊಳಗೆ ಮೂತವಿರೂಪಿ ಮರೀಚಿಮುನಿ ಪೂರ್ವದ
ಸೃಷ್ಟಿಯಲಿ ಜನಿಸಿದನು. ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ಮರೀಚಿಬ್ರಹ್ಮನು ಮಾನಸಪುತ್ರನಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿದನು. ಕಶ್ಯಪಮುನಿಯು
ದೀಪಿಯಾದ ಈ ಮೊದಲನೆಯವಿಷ್ಣುವು ಅದುವು. ಕಶ್ಯಪನಿಗೆ ದಿತಿ, ಅಹಿತಿ, ಕದ್ಮು, ಎಂತೆ ಮೊದ
ಲಾದ ಅನೇಕಮಂದಿ ಹೆಂಡತಿಯಿದ್ದರು. ಅವರಲ್ಲಿ ದೀವತೆಗಳು, ರಾಕ್ಷಸರು, ಸರ್ಪ, ಪಕ್ಷಿ ಮೊದಲಾದ
ಸಮಸ್ತಜಾತಿಯ, ಪ್ರಾಣಿಗಳೂ ಹುಟ್ಟಿ ಮದುವೆ ಪ್ರಕಂಠವು ಬಳಿಯಿತು. ಮೇದಿನಿ - (ಮಧುಕೈಟ
ಭೀಮ) ರಾಕ್ಷಸರ ಮೊದ್ವಿನಿಂವೆ ಅದುವು ಮೇದಿನಿ (ಭೂಮಿ)

ಆಮಹಾಮುನಿವರನ ಬಸುರಲಿ |
 ತಾಮರಸ ಸಖನುದಿಸಿದನು ಬಳಿ |
 ಕಾ ಮಹೋತ್ಪಲ ಬಾಂಧವಂಗಾಮನುಮಹೀಪಾಲ |
 ಭೂಮಿಯಲಿ ಜನಿಸಿದನು ನಿಗಮ |
 ಸ್ತೋಮಕಾದಿ ಪ್ರಣವದವೊಲು |
 ದ್ವಾಮ ಕುಕ್ಷಿನ್ಮಪಾಲ ಜನಿಸಿದನಾಮಹೀಪತಿಗೆ || ೫೪ ||

ಕೇಳಿದೈ ಕುಶ! ಬಳಿಕ ಕುಕ್ಷಿನ್ಮ |
 ಪಾಲನಿಂದಿತ್ತಲು ವಿಕುಕ್ಷಿನ್ಮ |
 ಪಾಲನರಸಾದನು ಕಣಾ ಲವ ಕೇಳು ಭೂತಳಕೆ |
 ಮೇಲೆ ತನ್ನಪಗರ್ಭವರ ವರು |
 ಕಾಲಯದೊಳುಧ್ವವಿಸಿದನು ಭೂ |
 ಪಾಲ ಚೂಡಾರತ್ನನಮಳೇಕ್ಷ್ವಕು ನಾಮದಲಿ || ೫೫ ||

ಆಪರಂಪರೆ ಯನ್ವಯದಲಿ ದಿ |
 ಲೀಪನ್ಮಪ ಸಂಭವಿಸಿ ಸಪ್ತ |
 ದ್ವೀಪಕಧಿಪತಿಯಾದನಲ್ಲಿಂ ಮೇಲೆ ರಘುವೆಂಬ ||
 ಭೂಪ ನಾಳಿದ ನವನಿಯನು ರಾ |
 ಜೋಪಲಾಲಿತಧರ್ಮಮಾರ್ಗದ |
 ಲಾಪರಂತಪ ನಾದನಾತ್ಮಜನಜಮಹೀಪಾಲ || ೫೬ ||

(೫೪) ತ್ವ — ತಾಮರಸ, ದ್ವ — ತಾವರೆ, ಮಹೋತ್ಪಲ — ಕಮಲಕ್ಕೆ, ಬಾಂಧವ-ಬಂಧು
 ವಾದವನು (ಸೂರ್ಯ) ಕಶ್ಯಪನಮಗ — ಸೂರ್ಯ, ಸೂರ್ಯನಮಗ — ಮನು, ಮನುವಿನಮಗ — ಕುಕ್ಷಿ.

(೫೫) ವರುಣ — ವರುಣನೆಂಬ ದಿಕ್ಪಾಲಕನ, ಆಲಯ — ಮನೆ (ಸಮುದ್ರ), ತನ್ನಪ
 ಗರ್ಭವರ ವರುಣಾಲಯದೊಳ — ಆ ದೊರೆಯ ಗರ್ಭವೆಂಬ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ, ಕುಕ್ಷಿಗೆ
 ವಿಕುಕ್ಷಿಯೂ ವಿಕುಕ್ಷಿಗೆ ಇಕ್ಷ್ವಾಕುವೂ ಮಕ್ಕಳಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿದರು.

ನೃಪಾಲನು + ಅರಸು + ಆದನು.

(೫೬) ಆ ಪರಂಪರೆಯನ್ವಯದಲಿ — ಕಶ್ಯಪನ ಮನೆತನದವರ ವಂಶಾನುಕ್ರಮದಲ್ಲಿ. ರಾಜೋ
 ಪಲಾಲಿತ ಧರ್ಮಮಾರ್ಗದಲಿ | ದೊರೆಗಳೆಲ್ಲರೂ ಹೊಗಳುವಂತಿರುವ ನ್ಯಾಯಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ. ಪರಂ
 ತಪ — ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಸಂಕಟಕಡಿಸತಕ್ಕವನು. ದ್ವೀಪಕ್ಕೆ — ದ್ವ — ದೀಪ. ಸಪ್ತದ್ವೀಪಗಳು-ಜಂಬು,
 ಪ್ಲಕ್ಷ, ಕುಶ, ಕ್ರಿಂಜ, ಶಾಕ, ಶಾಲ್ಮಲಿ, ಪುಷ್ಕರ. ಭೂ — ಭೂಮಿಯನ್ನು, ಭೂಪ —
 ಅನುಭವಿಸುವವರು (ದೊರೆಗಳು)

ಅಜನ್ಮಪಾಲಕನ ರಸುತನಭೂ ।
 ಭುಜರ ಮಿಕ್ಕುದು ಪೂರ್ವದಮಳಾಂ ।
 ಬುಜ ಸಖಾನ್ವಯ ದವ್ಯತಕರವಂಶಾಧಿಜಾತಕದ ॥
 ಭುಜಪರಾಕ್ರಮ ಚಕ್ರಿಯನು ದಿಗು ।
 ವಿಜಯ ವಿಕ್ರಮ ಶಕ್ರನನು ನೃಪ ।
 ಸೃಜಿಸಿದನು ನಿಜಮಹಿಳೆಯಲಿ ದಶರಥ ಮಹೀಪತಿಯ ॥ ೫೭ ॥

ದಾಶರಥಿಸುತ ಕೇಳು ಬಳಿಕೇ ।
 ಕೋಸಲದನ್ಯಪಸುತೆಯ ಮಗಧಮ ।
 ಹೀಶತನುಜೆಯ ಕೇಕಯಕಸ್ತ್ಮಿಪಾಲನಂದನೆಯ ॥
 ಅಸುತಗೆ ಪರಿಣಯವ ಮಾಡಿ ಮ ।
 ಹೀಶ ಪಟ್ಟವ ಕಟ್ಟಿ ಸಾದನು ।
 ವಾಸವನಗದ್ಗುಗೆಗೆ ತಾ ನಂದಾ ಮಹೀಪಾಲ ॥ ೫೮ ॥

ಬಳಿಕ ನಿಂದುದು ರಾಜ್ಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ।
 ವಿಳಸದಭಿನವತೇಜ ದಿಜ್ಞಂ ।
 ಡಲ ಪರೀತ ಪುರಂದರನ ವೈಭವಕೆ ಮಿಗಿಲೆನಿಸಿ ॥
 ಇಳೆಯೊಳಿನ್ನಾರಧಿಕರವನಿವ ।
 ತಿಲಕರಲಿ ಪೋಡಶನ್ಯಪಾಲರ ।
 ನುಳಿದವರಹೇಳದಿರು ನಿಮ್ಮ ಮೊಲೆಂದನಾ ಮುನಿಪ ॥ ೫೯ ॥

(೫೭) ಅಮೃತ — ಅಮೃತವ, ಕರ — ಕರಣವುಳ್ಳವನು (ಚಂದ್ರ). ಭುಜಪರಾಕ್ರಮ ಚಕ್ರ — ಬಾಹುಬಲದಲ್ಲಿ ಎಸ್ಸುವಂತಿರುವ. ದಿಗುವಿಜಯವಿಕ್ರಮಶಕ್ರನನು — ದಿಗ್ವಿಜಯಮಾಡುವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯದಲ್ಲಿ ಇಂದ್ರನಂತಿರುವ.

(೫೮) ಮಗಧಮಹೀಶ ತನುಜೆ — ಮಗಧರಾಜನ ಮಗಳು(ಸುಮಿತ್ರ). ಆ ಮಹೀಪಾಲ ಅಂದು ವಾಸವನ ಗದ್ಗುಗೆಗೆ ತರಳಿದನು — ಆ ಅಜಮಹಾರಾಜನು ಇಂದ್ರನ ಸಿಂಹಾಸನಕ್ಕೆ ಹೋದನು(ಸ್ಯಗ್ನ ಸ್ಥನಾದನು). ಹ್ಯಾ — ಭೂಮಿಯನ್ನು, ಪಾಲ — ಅಳತೆಳ್ಳವನು (ದೊರೆ)

(೫೯) ಅನ್ವಯ-ಬಳಿಕ ದಿಜ್ಞಂ ಪರೀತ ರಾಜ್ಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ವಿಳಸದಭಿನವತೇಜ ಪುರಂಧರನ ವೈಭವಕೆ ಮಿಗಿಲೆನಿಸಿ ನಿಂದುದು. ಪೋಡಶನ್ಯಪಾಲನು + ಉಳಿದು + ಅವರೆ; ಪೋಡಶನ್ಯಪಾಲರು:-ಮಾಂಧಾತ, ಭಗೀರಥ, ನಗರ, ಕಕುತ್ಸ್ಥ, ರಘು, ಪೂರು, ಪುರೂರವ, ಶಿಬಿ, ರುಕ್ಮಾಂಗದ, ಜನಕ, ವಸುಷ, ಕಾಶ್ಯಪಿರ್ಯಾರ್ಜುನ, ಯಯಾತಿ, ನಳ, ಅರ್ಜುನ, ರಾಮ.

ಶಿಶುತನದಲಿ ಸಮಸ್ತವಿದ್ಯಾ |
 ವ್ಯಸನಿಗಳು ಯೌವನದ ಲನುಭವ |
 ವಿಷಯಿಗಳು ಮುಷ್ಟಿನಲಿಮುನಿಮಾಗಾನ್ಮವರ್ತಿಗಳು ||
 ಅಸುಪರಿತ್ಯಾಗದಲಿ ಯೋಗದ |
 ಬೆಸುಗೆಗಳ ಮಾಡುವರು ಕೇಳೈ |
 ಕುಶನೆ ನಿಮ್ಮನ್ನಯದ ರಾಯರು ಲವನೆಕೇಳಿಂದ || ೬೦ ||

ಕುಲದಲಧಿಕರು ಕೀರ್ತಿಯಲಿ ನೆ |
 ಗ್ಗಳರು ಕರ್ಮಫಲಂಗಳಲಿ ಸಂ |
 ಮಿಳಿತ ರಂಭೋರಾಶಿಪರಿವೃತ ಧಾತ್ರಿವಲ್ಲಭರು ||
 ಬಲವಿರೋಧಿಸಹಾಯ ಶೌರ್ಯಾ |
 ಕಲಿತ ದಿನಕುಲದವನಿಪಾಲಕ |
 ತಿಲಕ ರವರಿಂದೀ ಮಹೀಪತಿ ಹತ್ತುಮಡಿಯಿಂದ || ೬೧ ||

ಚರಿಸುವುದು ರಥವೊಂದು ವಾಣೀ |
 ವರನ ಪುರಕಿಂದ್ರಾಗ್ನಿ ಯಮಕ |
 ಬುರ ವರುಣನಾಯವ್ಯ ಕೌಬೇರೇಶ ಪುರಗಳಿಗೆ ||

(೬೦) ಅನುಭವವಿಷಯಿಗಳು-ವಿಷಯಸುಖಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವವರು. ಅಸುಪರಿತ್ಯಾಗದಲ್ಲಿ ಯೋಗದ ಬೆಸುಗೆಗಳಮಾಡುವರು-ಯೋಗಾಭ್ಯಾಸವನ್ನು ಮಾಡಿ ಆ ಯೋಗದ ಬಲದಿಂದಲೇ ವ್ಯಾಸನನ್ನು ದೀಹವನ್ನೂ ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಸುವರು ಎಂಬುದು ಭಾವ. ಈ ಪದ್ಯವು ರಮ್ಯವೆಂಬದ “ಶೈಶವೇಭ್ಯಃ ವಿದ್ಯಾನಾಂ ಯೌವನೇ ವಿಶಯೈಷಿಕಾಂ | ವಾರ್ಧಕೇ ಮುನಿವೃತ್ತೀನಾಂ ಯೋಗೇನಾಂತೇ ತನುತ್ಯಜಾಂ |” ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದ ಪರಿವರ್ತನೆಯಾಗಿದೆ.

(೬೧) ಕರ್ಮಫಲಂಗಳಲ್ಲಿ ಸಮ್ಮಿಳಿತರು — ಕಷ್ಟಸುಖಗಳಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಒಂದೇರೀತಿಯಾಗಿ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡು ವಿಕಾರವನ್ನು ಹೊಂದದೆ ನಿರ್ಲಿಪ್ತರಾಗಿರುವವರು (ಅತಿಯಾದ ಸುಖದುಃಖಕ್ಕೂ ಕಣ್ಣಾಗ ದವರು.) ಬಲ — ಬಲನೆಂಬ ರಾಕ್ಷಸನಿಗೆ, ವಿರೋಧಿ — ಶತ್ರು (ಇಂದ್ರ)

ಬಲವಿರೋಧಿ ಸಹಾಯಶೌರ್ಯ ಕಲಿತರು — ಇಂದ್ರನಿಗೆ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸಹಾಯಮಾಡುವಷ್ಟು ಶರಾಕ್ರಮವುಳ್ಳವರು.

ಹತ್ತು — ದಕ್ಷಿಣಮಾರ್ಗದ ಕನ್ನಡದ ಕೆಲವು ಶಬ್ದಗಳ ಪಕಾರಕ್ಕೆ ಉತ್ತರಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಹಕಾರಾ ದೀಶವು ಬರುವುದು. ಉ: - ಸತ್ತು — ಹತ್ತು, ಪುಳು — ಹುಳು, ಪುಲ — ಹುಲ್ಲು:

(೬೨) ಕಬ್ಬರ — ರಾಕ್ಷಸ. ಇಲ್ಲಿ ನಿರ್ದಿಷ್ಟ. ಗುಣನಾಮ — ಅವ್ಯರ್ಥನಾಮ. ಅನ್ಯ

ಉರಗರಾಜನ ನಗರಿಗದರಿಂ ।

ಧರೆಯೊಳಗೆ ಹೆಸರಾದುದಾ ಭೂ ।

ವರ ಶಿರೋರತ್ನಂಗೆ ದಶರಥ ನೆಂಬ ಗುಣನಾಮ

॥ ೬೨ ॥

ತೆರುವರಿತಗೆ ಕಸ್ಪವನು ಸಾ ।

ಗರಪರೀ ತಸಮಸ್ತ ವೃದ್ಧೀ ।

ಶ್ವರರು ಪುರುಹೂತಾದಿ ನಾನಾ ಲೋಕಸಾಲಕರು ॥

ನರಭುಜಂಗಮರಾಯರಾ ದಶ ।

ಶಿರನತಪ್ಪಿಸಿ ಖಂಡೆಯದ ಮೆ ।

ಯ್ಸಿರಿಯದೆಂತುಟೊ ನಿಮ್ಮ ದಶರಥಸಾರ್ವಭೌಮಕನ

॥ ೬೩ ॥

ಹಗಲು ಸಂಧ್ಯಾರಾಗದೊಸಕದ ।

ಬಗೆಯ ವಿಭ್ರಾಂತಿಯಲಿ ನೀರಜ ।

ಮುಗಿವುವಾಶಾಜನಿತ ದಾವಜ್ವಾಲೆಯೆಂದಳುಕೆ ॥

ದಿಗಿಭವಂಜುವುನರಿನೃಪರು ಮೆ ।

ಯ್ದೆಗೆವರುಲ್ಕಾಸಾತ ಭೀತಿಯ ।

ಬಿಗುಹಿನಲಿ ಬಹುಳಪ್ರತಾಪವದೆಂತೊ ದಶರಥನ

॥ ೬೪ ॥

ಶರಧಿಪರಿವೃತ ನಳಯದವನೀ ।

ಶ್ವರರ ಮುಕುಟಮರೀಚಿ ಮಂಜರಿ ।

ಚರಣನಖಮುಕುರಂಗಳಲಿ ಬಿಂಬಿಸುವುದನವರತ ॥

ನಿಕಾಲಕರ ಲ ಸಜ್ಜನಗಳಿಗೂ, ಬ್ರಹ್ಮ, ಅದಿಶೇಷ ಇವರ ಪುರಗಳಿಗೂ ರಥದಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿಸತಕ್ಕವನಾ ಮದರಿಂದ ದಶರಥನೆಂಬ ಹೆಸರಾಯಿತು.

(೬೨) ಪುರು — ಬಹುವಾಗಿ, ಹೂತ — (ಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ) ಕರೆಯಲ್ಪಡುವನು (ಹೊಸು ಮಾಡಲ್ಪಡುವನು) ಪುರುಹೂತ (ಇಂದ್ರ)

(೬೪) ಸಾರ್ವಾರ್ಥ-ದಶರಥನ ಪ್ರತಾಪಜ್ವಾಲೆ ಲೋಕದಲ್ಲಿಲ್ಲ ಹರಡಿಕೊಂಡಿರಲು ಅದನ್ನು ನೋಡಿ, ಕಮಲಗಳು ಹಗಲಿನಲ್ಲಿಯೂ ಸಂಜೆಗಂಜೆಂಬ ಭ್ರಾಂತಿಯಿಂದ ಸೂರ್ಯನು ಮುಳುಗುವನೆಂದೆಂದು ಮುಚ್ಚಿಕೊಳ್ಳುವುವು; ದಿಗ್ಗಜಗಳು ದವಾಗ್ನಿಯ ಉರಿಯೆಂದು ಹೆವರುವುವು; ಶತ್ರುರಾಜರು ತಮಗೆ ಅಪತಕನ ಸೂಚಕವಾದ ಉಲ್ಕಾಸಾತವೆಂದು ಹೆದರಿ ಓಡುತ್ತಿರುವರು. ಧಿಕ್ + ಇಭ — ದಿಗಿಭ-ದಿಗ್ಗಜ. ಬಿಗುಹಿನಲಿ — ಬಿಗು + ಪು ಬಿಗುಪು, ಎಂಬ ಕೃದ್ಭವನಾಮಕ್ಕೆ ಉತ್ತರಮಾಗದ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬಿಗುವು, ಎಂದಾಗಿ ಸಕಾರಕ್ಕೆ ಹಕಾರಾದೇಶವು ಎಂದು, ಬಿಗುಹು ಎಂಬ ಶಬ್ದವಾಗಿದೆ.

(೬೫) ಶರಧಿಪರಿವೃತನಳಯದ — ಸಮುದ್ರದಿಂದ ಸುತ್ತಲ್ಪಟ್ಟದು (ಭೂಮಿ) ಅವನೇ ಶ್ವರ.....ದಿಂದಿಸುವುದು — ದೊರೆಗಳ ಕಿರೀಟಗಳ ರತ್ನಗಳ ಕಾಂತಿಯಾಗುವು (ದಶರಥನ) ಕಾಲಿನ

ಅರಿ ವಿಕಾರದಲಾವನೊಬ್ಬನು ||

ಶಿರವ ನೆಗಹುವನಿಲ್ಲ ವೇನ |

ಚ್ಚರಿಯೊ ಮಹದುದಿತಪ್ರತಾಪ ಪತಂಗವಂಶಜನ

|| ೬೫ ||

ಜಲಧಿ ಮೊಗೆಯಲಿ ಮಹಿಯೊಳಿನಮಂ |

ಡಲವು ಬೀಳಲಿ ಬಿಸುಡಲವನೀ |

ತಳವ ನಾಶಾದಂತಿ ಧರೆಯೊಗುಡಿಸಲಮರಾದ್ರಿ ||

ಹೊಳಹುಕೆಡದಾ ನೃಪಸುಭಾಷಾ |

ಕಲಿತ ಸತ್ಯಕೆ ನಿಮ್ಮ ಭಾಸ್ತರ |

ಕುಲಲಲಾಮಂ ಗಾರುಸರಿ ಸುರನರಭುಜಂಗರಲಿ

|| ೬೬ ||

ಧನಪತಿಯ ಸಿರಿ ವಾರಿಧರ ವಾ |

ಹನನ ಭೋಗ ಸವಿಾರಣನ ಬಲ |

ಮಿನನ ತೇಜ ವನೂನ ವಿತರಣ ಚಾರುಚಂದ್ರಮನ ||

ವನಧಿಪನ ಗಾಂಭೀರ್ಯ ರವಿನಂ |

ದನನ ನಡೆವಳಿ ಧರೆಯ ಸೈರಣೆ |

ಯಿನಿತು ದಶರಥ ಸಾರ್ವಭೌಮಂಗಲ್ಲದಿಲ್ಲೆಂದ

|| ೬೭ ||

ಉಗುರುಗಳೆಂಬ ಕನ್ನಡಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಫಲಿಸುತ್ತಿದ್ದುವು. (ಎಲ್ಲರಾಜರೂ ಪಾದಾಕ್ಷಾಂತರಾಗಿದ್ದರು.) ಅಂವಿ ಕಾರದಲಿ — ಶತ್ರುತ್ವವನ್ನು ತೋರಿಸಿಕೊಂಡು.

(೬೬) ಸಮುದ್ರ, ಭೂಮಿ, ಸೂರ್ಯ, ದಿಗ್ಗಜ, ಮೇರುಪರ್ವತ; ಇವು ಸತ್ಯಧರ್ಮಗಳಿಗೆ ಕಟ್ಟಬಿದ್ದು ತಾವು ಚಲಿಸದೆ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿವೆ. ಅವು ತಮ್ಮ ಮರ್ಯಾದೆಯನ್ನು ಎಂದಿಗೂ ತಪ್ಪು ವುದಿಲ್ಲ. ಒಂದುವೇಳೆ ಕಾಲಗತಿಯಿಂದ ಅವು ತಮ್ಮ ಮರ್ಯಾದೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಲೋಕವನ್ನೆಲ್ಲಾ ಸಾಕ ಮಾಡುವುದಾದರೂ ದಶರಥನು ಸತ್ಯಭ್ರಷ್ಟನಾಗನು. ಎಂದರೆ ಅವುಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚಾದ ಸತ್ಯಧರ್ಮ ಪರಾಯಣನು. ಅವನಿಗೆ ಸಮಾನ ಮೂರುಲೋಕದಲ್ಲಿಯೂ ಯಾರೂಇಲ್ಲವೆಂದು ಭಾವವು. ಆಶಾ-ದಿಕ್ಕು ಗಳ, ದಂತಿ — ಅನೆಗಳು. ಐರಾವತ, ಪುಂಡರೀಕ, ವಾಮನ, ಕುಮುದ, ಅಂಜನ, ವುಷ್ಪದಂತ, ಸಾರ್ವಭೌಮ, ಸುಪ್ರತೀಕ, ಇವು ಅಷ್ಟದಿಗ್ಗಜಗಳು.

(೬೭) ಧನ — ನಿಧಿಗೆ, ಕತಿ — ಒಡೆಯ (ಕುಬೇರ). ವಾರಿ — ನೀರನ್ನು, ಧರ — ಕೊತ್ತಿರುವುದು (ಮೇಘ) ಅದು ಯಾವಿಗೆ ವಾಹನವೋ ಅವನು ವಾರಿಧರವಾಹನ (ಇಂದ್ರ). ರವಿ — ಸೂರ್ಯನ, ಸಂದನ — ಮಗ (ಶನಿ). ಸರ್ವಭೂಮಿಗೂ ಒಡೆಯ ಸಾರ್ವಭೌಮ (ಚಕ್ರವರ್ತಿ) ಅನೂಪಿತರೂ ಚಾರು ಚಂದ್ರಮನ — ಚಂದ್ರನಕಳೆಯೇ ಅವ್ಯತ, ಅವನ್ನು ಜೀವತೆಗಳು ಸಾಮಾನ್ಯ ತೃಪ್ತರಾಗುವರು. ತನಗಿರುವ ೧೬ ಅಮೃತಕಳೆಗಳನ್ನು ಜೀವತೆಗಳಿಗೆ ದಾನಮಾಡುವುದರಿಂದ ಚಂದ್ರನಿಗೆ ಸಮಾನನಾದ ಉದಾರಿಯೇ ಇಲ್ಲ. ರವಿಸಂದನನ ಮಗಳ — ಧರ್ಮಜೀವತೆಯಾದ ಯಮನು ಧರ್ಮವನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಬಿಡದೆ ನಿಷ್ಕರ್ಷೆಯಿಂದ ನಡೆಯತಕ್ಕವನು, ಅದರಿಂದಲೇ ಅವನಿಗೆ ಯಮಧರ್ಮರಾಜನೆಂದು ಹೆಸರು.

ಹುಸಿ ನುಸುಳು ಡೊಳ್ಳಾಸ ಹಿಂಸಾ ।
 ವ್ಯಸನವಾರಡಿ ಬಂಧ ದಳವುಳ ।
 ವಸುರಭಯ ದುರ್ಭಿಕ್ಷ ನಾನಾವರ್ಣ ಸಂಮಿಶ್ರ ॥
 ಹಿಸುಣ ಧರ್ಮದ್ರೋಹ ರುಜೆ ಕೈ ।
 ಮಸಕವಳಿವನ್ಯಾಯ ವೆಂಬಿವ ।
 ರೆಸಕ ಹೊದ್ದವಯೋಧಿಸನ ಧರಣೀತಳಾಗ್ರದಲಿ ॥ ೬೮ ॥

ಮುಳಿಯರಿತರರ ಸಿರಿಗೆ ಹರಯದೊ ।
 ಳಳಿಯರಾ ಪರಮಾಯುವಿನ ಕ ।
 ಟ್ಟಳಿಯೊಳ್ಳದೆ ನೋಡರನ್ಯ ವಧೂಜನಾವಳಿಯು ॥
 ಕಲಸರ ಘಸಂಹತಿಯ ಸುಜನರ ।
 ನಿಳಿಕೆ ಗಾಣ ರಸೂಯೆಯಲಿ ಮನ ।
 ವೆಳಸ ರಲ್ಲಿಯ ವಿವಿಧ ವರ್ಣದ ವಿಷಯದಖಿಲಜನ ॥ ೬೯ ॥

ನಿಂದೆ ಹೊದ್ದದು ನಡವಳಿಯೊಳಾ ।
 ಕುಂದು ಹೊಗದುಬ್ಬರ ದುಪಪ್ಲವ ।
 ಸಂಧಿಸದು ನೃಪಬಾಧೆ ಬಾಧಿಸ ದಧಿಕದುರ್ಭಯದ ॥
 ಬಂದಿ ಹೊಗದಾಸರು ವಿತಾಳಿಸಿ ।
 ನಿಂದಿರದು ನೆಲೆಗೊಳ್ಳದಾ ಜನ ।
 ವೃಂದದಲಿ ಕೆಟ್ಟಾಸೆ ದಶರಥನ್ಯಸನ ರಾಜ್ಯದಲಿ ॥ ೭೦ ॥

(೬೮) ಅಯೋಧ್ಯಾಸ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಅಯೋಧಿಸ, ಎಂಬುದನ್ನು ತಪ್ಪ ವವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿರುವನು.

(೬೯) ಇಳಿಕೆಗಾಣರು — ಶಿರಸ್ಕಾರದಿಂದ ನೋಡರು (ಅಲಕ್ಷ್ಯವಾಗಿ ಕಾಣರು) ಇಳಿಕೆಯಿಂ ಕಾಣರು — ಇಳಿಕೆಗಾಣರು (ಕ್ರಿ. ಸ.)

ಅನ್ವಯ: ಅಲ್ಲಿಯ ವಿವಿಧವರ್ಣದ ವಿಷಯದ ಅಖಿಲಜನ ಇತರರ ಸಿರಿಗೆಮುಳಿಯರು.....ಮನ ವೆಳಸರು: ವೊದಲಿನ ೬ ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅಖಿಲಜನ ಎಂಬ ಒಂದು ಕರ್ತೃಪದವು ಅನ್ವಯಿಸಿ ೬ ವಾಕ್ಯ ಗಳು ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿವೆ.

ದಶರಥನರಾಜ್ಯದ ಪ್ರಜೆಗಳೆಲ್ಲರೂ ಧರ್ಮಾತ್ಮರು. ಅಧರ್ಮಪ್ರವರ್ತಕರಲ್ಲವೆಂಬುದು ಈ ಸದ್ಯ ದಿಂದ ತಿಳಿಯಬರುತ್ತದೆ.

(೭೦) ಅನ್ವಯ ದಶರಥನ್ಯಸನ ರಾಜ್ಯದಲಿ — ನಂದೆಹೊದ್ದದು, ನಡವಳಿಯೊಳಾ ಆ ಕುಂದು ಹೊಗದು, ಉಬ್ಬರದ ಉಪಪ್ಲವಸಂಧಿಸದು, ನೃಪಬಾಧೆ ಬಾಧಿಸದು, ಅಧಿಕದುರ್ಭಯದ ಬಂದಿಹೊಗದು, ಅಸರು ವಿತಾಳಿಸಿ ನಿಂದಿರದು, ಕೆಟ್ಟಾಸೆ ಅಜನವೃಂದದಲಿ ನೆಲೆಗೊಳ್ಳದು. ಭಾವಾರ್ಥ— ಪ್ರಜೆಗಳೆಲ್ಲರೂ ಧರ್ಮಪರರಾಗಿದ್ದು ಮಿಂದ ಅವರಿಗೆ ಯಾವಭಾದೆಯೂ ಇಲ್ಲದೆ ಸುಖವಾಗಿದ್ದ ರೆಂಬುದು ಈ ಸದ್ಯದಿಂದ ತೋ ರುತ್ತದೆ. ದಶರಥನ್ಯಸನರಾಜ್ಯದಲಿ, ಎಂಬುದನ್ನು ೭ ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಬೇರೆಬೇರೆ ಅನ್ವಯಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.

ಇಳೆಯೊಳುಳ್ಳ ಸಮಸ್ತದೇಶಂ |

ಗಳಿಗೆ ಮಂಗಳತರವಲೇ ಕೋ |

ಸಲಮಹಾವನಿ ಕೋಸಲಾವತಿ ನೃಪಪುರಂಗಳಿಗೆ ||

ತಿಲಕವಲ್ಲಾ ರಾಯರೊಳ ಗ |

ಗ್ಗೊಳನ್ನಲಾ ದಶರಥನೃಪಾಲಕ |

ನೆಲೆರಘುಪ್ಪತಿಸಾಲಸುತಕೇಳೆಂದು ಮುನಿನುಡಿದ

|| ೨೦ ||

ಸುರನರೋರಗ ಭುವನ ಲಕ್ಷ್ಮೀಯ |

ಸುರುಚಿರದ ಮುಕ್ತಾಫಲದ ಬಂ |

ಧುರದ ಕಾಂಚೀದಾಮದಂತಿರೆ ಸಕಲ ವಿಭವದಲಿ ||

ಅರಸ ದಶರಥ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯ |

ಧರೆಯಪರಿವೃತ ಕೀರ್ತಿಲತೆ ವಿ |

ಸ್ಫುರಿಸುತಿದೂದು ಸಕಲ ಜನಪತಿಜನದ ಕಣ್ಮನಕೆ

|| ೨೧ ||

ನಾಲ್ಕನೆಯಸಂಧಿ.

ಸೂಚನೆ || ಲಲಿತ ಸಂತಾನಾಭಿವೃದ್ಧಿಯ |

ನೆಲೆಗೆ ಬಳಲುವ ಭೂಪತಿಗೆ ಕೈ |

ಕೊಳಿಸಿದನು ಕಾಮ್ಯಾಧ್ವರವನು ವಸಿಷ್ಠಮುನಿರಾಯ ||

(೨೦) ಕೋಸಲಮಹಾವನಿ __ ದೊಡ್ಡದಾದ ಕೋಸಲದೇಶವು, ಕೋಸಲಾವತಿ __ ಅಯೋಧ್ಯಾಪುರವು, ಅಲೇ, ಅಲ್ಲಾ, ಅಲಾ ಎಂಬ ಶಬ್ದಗಳಲ್ಲಿರುವ ದೀರ್ಘಕಾಕುಗಳಿಂದ ಅಹಮ ಎಂಬ ಅರ್ಥವು ತೋರಬರುವುದು.

(೨೧) ಲೋಕತ್ರಯದ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯು ಸದುವಿಗೆ ಹಾಕಿಕೊಂಡಿರುವ ಮುತ್ತಿನ ಬಿಡ್ಡಾಗ (ಚಾಚು) ವೇ ಎನ್ನುವ ಹಾಗೆ ದಶರಥನಕೀರ್ತಿಯು ಮೂರುಲೋಕಗಳಿಗೂ ವ್ಯಾಪಿಸಿತ್ತೆಂದು ಜ್ಞಾನವು.

ಇಲ್ಲಿ ಲೋಕತ್ರಯಕ್ಕೂ ಲಕ್ಷ್ಮಿಗೂ, ಕೀರ್ತಿಗೂ ಬಳ್ಳಿಗೂ; ಅಜೀದವನ್ನು ಕೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಅಜೀದರೂಪಕಾಲಂಕಾರವು. ಕೀರ್ತಿಲತೆಯು ಕಾಂಚಿದಾಮವೇ ಎನ್ನುವ ಹಾಗಿತ್ತೆಂದು, ಕೀರ್ತಿಲತೆ ಎಂಬುವಸ್ತುವನ್ನು ಕಾಂಚೀದಾಮವೆಂಬ ವಸ್ತುವೆಂದು ಉತ್ಪ್ರೇಕ್ಷಿಸಿರುವುದರಿಂದ ವಸ್ತುತ್ಪ್ರೇಕ್ಷಾ ಲಂಕಾರವು.

ಕೇಳಿದೈ ಕುಶ ನಿಮ್ಮ ಮುತ್ತಯ |

ನಾಳುತಿರ್ದನಯೋಧೈಯನು ಚಿರ |

ಕಾಲ ಪೊಂದಾನೊಂದು ದಿನ ವರ್ಷದ ನೋಟದಲಿ |

ತಾಳಿದನು ಚಿಂತೆಯನು ಸಂತತ |

ಮೇಲೆಮೇಲೈತರ್ಪ ವಾರ್ಧಿಕ |

ಕಾಲ ವಿಕೃತಕೆ ಕಲಿತ ಪಲಿತಜರಾತಿರೇಕದಲಿ

|| ೭೩ ||

ವ್ಯರ್ಥವಾಯ್ತು ಕಟಕಟ ಜನ್ಮನಿ |

ರರ್ಥವಾಯ್ತು ನ್ವಯದಸಿರಿ ಪರ |

ಮಾರ್ಥನಾವುತ್ರಸ್ಯ ಲೋಕೋನಾಸ್ತಿಯೆಂಬುದದು ||

ಸ್ವಾರ್ಥವಾಯ್ತಿನಗ ಧಿಕಸುಗತಿ |

ಸ್ವಾರ್ಥಸಿದ್ಧಿಗೆ ಸಲ್ಲದವನಿಗ |

ನರ್ಥಭಾಜನ ನಾದೆನೇ ತಾನೆಂದು ಬಿಡುಸುಯ್ತು

|| ೭೪ ||

ಮಕ್ಕಳಿಲ್ಲದ ಸಕಲಸಿರಿ ಶವ |

ಕಿಕ್ಕಿದಬಿಳಾಭರಣವಿಭ್ರಮ |

ಮಕ್ಕಳಿಲ್ಲದ ಸುಬಗು ಪತಿಶೂನ್ಯಂಗನಾವಿಭವ ||

ಮಕ್ಕಳಿಲ್ಲದನಾರಿಯರು ನರ |

ಕಕ್ಕಿ ಸಲುವರು ಗಡ ಮಹಾದೇ |

ವಕ್ಕಟಾ ಕಡುಕೇಡುಕಟ್ಟನೆ ಶಿವಶಿವಾಯಿಂದ

|| ೭೫ ||

(೭೩) ಅನ್ವಯ - ಕಲಿತಪಲಿತಜರಾತಿರೇಕದಲಿ ಸಂತತಮೇಲೆ ಮೇಲೈತರ್ಪ ವಾರ್ಧಿಕಕಾಲ ವಿಕೃತಕೆ ಚಿಂತೆಯನು ತಾಳಿದನು

ಉತ್ತರಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಸವಗಳನ್ನು ದ್ವಿತ್ವಸೂತವಾಗಿಯೂ, ದ್ವಿತ್ವವಿಲ್ಲದೆಯೂ ಪ್ರಯೋಗಿ ಸುವುದುಂಟು. ಉ:- ಮುತ್ತಯ್ಯ - ಮುತ್ತಯ, ಹಣೆಗಣ್ಣು - ಹಣೆಗಣ್ಣು, ಚಕ್ಕದೇವ - ಚಕ ದೇವ, ಅಡಗಟ್ಟಿ - ಅಡಗಟ್ಟಿ, ಇತ್ಯಾದಿ.

(೭೪) ಅನ್ವಯ - ಅಕಟಕಟ! ಜನ್ಮ ವ್ಯರ್ಥವಾಯ್ತು, ಅನ್ವಯದೊಂದಿ ನರರ್ಥವಾಯ್ತು. ನಾವುತ್ರಸ್ಯ ಲೋಕೋನಾಸ್ತಿ ಯೆಂಬುದು ಅದು ಸರಮಾರ್ಥ, ಎನಗೆ ಸ್ವಾರ್ಥವುಅಯ್ತು. ಸ್ವಾರ್ಥ ಸಿದ್ಧಿಗೆ ಅಧಿಕ ಸುಗತಿ ಸಲ್ಲದು, ತಾನು ಅವನಿಗೆ ಅನರ್ಥಭಾಜನನು ಆದೇನೆ ಎಂದು ಬಿಡುಸುಯ್ತು. ನಾವುತ್ರಸ್ಯ ಲೋಕೋನಾಸ್ತಿ - ಮಕ್ಕಳಿಲ್ಲದವನಿಗೆ ಪುಣ್ಯಲೋಕವು ದೊರೆಯಲಾರದು.

ಬಾವಾರ್ಥ - ಇಹಸರಸುಬಗಳಿರಡೂ ದೊರೆಯದಿತ್ತೋಮದಿಂದ ನಾನು ಹುಟ್ಟಿದುದು ವ್ಯರ್ಥ ವಾಯ್ತು. ಕುಲಕ್ಕೆ ಮವಾಗಿ ಬಹುಕಾಲದಿಂದ ಬಂದ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ದಿಕ್ಕಿಲ್ಲದಂತಾಯ್ತು. ಸ್ವಾರ್ಥ ಸರನಾದವನಿಗೆ ಸಗ್ಗತಿ ಬರುವುದುಂಟೇ? ನಾನು ಸ್ವಾರ್ಥಸರನಾದೆಲ್ಲದೆ, ಸಂತಾನಾಭಿವೃದ್ಧಿಯನ್ನು ಶನಿಮು ಮುಕೋದ್ಧಾರವನ್ನು ಮಾಡಲಿಲ್ಲ. ಹೀಗೆ ಅನರ್ಥಕ್ಕೆ ಕಾರಣನಾದೆನು, ಎಂದೂ ವ್ಯಥೆಪಟ್ಟನು.

(೭೫) ಪತಿಶೂನ್ಯಂಗನಾ - ಗಂಡನಿಲ್ಲದ ಹೆಂಗಸು, ಅನಾರಿಯ ಪ್ಪ, ತ್ನ - ಅನಾರ್ಯ; ಅನಾರಿ ಹುರು - ನೀಚರು ಅಧರ್ಮವರು (ಪೂಜ್ಯರಲ್ಲದವರು) ಅನಾರ್ಯರು.

ಏನುಗತಿ ನಿಜವಂಶವಂಧ್ಯಾ |

ಮಾನಿನಿಗೆ ಪತಿಯಾದೆನೇ ಗತ ||

ಸೂನು ವಿವಸಂದನ್ನ ಹೊಗಿಸರು ಸಗ್ಗವನು ಸುರರು ||

ಏನ ಮಾಡುವೆ ನೇನು ದಿಕ್ಕಿನ |

ಗೇನು ಹದನೆಂದಳಲಿ ಬಳಲುವ |

ಹೀನಧೈರ್ಯನನು ಪಚರಿಸಲು ವಸಿಷ್ಠನೈತಂದ

|| ೭೬ ||

ಭೂಮಿಜಾಸುತ ಕೇಳ್ವಸಿಷ್ಠ ಮ |

ಹಾಮುನೀಂದ್ರನ ಕೂಡೆ ಬಂದರು |

ವಾಮದೇವ ಮುನೀಂದ್ರಯುಷಿಜಾಬಾಲಿಗಳು ಬಳಿಕ ||

ವೈಷ್ಣವಕೇಶ ವಿರಿಂಚಲಕ್ಷ್ಮೀ |

ಧಾಮ ರಿವರೆನಗೆಂಬ ಭಾವದ |

ಲಾಮಹಿಪ ನೆರಗಿದನು ತನ್ಮುನಿವರರ ಚರಣದಲಿ

|| ೭೭ ||

ನಿಮಿಸುತಾಸುತ ಕೇಳು ನಿಗಮ |

ಕ್ರಮದ ಲಾಮುನಿವಂಶ ಲಕ್ಷ್ಮೀ |

ರಮಣರನು ಸತ್ಕರಿಸಿದನು ಸನ್ಮಾನಪೂಜೆಯಲಿ ||

ದ್ಯುಮಣಿವಂಶ ಲತಾಭಿವೃದ್ಧಿ |

ಭ್ರಮೆಯ ಭೂಪನ ಕಂಡು ಕರುಣದ |

ಮಮತೆ ಮಿಗೆ ಮಧುರೋಕ್ತಿಯಲಿ ನುಡಿಸಿದರು ನೃಪವರನ || ೭೮ ||

ಮೊಗದ ದುಗುಡ ವಿದೇನು ಮನರು |

ಬೈಗವಿದೇನ ಸುತಾವಭೇದ |

ಸ್ಥಗಿತ ಜಾಡ್ಯದ ಜಂಜಡ ವಿದೇನೆನುತ ಬೆಸಗೊಳಲು ||

(೭೬) ನಿಜವಂಶವಂಧ್ಯಾ ಮಾನಿನಿಗೆ ತನ್ನ ವಂಶವೆಂಬ ಬಂಜೆಗೆ, ಪತಿಯಾದನು; ಎಂದರೆ ವಂಶಕ್ಕೆ ಮಕ್ಕಳಿಲ್ಲದೆ ಸಪ್ತವಾಗುವಹಾಗಾಯ್ತು. ಗತಸೂನು-ಗತವಾದ ಸೂನುವುಳ್ಳವನು ಯಾರೋ ಅವನು (ಬಿ. ಪ್ರೀ. ಸ)

(೭೭) ವಸಿಷ್ಠ, ವಾಮದೇವ, ಜಾಬಾಲಿ-ಈ ಮೂವರು ಯುಷಿಗಳನ್ನು ಸಾಕ್ಷಾತ್ ತ್ರಿಮೂರ್ತಿಗಳೆಂದು ಭಾವಿಸಿದನು. ವೈಷ್ಣವ-ಆಕಾಶವೇ, ಕೇಶ-ಕೊಡಲಾಗಿಲುಳ್ಳವನು (ಈಶ್ವರ) ಲಕ್ಷ್ಮೀ-ಲಕ್ಷ್ಮಿ ದೇವಿಗೆ, ಧಾಮ-ಆಶ್ರಯನಾದವನು (ವಿಷ್ಣು) ಧಾಮ= ತೇಜಸ್ಸು, ಆಶ್ರಯ, ಮನೆ.

(೭೮) ನಿಮಿಸುತಾ-ಜನಕನಮಗಲಾದ ಸೀತೆಯು, ಸುತ-ಮಗನಾದ (ಕೃಷ್ಣನ) ದ್ಯು-ಆಕಾಶಕ್ಕೆ, ಮಣಿ-ರತ್ನದಂತೆ (ಪ್ರಕಾಶಮಾಸನಾದವನು) -ದ್ಯುಮಣಿ (ಸೂರ್ಯ) ದ್ಯುಮಣಿವಂಶ ಲತಾಭಿವೃದ್ಧಿಭ್ರಮೆಯು-ಸೂರ್ಯವಂಶದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕುತೂಹಲಪಡುತ್ತಿರುವ.

(೭೯) ಉಬೈಗ (ದ್ವ)-ಉಬೈಗ(ತ್ವ) ಅಸುತಾವ.....ಜಾಡ್ಯದ-ಬಿಂದುವಿಧವಾದ ಸ್ವಾ

ಉಗುವ ಕಂಬನಿಗಳಲಿ ಕಂಠದ |

ಬಿಗಿದ ಸೆರೆಗಳ ಸೇದುವಕ್ಕೆಯ |

ವಿಗತ ಪರಿಶೋಷಿತನು ಪಾವನತರಂಗಿಂತಂದ || ೭೯ ||

ಸುತವಿಹೀನರಿ ಗಿಲ್ಲಗಡ ಸುರ |

ಪತಿಯ ಭದ್ರಾಸನ ಮಹಾಕ್ರತು |

ಪತಿಗಳೋಳಿಗೆ ಸಲ್ಲರವರ್ಗಕ್ಕು ಗಡ ಸು ಶಾಸ್ತ್ರದಲಿ |

ಗತಿ ಯದಾವುದು ತನಗೆ ವಂಶೋ |

ನ್ನತಿಯ ಹೆಚ್ಚುಗೆಗೇನು ಹದನೆಂ |

ದತಿಶಯದ ಪ್ರೇದದಲಿ ಕಂಬನಿದುಂಬಿದನು ಭೂಪ || ೮೦ ||

ಬಿಡದೆ ಬಂದಿನಕುಲದ ಸಿರಿಯಿಂ |

ದೆಡೆವರಿವುದಿಕ್ಷ್ವಾಕುವಂಶದ |

ಕಡಲು ಬರತುದು ಬೇರು ಬಿಟ್ಟುದು ರಘುಕುಲದ್ರೂಪದ ||

ನಡವಳಿಯ ಗುಣವೋ ಪುರಾಕೃತ |

ದೊಡಲದುಷ್ಕೃತ ಫಲವೊ ತನಗೆಂ |

ದಡಿಗಡಿಗೆ ಮೂಗಕ್ಕೆಯಲಿ ಮರುಗಿದನು ನರನಾಥ || ೮೧ ||

ಹೊರೆದೆನಕಟಾ ತನುವನಿದ ಸೂ |

ಕರನ ಶುನಕನವೋಲು ಕಾಮಾ |

ತುರದಿ ಮಿಗೆ ಕಣ್ಣಾಣದಾದೆನು ಸುಗತಿಸಂಪದಕೆ ||

ಎರವಿಗನು ತಾನಾದೆನಿಹಪರ |

ವೆರಡರಲಿ ಜೀವಾವಸಾನಕೆ |

ಹೆರಹಿಕೊಂಬನಲಾ ಕೃತಾಂತಕನೆನುತ ಶೋಕಿಸಿದ || ೮೨ ||

ಸಂಕಟವಿಂದ ನೆಲಸಿರುವ ಅಲಸ್ಯದ. ಸೇಮವ + ಪಕ್ಕೆ - ಸೇಮವಕ್ಕೆ (ಗಮಕ)

(೮೦) ಸುತರಿಂದ ವಿಹೀನರು ಸುತವಿಹೀನರು (ತ್ಯ. ತ) ತನಗೆ ಸುಶಾಸ್ತ್ರದಲಿ ಗತಿಯಾದಾವುದು - ಅಶ್ವತ್ಥ ವಂಶನಿಂದ ರಾಜನಿಗೆ ಇಂದ್ರಸಿಂಹಾಸನವು ದೊರೆಯುವುದೆಂಬ ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವುದೆಂದ ಗಮನೆ ಗತಿ ದೊರೆಯುವಂತಾಗಿದೆ. ಸ್ವಂತಹರಿಗೆ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಎಂದಾದರೂ ಗತಿಕಲ್ಪನೆಇದ್ದರೆ ತಿಳಿಸಿ.

(೮೧) ಬಿಡದೆ ಬಂದ ಇನಕುಲದ ಸಿರಿ, ಇಂದು ಎಡೆವರಿವುದು ಇಕ್ಷ್ವಾಕುವಂಶದ ಕಡಲು ಬರತುದು ರಘುಕುಲದ್ರೂಪದ ಬೇರು ಬಿಟ್ಟುದು, ಎಂದರ್ಥವು. ಎಡೆವರಿವುದು ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗುವುದು, ವಿಕೆಯಂ + ಪರಿ - ವಿಕೆಯಿ, ಬರತುದು ಬರಗತು, ಮೂಗಕ್ಕೆ - ಮೂಗುನೋವು.

(೮೨) ಎರವಿಗನು ಸಾಲಗಾರನು, ಎರವು + ಇಗ, ಎರವನ್ನು ಹೊತ್ತವನು; - ತದ್ಗತಿತಾಂತ; ನೂಕುವು ನಾಣವಾದುದರಿಂದ ಇಹಲೋಕದಸುಖವು, ಮಕ್ಕಳಿಲ್ಲದುದರಿಂದ ಸ್ವರ್ಗಸುಖವು, ತಪ್ಪಿತಾದುದರಿಂದ ಇಹಪರಗಳೆರಡರಲ್ಲಿಯೂ ಸಾಲಗಾರನಾಗಿ ಮೋಚಕ್ಕೆ ಗುರಿಯಾದೆನೆಂದು ದಶರಥನು ಹೇಳಿಕೊಂಡನು

ಸಂತವಿಸು ರಾಜೇಂದ್ರ ಚಿತ್ತದ |
 ಚಿಂತೆಯಿದು ತಾನೈಸಲೇ ನಿನ |
 ಗಂತಕನ ಭಯನಿಲ್ಲ ಸಾಕಾ ಮಾತದಂತಿರಲಿ ||
 ಸಂತತಿಯ ಸೌಭಾಗ್ಯಸಿರಿಯ ನಿ |
 ತಾಂತಕಿದಲಾ ನಿನಗೆ ಸಪ್ತಸು |
 ತಂತು ನಿರುಪಮ ಪುತ್ರಕಾಮೇಷ್ಟಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಕವು || ೮೩ ||

ಇಷ್ಟವಹುದೆಲಿ ನೃಪತಿ ಕೇಳ್ತಾ |
 ಮೇಷ್ಟಿಯಲಿ ನಿನಗಾವ ನೆನಹೇ |
 ನೆಷ್ಟು ದೊಡ್ಡಿತು ಬಿಡು ವೃಥಾಚಿಂತಾ ಮನೋವೃಥೆಯ |
 ಕಷ್ಟವೃತ್ತಿಯ ನೃಪನೆ ನೀಸುರ |
 ತಿಷ್ಟಪದ ಸುರಪತಿಯ ಮಣಿಮಯ |
 ವಿಷ್ಟರದ ಸಿರಿ ಸೇರುವುದು ಸಂದೇಹವೇನಿದಕೆ || ೮೪ ||

ಎಂದು ಮೂವರು ಮುನಿಗಳ ಜನ್ಮಪ |
 ನಂದನನ ನುಬ್ಬರದ ದುಗುಡದ |
 ಬಂಧನವ ಪರಿಹರಿಸಿ ಬಿಜಯಂಗೈಯ್ದರಾ ಶ್ರಮಕೆ ||
 ಕಂದ ಕೇಳ್ಳಿ ಬಳಿಕ ಪರಮಾ |
 ನಂದವನು ಪಡೆದಾ ಮಹಿಪ ನರ |
 ವಿಂದನಾಭನ ಭಜಿಸಿದನು ನಿಜಭಾವರುದ್ಧಿಯಲಿ || ೮೫ ||

—:O:—

(೮೩) ನಿನಗಂತಕನಭಯವಿಲ್ಲ-ನೀನು ಸರಕಭಾಜನನಾಗುವುದಿಲ್ಲ: ಸಿರಿಯನಿತಾಂತಕೆ-ವಶ್ಯ ರಾಘವವೃದ್ಧಿಗೆ ನಿನಗೆ ಸಂತತಿಯು ಸೌಭಾಗ್ಯಸಿರಿಯು ನಿತಾಂತಕೆ ನಿರುಪಮ ಪುತ್ರಕಾಮೇಷ್ಟಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಕವು. ಸಪ್ತಸುತಂತ್ರ. ಇಮ(ಕಾರಣವು) ಅರಾ, ನಂದು ಅನ್ವಯ. ಸೌಭಾಗ್ಯ (ತೃ)-ಸೋಬಗು (ದೃ)

(೮೪) ಸುರತಿಷ್ಟಪದ-ದೇವತೆಗಳಿಂದ ಪೂಜಿತವಾದ ಪದವಿಯುಳ್ಳವನು. ಈ ಪದ್ಯದ ಪ್ರಾರಂಭ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ (ಷ್ಠ) ಎಂಬ ವಿಜಾತೀಯ ಸಂಯುಕ್ತಾಕ್ಷರವು ಬಂದಿರುವುದರಿಂದ ಇದು ಸರಭವ್ಯವು.

(೮೫) ಅರ-ವಳಗಳನ್ನು, ಎಂದ ಪದವಿರತಕ್ಕವು. ಅರವಿಂದ (ಕಮಲ) ಅವನ್ನು ನಾಭಿಯಲ್ಲಿ ಉಳ್ಳವನು ಅಥವಾ ಅವರಂತೆ ನಾಭಿಯುಳ್ಳವನು (ಎಷ್ಟು). ತನ್ನ ಹಿಂದೆ ಅನುಸ್ವಾರದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ ವರ್ಣವು ಪ್ರಾಸವಾಗಿ ಬಂದಿರುವುದರಿಂದ ಈ ಪದ್ಯದಲ್ಲಿ ವ್ಯವಹಾರವಿದೆ.

ಐದನೆಯ ಸಂಧಿ.

ಸೂಚನೆ || ರಾಯವರರಥನೃಪತಿ ಗವಿಲೋ |
 ಸಾಯಕುಶಲಸುಮಂತ್ರಕನು ಮುನಿ |
 ರಾಯ ರಾಜಿತಯುಷ್ಯಕೃಂಗನ ಕಥೆಯವರ್ಣಿಸಿದ ||
 ಧರಣಿಜಾಸುತ ಕೇಳು ದಶರಥ |
 ಧರಣಿಪತಿ ರವಿಕುಲದ ಪಾರಂ |
 ಪರೆಯ ಪರಮಾಪ್ತಪ್ರಧಾನರ ಕರಿಸಿ ಮುನಿವರರ ||
 ವರ ವಚೋಭಿಪ್ರಾಯ ಮತವಿ |
 ಸ್ತರಣಪನು ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಮುಖ್ಯರಿ |
 ಗೊರೆದು ನಿಮ್ಮಭಿಮತ ವದೇನೆಂ ವರಸ ಬೆಸಗೊಂಡ || ೪೬ ||
 ಕೃತುವ ಕೈಕೋ ಜೀಯ ಸತ್ಯ |
 ವ್ರತರಲಾ ನುಡಿ ತಪ್ಪುವುದೆ ಮುನಿ |
 ಪತಿ ವಸಿಷ್ಠರ ವಾಮುದೇವ ಮಹಾತಪೋಧನರ ||
 ವಿತತಕಾಮ್ಯ ಮಹಾಧ್ವರಕೆ ದೀ |
 ಪ್ರತನು ನೀನಾ ಗವಿಳ ರಾಜ |
 ಪ್ರತತಿಯನು ಬರಿಸುವೆವು ತರಿಸುವೆ ವಖಿಳ ವಸ್ತುಗಳ || ೪೭ ||
 ಎಣಿಕೆ ಯಾವುದು ಜೀಯ ಧರ್ಮದ |
 ಕಣಿಯಲಾ ನೀನಿನ್ನ ಭಾಗ್ಯಕೆ |
 ತೃಣಕಣಾ ಸ್ವರ್ಗಾದಿ ಭೋಗದ ಸಕಲಸೌಭಾಗ್ಯ ||
 ಗುಣಗಣಾಲಂಕೃತನು ಸುರಮುನಿ |
 ಗಣನತಾಂಘ್ರಿದ್ವಯನ ನಾರಾ |
 ಯಣನ ಕೃಪೆ ನಿನಗುಂಟಿನುತ ಕೊಂಡಾಡಿದರು ನೃಪನ || ೪೮ ||

(೪೬) ರವಿಕುಲದ ಪಾರಂಪರೆಯ ಪರಮಾಪ್ತಪ್ರಧಾನಕರ ಸೂರ್ಯವಂಶದ ರಾಜರಿಗೆ ಕುಲ ಶ್ರಮವಾಗಿ ಅಪ್ತರಾದ ಮಂತ್ರಿಗಳನ್ನು.

(೪೭) 'ಅಸ್ವಯ-ಜೀಯ ನೀನು ಕೃತುವಕ್ಕೆ' (ವಸಿಷ್ಠಾದಿಗಳು) ಸತ್ಯವ್ರತರಲಾ, ಮುನಿ ವಸಿಷ್ಠರ ವಾಮುದೇವ ಮಹಾ ತಪೋಧನರನುಡಿ ತಪ್ಪುವುದೆ? ನೀನು + ಅಗು + ಅಖಿಳ + ರಾಜ ಪ್ರತತಿಯನು.

(೪೮) ಸುರಮುನಿಸತಾಂಘ್ರಿದ್ವಯನ-ದೇವತೆಗಳೆಂದೂ ಸಮಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪಾದಗಳುಳ್ಳ, ಅಂಘ್ರಗಳ ದ್ವಯವುಳ್ಳ ವಸಾವನೋ ಅವನು ಅಂಘ್ರಿದ್ವಯನು (ಐ. ಪ್ರೀ.) ನಾರ-ಜಲರಾಶಿಯೇ (ಶ್ರೀರಸಮುದ್ರ), ಅಯನ-ವಾಸಸ್ಥಾನವಾಗಿರುವನು. ನಾರಾಯಣ (ವಿಷ್ಣು)

ಬಳಿಕವರ ಮತದಿಂದ ಮನುಕುಲ ।

ತಿಲಕ ನತಿಸಂತೋಷದಲಿ ನಿ ।

ಶ್ವಲತೆಯಲಿ ಕೈಕೊಂಡನಾ ಕಾಮಿತಮಹಾಘ್ನರವ ॥

ಕಳುಹಿದ ನು ನಯದಲಿ ಸುಮಂತ್ರನ ।

ನುಳಿಯೆ ಮಿಕ್ಕ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಾ ।

ವಳಿಯ ನಾಸ್ತಾಲೋಚನೆಯ ಲಾಮಂತ್ರಿಗಿಂತೆಂದ

॥ ೮೯ ॥

ಎಲೆ ಸುಮಂತ್ರ ಸುಮಂತ್ರಮುಖದಲಿ ।

ಫಲಿಸುವುದೆ ಸುತಲಾಭ ವನ್ವಯ ।

ಲಲಿತಲತೆ ಕುಡುಗೊಂಬುದೇ ಕಾಮೇಷ್ಟಿ ಯಜ್ಞದಲಿ ॥

ತೊಲಗಿ ದೆಮ್ಮ ನ್ವಯದ ರಾಜಾ ।

ವಳಿ ಯಲಹುದೇ ಪುತ್ರಸಂತತಿ ।

ಸುಲಭವಹುದೇ ನೆನಗೆನುತ ಬೆಸಗೊಂಡ ನಾಭೂಪ

॥ ೯೦ ॥

ಅರಸಕೇಳು ಸನತ್ತುಮಾರನು ।

ಸರಸಿರುಹಸಂಭವನ ಸಭೆಯಲಿ ।

ಸುರಮುನೀಂದ್ರರ ಮಧ್ಯದಲಿ ನಿಮ್ಮ ನ್ವಯಾಗತದ ॥

ಪರಿವಿಡಿಯ ರಘುವಂಶವನು ವಿ ।

ಸ್ತರಿಸಿದನು ನಿಮಳಾಗ್ನಿವರ್ಣನ ।

ನಿರುಪಮ ಪಾಮ್ರಾದ್ಯ ಪರಿಯಂತಾದಿ ಕಾಲದಲಿ

॥ ೯೧ ॥

ಮೇಲೆ ತಾಂಡವಸಿತನ ಶಾಪವಿ ।

ಶಾಲರಚನದಿ ಪುತ್ರಲಾಭಫ ।

ಲಾಳಿದೊರಕದೆ ಮಾಣದಿದು ತಾ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧವಲೆ ॥

(೮೯) ನಿಶ್ಚಲತೆಯಲಿ ಕೈಕೊಂಡನು - ವೈಧವಾಗಿ ಅಂಗೀಕರಿಸಿದನು, ಸುಮಂತ್ರನು ಉಳಿಯ - ಸುಮಂತ್ರನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ಮಿಕ್ಕ - ಉಳಿದ. ಆಪ್ತವಾದ ಅಲೋಚನೆ ಆಸ್ತಾಲೋಚನೆ. (ಎ. ಪೂರ್ವ. ಕ)

(೯೦) ಸುಮಂತ್ರ ಮುಖದಲ್ಲಿ - (ಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸುವ) ಬೆಳ್ಳಿಯ ನೇದಮಂತ್ರಗಳ ಮೂಲಕವಾಗಿ; ಇಲ್ಲಿ ಸುಮಂತ್ರ ಮುಖದಲ್ಲಿ, ಎಂದಿದ್ದರ ಇನ್ನೂ ಚೆನ್ನಾಗಿರುವುದು. (ಮಂತ್ರ ಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮಾಡುವ ಈ ಯಜ್ಞ ನಿಂದ, ಎಂದರ್ಥವಾಗುತ್ತದೆ.) ಎನಗೆ ಸುಲಭವಹುದೇನು - ಎನಗೆ ಸುಲಭವಾಗಿ ಸಂತಾನವಾಗುತ್ತದೆಯೇ? ಇವ್ಯಯವೇ ಲಲಿತಲತೆ. (ಅ. ಪೂರ್ವ. ಕ) ಕುಡುಗೊಂಬುದೇ - ಅನುಪ್ರದಿಯಾಗುವುದೇ ?

(೯೧) ಅಗ್ನಿ ವರ್ಣನ - ಅಗ್ನಿ ವರ್ಣನೆಂಬರಾಜನ.

(೯೨) ತಾಂಡವಸಿತನ ಶಾಪವಿಶಾಲ ರಚನದಿ - ದಶರಥನಿಗೆ ಆತನಮಕ್ಕಳು ಸಮಾಪದವಿಲ್ಲದಿರುವಾಗ ಮರಣವು ಸಂಭವಿಸಲಿ, ಎಂದು ತಾಂಡವನೆಂಬ ಮುನಿಕುಮಾರನ ತಂದೆಯು ಕಾರಣಾಂತರ

ಕೇಳಿಬಲ್ಲಿ ನಿದಲ್ಲ ವಖಿಳ ಸು ।

ರಾಳಿಗಳ ದೂರಿನಲಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀ ।

ಲೋಲ ನಿನ್ನದರದಲಿ ಜನಿಸುವನೆಂದು ಪೂರ್ವದಲಿ ॥ ೯೨ ॥

ಅದರಿನಿಂ ರವಿವಂಶಲಕ್ಷ್ಮೀ ।

ಸುದತಿ ಗರ್ಭಿಣಿಯಾಗದಿರಳೆಂ ।

ಬುದು ಪುರಾತನ ಮುನಿಸುಭಾಷಿತಮದು ಯಥಾರ್ಥವಲೆ ॥

ವಿದಿತವೈದಿಕ ಲೌಕಿಕದ ಸಂ ।

ಪದದ ಸಂರಂಭಾತಿಶಯದ ।

ಭೃದಯದೊಳು ನಿನಗಾರು ಸರಿ ರವಿಕುಲದ ರಾಯರಲಿ ॥ ೯೩ ॥

ಅರಸ ಕೇಳ್ಯಾಮ್ಯಾಧ್ವರಕೆ ಮುನಿ ।

ವರ ವಿಭಾಂಡ ಕುಮಾರಕನ ನೀ ।

ಕರಿಸಿಕೋ ತನ್ಮುನಿವರನ ನಾಚಾರ್ಯ ಭಾವದಲಿ ॥

ವರಿಸು ವರಪಿಂಡ ಪ್ರಸಾದೋ ।

ತ್ವರದ ಲಹರಾತ್ಮಜರು ಬಳಿಕಾ ।

ಹರಿಹರ ಬ್ರಹ್ಮಾನುರೇಂದ್ರರು ಪಾಡೆ ನಿನಗೆಂದ ॥ ೯೪ ॥

ಎನೆ ಧರಾಧಿಪನತುಳಹರುಷದ ।

ಹೊನಲಿನಲಿ ಹೊದರೆದ್ದು ವಿಕಸಿತ ।

ವನರುಹಾನನನಾಗಿ ನುಡಿದನು ವರ ಸುಮಂತ್ರಗೆ ॥

ವಿವಿಧ ಶಾಸನವನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿರುವನು. ಇವರಿಂದಲೂ, ವಿಷ್ಣುವು ವಶರಥನಮಗನಾಗಿ ಹುಟ್ಟುವನೆಂಬಸಂಗ
ತಿಯನ್ನು ಕೇಳಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ವಶರಥನಿಗೆ ಸಂತಾನವಾಗುವುದು ಸತ್ಯವೆಂದು ಸುಮಂತ್ರನುಹೇಳಿದನು

(೯೩) ರವಿವಂಶಲಕ್ಷ್ಮೀಯೇ ಸುದತಿ (ಅವ. ಪೂರ್ವ. ಕ)

(೯೪) ವಿಭಾಂಡಕುಮಾರಕನ-ವಿಭಾಂಡಕಮುನಿಯ ಮಗನಾದ ಬ್ರಹ್ಮಶೃಂಗನನ್ನು; ವರ
ಪಿಂಡಪ್ರಸಾದೋತ್ಕರವಲಿ-ಉತ್ತಮವಾದ ದೇವಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಪ್ರಸಾದರೂಪವಾಗಿ ಯಜ್ಞೇಶ್ವರನಿಂದ ಪಡೆ
ಯುವುದರಮೂಲಕವಾಗಿ;

(೯೫) ವಿಕಸಿತವನರು ಪಾಸವನಾಗಿ-ವಿಕ್ಟಾರವಾದ ಮುಚ್ಚೆದ್ದು ವುಳ್ಳವನಾಗಿ (ಸಗುವಿನಿಂದ
ಕೂಡಿದ ಮುಚ್ಚುವುಳ್ಳವನಾಗಿ.)

ಉತ್ತಮವಾದ ಮಾನಸವುಳ್ಳವನು-(೩. ೨೬) ಮೇಷದಿಂದಕೂಡಿದ ಮಾನಸವುಳ್ಳವನಾಗಿ;
ಮುನಿ + ಅದು + ಅರು + ಅಮುನಿಯು

ಮುನಿಯದಾರಾಮುನಿಯ ಮಹಿಮೆಯ |

ವಿನುತ ಚಾರಿತ್ರವನು ಬಲ್ಲಡೆ |

ತನಗೆ ಹೇಳೆಂದಾತವನಾನಸನಾಗಿ ಬೆಸಗೊಂಡ

|| ೯೫ ||

ಧರಣಿಪತಿಕೇಳೇಜೆಯಲಿ ಸುರ |

ಪುರದ ಸಿರಿಯನು ಬಯಸಿ ಬಹುಳಾ |

ಧ್ವರವ ಕೈಕೊಂಡನು ಕಣಾ ರೋಮಾಂಘ್ರ ಭೂಪಾಲ ||

ಹರೆದುದೀವೃತ್ತಾಂತವಮರೇ |

ಶ್ವರನ ಸಭೆಯಲಿ ರೋಮಪಾದನ |

ಸಿರಿಗೆ ಸೇವಕನಾದ ನಿಂದ್ರನವಗ್ರಹಂಗಳಲಿ

|| ೯೬ ||

ವರುಷ ಹನ್ನೆರಡಬ್ಬ ಪರಿಯಂ |

ತರ ನಿಲಲು ಭಯದಿಂದ ನಿಂದಾ |

• ವರಮಹಾಕ್ರತುಶತಗಳಿಗೆ ಹನ್ನೆರಡು ಬಳಿಕುಳೆಯ ||

ತರಣಿಯುರುಬಿಗೆ ಧರಣಿಕಲ್ಪದ |

ಹರನ ಭಾಳಾಂಬಕದ ಶಿಖಿ ಸೀ |

ವರಿಸಿದಂತಾಯ್ತೇನನೆಂಬಿನವಗ್ರಹಾಗಮವ

|| ೯೭ ||

ಹೊಳೆಗಳುರೆ ಬತ್ತಿದುವು ನಿರ್ಝರ |

ಜಲವಡಂಗಿತು ಬರತುದಗ್ಗದ |

ಕೊಳನು ಕೂರ್ಮನ ಬೆನ್ನಿಗಿಳಿದುವು ಜಲತಟಾಕಗಳು ||

ಅಳಿದುಳಿದ ಜನಪದವು ಕಳವಳ |

ಗೊಳುತ ಕಂಗೆಟ್ಟಂಗ ಭೂಪನ |

ಬಳಿಗೆ ಬಂದೊದರಿದರು ದುರ್ಭಿಕ್ಷದ ಮಹಾಭಯವ

|| ೯೮ ||

(೯೬) ಇಂದ್ರನು ರೋಮಪಾದನ ಸಿರಿಗೆ ಸೇವಕನಾದನು-ರೋಮಪಾದನ ಐಕ್ವರ್ಯವು ಇಂದ್ರ ನೈಕ್ವರ್ಯವನ್ನು ಮಾರಿತು.

(೯೭) ವರುಷ-ವೃಷ, ತನ್ನ-ವರ್ಷ. ಭಯದಿಂದ ನಿಂದೆ-ಭಯದಿಂದ ಕೈಕೊಂಡಿರುವ; ಧರಣಿ, ಕಲ್ಪದ ಹರನ ಭಾಳಾಂಬಕದ ಶಿಖಿ ಸೀವರಿಸಿದಂ ಕಾಯ್ತು-ಭೂಮಿಯು ಪ್ರಳಯಕಾಲದ ರುದ್ರನ ಹಣಿಗಣಿನ ಅಗ್ನಿಯಿಂದ ಸೀದುವೋದಂತಾಯ್ತು.

(೯೮) ಜಲತಟಾಕಗಳು ಕೂರ್ಮನ ಬೆನ್ನಿಗಿಳಿದುವು-ನೀರುತುಂಬಿದ ಕಡೆಗಳು ಬತ್ತಿ ಕೂರ್ಮನ ಬೆನ್ನಿನ ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ಇಳಿದುವು. (ಅಳಕ್ಕೆ ಯೋಯಿತು.) ಅಳಿದು + ಉಳಿದು: ಜನಪದವು-ದೀಪದ ಜನಗಳು; ಇಲ್ಲಿ ವಾಚ್ಯಾರ್ಥವಾದ ದೀಪವು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಪ್ರಯೋಜನವಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಲಕ್ಷಣಾರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.

ಮನ್ನಿಸಿದ ನವರುಗಳನತಿಸಂ ।

ಪನ್ನತೆಯ ಧನಧಾನ್ಯದಲಿ ಕರ ।

ಖಿನ್ನನಾದನು ನೃಪ ಪ್ರಜಾಕ್ಷೋಬಪ್ರಯುಕ್ತಿಯಲಿ ॥

ನನ್ನಿಕಾರರ ದೇವಕೇವ ಸಾ ।

ಕಿನ್ನಿನಗೆ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಸುಖ ಸಂ ।

ಪನ್ನತೆಯ ಸೌಭಾಗ್ಯವೆಂದು ವಿರಾಗ ಪರನಾದ ॥ ೯೯ ॥

ಕರಿಸಿ ಮಂತ್ರಿಪುರೋಹಿತರ ಕೂ ।

ಡೊರೆದನೇಕಾಂತದಲಿ ಸಾಕೆನ ।

ಗರಸುತನ ಸಂಘಟಿಸಿದುದು ದುಷ್ಕೃತ ಪುರಾಕೃತದ ॥

ಸುರರು ಮುನಿದರೊ ಧರ್ಮದೇವತೆ ।

ಪರಿಭವಿಸಿದಳೊ ಭಾಗ್ಯವಧು ಮೊಗ ।

ತಿರುಹಿದಳೊ ಮರೆಮಾತವೇಕೆಂದರಸ ಚಿಂತಿಸಿದ ॥ ೧೦೦ ॥

ಪರರ ಸತಿಯನನಂಗ ರತಿಯಲಿ ।

ಬೆರಸಿತಿಲ್ಲ ಸಮಸ್ತಸುಜನರ ।

ಸಿರಿಗೆ ತಪ್ಪಿದುದಿಲ್ಲ ದೇವದ್ವಿಜರ ಪೂಜೆಯಲಿ ॥

ಬರಡುಮನವನು ಮಾಡಿತಿಲ್ಲಾ ।

ಧರೆಯನಳುಪಿದುದಿಲ್ಲ ಗುರುಹಿರಿ ।

ಯರಲಿ ಹೊದ್ದಿದ ಪಾಪಫಲವಿನ್ನೆಂತುಟೋ ಯೆಂದ ॥ ೧೦೧ ॥

ವಿನುತಸತ್ಯಸುಭಾಷಿತಕೆ ಪ್ರತಿ ।

ಮೊನೆಯನೊಡ್ಡಿದುದಿಲ್ಲ ಪರಿಪಾ ।

ಲನೆಯೊಳೊಣೆಯ ವಿದ್ವದಿಲ್ಲ ಮದೀಯಜನಪಡದ ॥

(೯೯) ಪ್ರಜಾಕ್ಷೋಭಪ್ರಯುಕ್ತಿಯಲಿ-ಜನಗಳ ಕಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯಲ್ಲಿ; ನೃಪ-ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ನನ್ನಿ-ಕಾರರದೇವ ಎಂಬುದು ವಿಶೇಷಣವು.

(೧೦೦) ಮರೆಮಾತು ಅದೇಕೆ?-ಮುಚ್ಚಿ ಕೊಂಡು ಮಾತನಾಡುವುದು ಏಕೆ? ನಾನು ಯಾವ ಅಧರ್ಮವನ್ನೂ ಅಪರಿಸಿದಿರೋ? ಅದರಿಂದಲೇ ಈ ರೀತಿಯಾದ ದೀಶಕ್ಷೋಭಯುಂಟಾಗಿದೆ; ನನ್ನ ಕಷ್ಟವನ್ನು ಮುಚ್ಚಿ ಕೊಳ್ಳುವುದರಿಂದ ಪ್ರಯೋಜನವೇನು?

(೧೦೧) ಬರಡುಮನವನು ಮಾಡಿತಿಲ್ಲ-ಮನಸ್ಸನ್ನು ಹಿಂದೆಗೆಯಲಿಲ್ಲ. ಗುರುಹಿರಿಯರಲಿಹೊದ್ದಿದ ಧರಿಯನು ಅಳುಪಿದುದಿಲ್ಲ-ಗುರುಹಿರಿಯರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ಮಾನ್ಯ ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಗೆ ಅನೇಪಡಲಿಲ್ಲ.

(೧೦೨) ಪ್ರತಿವೊನೆಯನು-ಪ್ರತಿವಿರೋಧಿಯಾದವನು; ಉಣೆಯ ಪ್ಪ, ಉ-ತಾ-ತ್ಸ, ಮತ್ಸ್ಯ ತಫಲವ + ಇದು;

ಜನಪಥರ್ಮದ ಪದ್ಧತಿಯೊಳೊಂ |

ದಿನಿತು ತಪ್ಪಿದುದಿಲ್ಲವಕಟಿನ |

ಗಿನಿತು ಕೊಟ್ಟುದೆ ದೈವ ದುಷ್ಕೃತಫಲವಿದೇನೆಂದ

|| ೧೦೨ ||

ಎಂಬ ಸಮಯದಲಿಳಿದನಂಚೆಯ |

ಲಂಬರದಿನಂಬರಮಣಿ ಪ್ರತಿ |

ಬಿಂಬವೆನೆ ನಾರದನು ನೀತಿವಿಶಾರದನು ಒಳಕ ||

ಅಂಬಕದ ಸಲಿಲದ ತುಷಾರ ಕ |

ದಂಬಕದ ಪತನದಲಿ ಮುನಿಯ ಪ |

ದಾಂಬುಜಕೆ ಚಾಚಿದನು ಮಣಿಶಿರವನು ಮಹೀಪಾಲ || ೧೦೩ ||

ದುಗುಡವೇಕೈ ಭೂಪ ! ಬಿಡು ಬಾ |

ಧೆಗಳು ಬಳಿಸಲಿಸುವುವೆ ಪೂರ್ವದ |

ಯುಗದ ರಾಯರಿಗಗ್ಗಳನಲಾ ಗುಣಚರಿತ್ರದಲಿ ||

ಸೊಗಸದವರನು ಬಲ್ಲೆ ನಿನಗೆಂ |

ದುಗುವ ಕರುಣಾರಸಗಳಲಿ ಮುನಿ |

ನೆಗಹಿ ನುಡಿದನು ರೋಮಪಾದಮಹಾಮಹೀಶಂಗೆ || ೧೦೪ ||

ಅರಸಕೇಳೈ ನಿನಗೆಸೇರುವ |

ಸಿರಿಗೆ ಮುನಿದನು ಶಕ್ರನಾತನ |

• ಸಿರಿಗೆ ನಿಲವೆಂತುಂಟು ನಿನ್ನಯ ನಿಜಮನೋರಥದ ||

ಪರಿಯ ಕೇಳೈ ಋಷ್ಯಶೃಂಗನ |

ಕರಿಸಿಕೋ ಪಟ್ಟಣಕೆ ಸರಿಯಾ |

ರ ರಸ ! ನಿನಗಾಬಳಿಕ ಸುರನರನಾಗಲೋಕದಲಿ

|| ೧೦೫ ||

(೧೦೩) ಅಂಚೆ-ವೃ, ಹಂಸ ತ್ವ; ಅಂಬಕದ ಸಲಿಲದತುಷಾರ ರಕದಂಬಕದ ಪತನದಲಿ-ಕಣಿವೆಯಲ್ಲಿ ಅನಂದಭಾವಗಳನ್ನು ಸುರಿಸುತ್ತ.

(೧೦೪) ನಿನಗೆ ಸೊಗಸದವರನುಬಲ್ಲೆ-ನಿನ್ನ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಹೊಟ್ಟೆಯಿಕ್ಕು ಪಡುವರನ್ನು ನಾನು ತಿಳಿದಿದ್ದೇನೆ. ನಿನಗೆ-ಪತ್ನಿಗೆ ಐತ್ಯರ್ಥ ಬಂದಿದೆ.

(೧೦೫) ನಿನ್ನಯ ಮನೋರಥದ ಪರಿಯಕೇಳೈ-ನಿನ್ನ ಕೋರಿಕೆಯು ವರವೇರುವಂತಿಯನ್ನು ಕೇಳುವೆನು ಕೇಳು.

ಹರನು ಪೂರ್ವದಲಾ ಮಹಾಮುನಿ |

ವರನ ಜನನದೊಳಿತ್ತು ವರ ವುಂ |

ಟರಸ! ಕೇಳ್ ದುರ್ಭಿಕ್ಷದಾತುರಬಾಧ ಭೇದಗಳು ||

ಇರದವೋಲ್ ತನ್ಮುನಿಪನಿಹ ನಾ |

ಹರಿಯೊಳೆಂದದರಿಂದ ನೀನಾ |

ವರವಿಭಾಂಡಕ ಸುತನ ನಗರಿಗೆ ಕರಿಸಿಕೋ ಯೆಂದ || ೧೦೬ ||

ಕಳುಹು ಲಲನಾಜನವನಾ ಮುನಿ |

ಕುಲಲಲಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಸತಿಯರ |

ಬಲೆಗೆ ಸಿಲುಕದರಾರು ತ್ರೈಮೂರುತಿಗಳೊಳಗಾಗಿ |

ನೆಲೆಯಿದೀಗೆನುತಾ ನೃಪಾಲನ |

ತಿಳುಹಿದನು ನಿಜಸತ್ಕೃತಿಯ ಮಂ |

ಗಳತೆಯನು ಕೈಕೊಂಡು ಹಾಯ್ತನು ಹಂಸೆಯಲಿ ಮುನಿಸ || ೧೦೭ ||

ರಾಯಕೇಳೈ ಬಳಕಲಾ ಮುನಿ |

ರಾಯ ನಾಜ್ಜೆಯಲಂಗಭೂಮಿಯ |

ರಾಯನಬಲಾಜನವ ಕರೆಸಿದನವರಿಗುತ್ತಮದ ||

ನಾಯಕಿಯರನು ಪುಷ್ಪಚಾಪ ಶ |

ರಾಯುಧನ ಮುಂಗುಡಿಯ ಸೇನಾ |

ನಾಯಕಿಯರನು ನಗರದನುಪಮ ಪಾರನಾರಿಯರ || ೧೦೮ ||

ಇತ್ತನವರಿಗೆ ನೇಮವನು ಮುನಿ |

ಪೋತ್ತಮನ ತರಹೇಳಿ ಮಣಿಮಯ |

ದುತ್ತಮಾಭರಣಂಗಳನು ಪರಿವರಿಯ ವಸನಗಳ |

(೧೦೬) ಆ ಹರಿಯೊಳ್-ಆ ವಿಷ್ಣುವಿಠ್ಠಲ; ಎಂದರೆ ವಿಷ್ಣುವಿನ ಧ್ಯಾನಮಾಡುತ್ತಾ ತಪೋ ನಿಷ್ಠನಾಗಿ.

(೧೦೭) ನೆಲೆಯಿದೀಗ-ನಿನ್ನ ಕಾರ್ಯವು ನೆರವೇರುವುದಕ್ಕೆ ಇದೇ ಗುಟ್ಟು. ನಿಜಸತ್ಕೃತಿಯ ಮಂಗಳತೆಯನ್ನು - ತಾಸುಮಾಡಿದ ಈ ಬಳ್ಳಿಯಕಾರ್ಯದ ಫಲವನ್ನು

(೧೦೮) ಪುಷ್ಪಚಾಪಶರಾಯುಧನ-ಹೂಗಳೇ ಬಿಲ್ಲು ಬಾಣಗಳೂ ಆಯುಧಗಳೂ ಯಾರಿಗಿಹಿ ಅವನು (ಮಸ್ತಕ) ನಾಯಕ - ನಾಯಕಶಬ್ದದ ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗರೂಪ.

ಕುಡಿಯ + ಮುಂದು-ಮುಂಗುಡಿ (ಅಕ್ಕಿ. ಭಾ)-ಸೇನೆಯ ಮುಂಭಾಗದ.

(೧೦೯) ಆ + ರುಹಾ; ಎಂಬ ಸಂಸ್ಕೃತಧಾತುವಿಗೆ ಏರುವುದು (ಹತ್ತುವುದು) ಎಂಬರ್ಥವಿ

ಇತ್ತು ಪುಷ್ಪರಥಂಗಳಲಿ ನುಣಿ |
 ಮುತ್ತಿನಂದಣಗಳಲಿ ಹಯದಲಿ |
 ಮತ್ತಗಜರೋಹಣದಿ ಬೀಳ್ಕೊಟ್ಟನು ಮಹೀಪಾಲ || ೧೦೯ ||
 ಸಿತಗುಡಾಜ್ಯ ಸುಲವಣ ಕಟುಮಿ |
 ಶ್ರಿತರಸಾದಿ ಸಮಸ್ತ ರಸ ಪೂ |
 ರಿತ ಸುಧಾ ಮಧುಭಕ್ಷ್ಯ ಫಲ ಭೋಜ್ಯಾದಿ ವಸ್ತುಗಳ ||
 ಕೃತಕೆ ಕುಶಲೋಪಾಯದಲಿ ಪರಿ |
 ಚಿತದ ಪಣ್ಯ ವಿಳಾಸಿನೀಜನ |
 ತತಿಯೊಡನೆ ಕಳುಹಿದನು ನೃಪ ಕೇಳಾ ಮಹೀಪಾಲ || ೧೧೦ ||
 ಮೇದಿನೀಪತಿ ಕೇಳಿದ್ದೈ ಕಮ |
 ಲೋದರನು ಕಾಮಿನಿಯ ನೆದೆಯೊಳ |
 ಗಾದರಿಸಿದನು ಕಮಲಭವ ಜಗವರಿಯೆ ನಂದನೆಯ ||
 ಐದೆಯನು ಮಾಡಿದನು ಅರೆನೆ |
 ಸ್ನಾದನೀಶ್ವರನಿಂದ್ರ ಚಂದ್ರರ |
 ಹಾದಿಯಿದುವೆನೆ ಮಿಕ್ಕಿನವರನು ಹೇಳಲೇನೆಂದ || ೧೧೧ ||
 ನಡೆದುದೀ ಕಾಂತಾಜನಗಳು |
 ಗೃಡವು ಪಯಣದ ಪಯಣಗತಿಯಲಿ |
 ಸಡಗರದ ಸಂರಂಭದಲಿ ಸಮ್ಮೋಹನಂಗಳಲಿ ||
 ಎಡೆಯ ಮುರುವಿನ ವೀಧಿಗಳ ಪಂ |
 ಗಡವ ಕಳೆ ಕಳೆದೈದಿದರು ಮುನಿ |
 ಮೃಡ ವಿಭಾಂಡ ಕುಮಾರಕನ ಕಮನೀಯ ಕಾನನವ || ೧೧೨ ||

ರುವುದು, ಅದು ದರಿಂದ ಆರೋಹಣ, ಎಂದಾಗಬೇಕಾದ ರೂಪವನ್ನು ಆ, ಎಂಬ ಸ್ವರಗಳನ್ನು ಬಿಟ್ಟು
 'ರೋಹಣ' ಎಂದು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದ್ದಾನೆ.

(೧೧೦) ಕೃತಕ ಕುಶಲೋಪಾಯದಲಿ ಪರಿಚಿತವ- ಮೊ'ಪದವಿ ಇಮತ್ಯಾದಿ ರಾಮಾಯಣ ಉಪಾ
 ಯದಲ್ಲಿ ಪರಿಚಯವುಳ್ಳ

(೧೧೧) ಕಮಲ-ತಾವರಿಯು, ಉದರನು-ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಯಾರಿಗೋ ಅವನು(ಒ.
 ೨೯.)-(ಬ್ರಹ್ಮ); ಅರೆ-ಬಿಟ್ಟು ಯಾರಿಗೋ ಅವನು-ಅರವೆಣ್ಣು, (ಒ. ೨೯.) ಬಿಹದ ಅರ್ಥವಾಗುವ
 ಹೆಂಗಸಾಗಿರತಕ್ಕವನು-ಅರ್ಥವಾರೀಶ್ವರ.

(೧೧೨) ಎಡೆಯ ಮುರುವಿನ ವೀಧಿಗಳ ಪಂಗಡವ-ಸಮೂಹದಲ್ಲಿ ತಿರುಗಿಕೊಳ್ಳುವ ವೀಧಿಗಳ
 ಗುಂಪನ್ನು; ಉಗಡ, ತ ಉತ್ಕಟ-ತೃ,

ಲಂಬಿಸಿದ ಫಲಭರದ ರಸದಾ ।

ಕೆಂಬ ಖರ್ಜೂರಾಮ್ರ ಕದಳಿ ಕ ।

ದಂಬ ಕುರುವಕ ತಿಲಕ ತೆಂಗು ತಮಾಲ ಪುನ್ನಾಗ ॥

ಜಂಬು ಪನಸ ಮಧೂಕ ತರುನಿಕು ।

ರುಂಬದಲಿ ಸುರನಂದನ ಪ್ರತಿ ।

ಬಿಂಬವನೆ ಬಗೆಗೊಳಿಸಿ ತನುಪಮ ಮುನಿತಪ್ಪೇವಿಪಿನ ॥ ೧೧೩ ॥

ನಳಿನವಿಲ್ಲದ ಕೊಳನು ನವ ಶಾ ।

ಡ್ವಲಗಳಿಲ್ಲದನೆಲನು ಹೊಸಕೆಂ ।

ದಳಿರು ತೇರದಮರನು ಮುಘಮುಘಿಸದ ಸವಿರಾರಣನು ॥

ಫಲಿತವಿಲ್ಲದ ಪುಷ್ಪಚಯ ಮು ।

ಕೈಳುಗಳಿಲ್ಲದ ಖಗವೃಗಾವಳಿ ।

ಮಳೆಗಳಿಲ್ಲದ ಮೇಘ ವಿಲ್ಲಾ ವನದ ವಳಯದಲಿ ॥ ೧೧೪ ॥

ಗೀಯಗಿಡಗನಕೂಟ ಮರಿಗೋ ।

ಗಿಲೆಯ ಸಾಲ್ವನಸಖ್ಯ ಹರಿಕರಿ ।

ಕಳಭ ದುರುಬಂಧುತ್ವ ಫಣಿಮುಂಗುಲಿಯನಂಟುತನ ॥

ಹುಲಿಯಹುಲ್ಲಿಯನೇಹ ಬಿರುಗ ।

ತ್ತಲೆಯ ಬೆಳಗಿನ ಮೈತ್ರಿ ಮಧುರದ ।

ಹುಳಿಯ ಸರಿ ಸ ಮ್ಬಂಧ ವಿಧ್ರುವ ಬನದೊಳಾ ಮುನಿಯ ॥ ೧೧೫ ॥

ಅಟವೇ ಮೃಗಗಣದೊಡನೆ ಸನಿ ।

ದೂಟವೇ ವನಕಂದಫಲ ಕಂ ।

ಬೇಟವೇ ಕಂ ಚಾಕ್ಷ ಕಾವಾರಿಗಳ ಭಜನೆಯಲಿ ॥

ಕೂಟವೇ ಯೋಗಾಂಗನೆ ಯ ಸರಿ ।

ಪಾಟಿಯಲ್ಲಿಹ ಋಷ್ಯಶೃಂಗನ ।

ಪಾಟವಿಕ ಕಾಮಿನಿಯರೈದಿದರರಸ ಕೇಳಿಂದ ॥ ೧೧೬ ॥

(೧೧೩) ಸಂದನ-ಇಂದ್ರನ ಉದ್ಯಾನವನಕ್ಕೆ ಹೆಸರು, ಕದಂಬ-ತ್ನ, ಕದಹ-ದ್ವ

(೧೧೪) ಫಲಿತವಿಲ್ಲದ ಪುಷ್ಪಚಯ-ಹಣ್ಣುಗಳನ್ನು ಬಿಡದೆ ಸ್ವರ್ಥವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟಿರುವ ಹೂಗಳು.

(೧೧೫) ಸೇಹ-ದ್ವ, ಸ್ನೇಹ-ತ್ನ; ಭಣಾ-ಹೆಡೆ, ಅದುಳ್ಳುದು ಫಣಿ-(ಸರ್ಪ). ಬಿಟ್ಟಿತು + ಕತ್ತಲೆ-ಬಿರುಗತ್ತಲೆ (ಎ. ಪೂರ್ವ. ಕೆ)

(೧೧೬) ಕಂಬೀಟ-ಕೇತ್ರಾನಂದ; ಇಹ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಮೇಲೆಹೇಳಿರುವ ನಾಲ್ಕು ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅನ್ವಯಿಸಬೇಕು.

ಗತಿಗೆ ಕುಣಿದುವು ಹಂಸ ಸಂಭಾ |
 ಪಿತದಮೃದುರ ವಕೋದಗಿದುವು ಪರ |
 ಭೃತವ ಪಾಂಗಮರೀಚಿ ಚಂದ್ರಿಕೆಗಾ ಚಕೋರ ಚಯ ||
 ಗತ ಪರಿಶ್ರಮವಾದು ವಧರಾ |
 ಮೃತ ಫಲಕೆ ಮನದಂದುವರಗಿಳಿ |
 ರತಿಗೆ ಸೇವಕರಿಲ್ಲ ದಾದುದು ಹೇಳಲೇನೆಂದ || ೧೧೭ ||
 ಅರಸಕೇಳಾತರುಣಿಯರ ತನು |
 ಪರಿಮಳದ ಸೋಂಕಿನಲಿ ಸುತ್ತಲು |
 ಪರಿಮಳಿಸಿದುವು ಚಲಿಸತರಳಾ ಪಾಂಗರೋಚಿಯಲಿ ||
 ಮುರಿದುದಾ ಮರಗತ್ತಲೆಯ ಮೈ |
 ಸಿರಿ ಸುಗೀತಾವೃತದ ಸವಿಗ |
 ಚ್ಚರಿಯ ರೋಲೈಸಿದರು ವರಕಾಂತಾ ಕದಂಬಕವ || ೧೧೮ ||
 ಮುನಿಪನಿದ್ದನು ಮುಗ್ಧತಾಪಸ |
 ಮುನಿಗಣದ ಮಧ್ಯದಲಿ ಸಂಮೇ |
 ಕನವಿಪುಣ್ಯವೃಗಾವಳಿಯ ಸೋಂಕಿನಲುಪಾಸನೆಯ ||
 ವನರುಹಾಕ್ಷ ಧ್ಯಾನದಲಿ ಕೇ |
 ಳನಕುಲೇಶ್ವರ ಸತಿಯರೀತನ |
 ನನುವರಿತು ಹೊದ್ದಿದರು ಹರಿಮೇಖಲೆಯ ಚಾಳಿಯಲಿ || ೧೧೯ ||
 ರಾಯಕೇಳೈ ತಾಪಸಾಂಗದ |
 ನಾಯಕಿಯ ರದರೊಳಗೆ ವರಕುಸು |
 ಮಾ ಯುಧನಖಂಡೆಯಕೆ ಮಣೆಯದ ಮುನಿಯ ಚರಣದಲಿ ||
 ಮಾಯದಭಿರಂಜನೆಯ ರಚಿತೋ |
 ಪಾಯದಲಿ ಗೋತ್ರಪ್ರವರ ಪರಿ |
 ಯಾಯದಲಿ ಪದಕೆರಗಿದರು ಪಾವನತಪೋಧನನ || ೧೨೦ ||

(೧೧೭) ಹಂಸ-ಎಂಬುದು ಪಾತ್ಯೇಕವಚನವಾದುದರಿಂದ ಕುಣಿದುವು ಎಂಬ ಬಹುವಚನ ಕ್ರಿಯೆ ಬಂದಿರುವುದು. ಇದೀರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಉಳಿದ ಪಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಪರ-ಅನ್ಯರಿಂದ (ಕಾಗೆಯಿಂದ) ಭೃತ-ರಕ್ಷಿಸಲ್ಪಡುವುದು, ಪರಭೃತ-ಕೋಕಿಲ.

(೧೧೮) ಅಪ್ಸರ-ತ್ನ, ಅಜ್ಜರ-ತ್ನ, ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗರೂಪ ಅಜ್ಜರಿ.

(೧೧೯) ಅನ್ವಯ:- ಮುನಿಪನು ಮುಗ್ಧತಾಪಸನಾದಲ್ಲಿ, ಪುಣ್ಯವೃಗಾವಳಿಯ ಸಮ್ಮೇಳನದಿ, ಉಪಾಸನೆಯನ್ನೊಪಿಸಲಿ, ವನರುಹಾಕ್ಷ ಧ್ಯಾನದಲಿ ಇದ್ದನು. ಉಪಾಸನೆಯನ್ನೋಂಕಿನಲಿ-ತಪೋನಿಷ್ಠೆಯಿಂದ; ಹರಿಮೇಖಲೆ-ಇಂದ್ರ ನೀಲಮಣಿಯ ಬಿಡ್ಡಾಣ; ಚಾಳಿಯಲಿ-ಸಿರವೆಯಿಂದ.

(೧೨೦) ತಾಪಸಾಂಗದ-ಮುನಿವೀಡುವುಳ್ಳ.

ವಂದಿಸಿದ ಮುನಿವೇಷದಬಲಾ ।
 ವೃಂದಕತಿ ಭಕ್ತಿಯಲಿ ಮಗುಳಭಿ ।
 ವಂದನಂಗೆಯು ಚಿತಸತ್ಕಾರೋಪಚಾರದಲಿ ॥
 ಕಂದಮೂಲ ಫಲಾದಿವಸ್ತುಗ ।
 ಳಿಂದ ಮನ್ನಿಸಿ ನಮ್ಮೆಡೆಗೆ ನೀ ।
 ವೃಂದ ಕಾರಣವೇನೆನುತ ಬೆಸಗೊಂಡನವರುಗಳ ॥ ೧೨೧ ॥

ನಾವಲೇ ನಿಮ್ಮಡಿಯ ಬಹುಳ ಕೃ ।
 ಪಾವಲೋಕನದಿಂದ ಕಾಮ್ಯಮ ।
 ಹಾವಿಳಾಸಾಧ್ಯರವ ಕೈಕೊಂಡೆವು ವಿನೋದದಲಿ ॥
 ನೀವು ಬಿಜಯಂಗೆಯ್ದ ಡೀಕ್ರತು ।
 ಪಾವನವಲೇಯೆನುತ ಕಪಟಕ ।
 ಲಾವಿದೆಯರೊಡಬಡಿಸಿದರು ಗಮನವನು ಮುನಿವರನ ॥ ೧೨೨ ॥

ಜನಪಕೇಳ್ಮುನಿವೇಷದ ಬಲಾ ।
 ಜನ ತದೀಯ ಮುನೀಶ್ವರನ ಸೊಬ ।
 ಗಿನ ಸು ಸೋಂಕಿನಲೊಲುಮೆಯಲಿ ವಿವಿಧೋಪಚಾರದಲಿ ॥
 ವಿನುತ ಗಂಧಸುಮಾಲೃಮಣಿಮಂ ।
 ಡನ ನವಾಂಬರಗಳಲಿ ಚಿತ್ತವ ।
 ನನುಗೊಳಿಸಿ ಕೈವಶಕೆ ತಂದರು ದಿವಸದಿವಸದಲಿ ॥ ೧೨೩ ॥

ಸಾರಿದರು ಬಳಿಕುತ್ತಮದ ಶೃಂ ।
 ಗಾರನಾರೀ ಜನಮನೋಜನ ।
 ಕೂರಲಗಿ ಗೊಡಲೊಡ್ಡಿಸಿದ ರಾಮುಗುಧ ಮುನಿವರನ ॥
 ಆರುಗೆಲಬಹುದರಸ ಕೇಳ್ವಾ ।
 ಮಾರಿಗಸದಳವ ಬಲೆಯರ ಕಂ ।
 ಳೋರೆಗಳ ಕಾಲಾಟ ಕಳುಕದರುಂಟಿ ಹೇಳಿಂದ ॥ ೧೨೪ ॥

(೧೨೧) ಮಗುಳ + ಅಭಿವಂದಿಸಿ.

(೧೨೨) ನಾವು ನಿಮ್ಮ ಡಿಯು.....ದಿಂದ ಕಾಮ್ಯ.....ರವನು, ವಿನೋದದಲಿ ಕೈಕೊಂಡೆವು
 ಅಲಿ. ನಿಮ್ಮ ದಯೆಯಿಂದ ನಾವು ಕಾಮ್ಯಮುಖಾಯುಷ್ಯವನ್ನು ಸುಲಭವಾಗಿ ಮಾಡಲುದ್ಯುಕ್ತ
 ರಾಗಿದ್ದೇವೆ.

(೧೨೩) ದಿವಸದಿವಸ-ಕ್ರಮಾನುಕ್ರಮವೆಂಬುದಿಲ್ಲಿ ದ್ವಿರುಕ್ತಿ ಬಂದಿದೆ.

(೧೨೪) ಕೂರಿತು + ಅಲಗು-ಕೂರಲಗು (ಎ. ಪಾಠ್ಯ. ಕ)-ಹರಿತವಾದ ಬಲಾ.

ಬಳಿಕಲಾ ಮುನಿವರನ ನಾನಾ ।
 ಫಲಸುಭೋಜನ ಭಕ್ಷ್ಯದಲಿ ಸವಿ ।
 ಗೊಳಿಸಿದರು ಸೆಳೆದರು ಮುನೀಂದ್ರನ ಮನವ ಮಾಯೆಯಲಿ ॥
 ಕಳವಳಿಸಿದುವು ಕರಣವಿಂದ್ರಿಯ ।
 ಗಳು ನಿತಂಬಿನಿಯರಲಿ ಸಿಕ್ಕಿದ ।
 ನಲರುಗಣೆಯಂಣನ ಘಡಾವಣೆಗಾವಿಭಾಂಡಸುತ ॥ ೧೨೫ ॥

ಅಮೃತರಸಮಯ ವಿವಿಧಕಾವ್ಯ ।
 ಪ್ರಮುಖನಾಟಕಗಾನ ಭರತಾ ।
 ಗಮ ರಸಾಲಂಕಾರ ರೂಪಕರಚಿತ ವಿದ್ಯೆಯಲಿ ॥
 ಅಮಿತ ಸೌಖ್ಯ ಕಥಾವಿನೋದದ ।
 ಸಮತೆಯಲಿ ಭಾರತಿಕಳಾವಿ ।
 ಭ್ರಮಕೆ ಗುರುವೆನಲೊಲಿಸಿ ಮೆಚ್ಚಿಸಿದರು ಮುನೀಶ್ವರನ ॥ ೧೨೬ ॥

ಬಳಿಕ ಸಕಲೇಂದ್ರಿಯಗಳುಬೃಹಿ ।
 ಬಲಿದುವಿವರುಪಚಾರದಲಿ ಹಿಂ ।
 ದುಳಿದುದುಗ್ರತಪಃ ಪ್ರಭಾವದ ಬೆಳಗು ನಿಮಿಷದಲಿ ॥
 ಅಲಗನುಗಿದನು ಮದನ ಮಂದಾ ।
 ನಿಲನು ಹುರಿಗಟ್ಟಿದನು ಕೈಚ ।
 ಸ್ವಳಿಯಲೊದರಿದನಾ ವಸಂತನು ಮುನಿಪನಿದಿರೆನಲಿ ॥ ೧೨೭ ॥

ಬಿದ್ದನಬಲಾಜನದ ಬಲೆಯೊಳ ।
 ಗೊದ್ದುಕೊಳುತ ಮುನೀಂದ್ರನಂಗಜ ।
 ನುದ್ದುರುಟುತನಕಾರು ಸರಿಸುರನರಭುಜಂಗರಲಿ ॥
 ತಿದ್ದಿತಾತನ ತಪ ಸುಮಾಯೆಯ ।
 ಮದ್ದಿನಲಿ ಮರುಳಾಗಿ ಮದನನ ।
 ಹೊದ್ದಿದನು ಹೊಡಕರಿಸಲರಿಯದೆ ಭೂಪಕೇಳಿಂದ ॥ ೧೨೮ ॥

(೧೨೫) ಅಲರು-ಹೂಗಲು, ಕಣಿಯ-ಬಾಣಗಳು ಯಾರಿಗೋ ಅವನು (ಬ. ಪ್ರೀ.)-ಅಲರು
 ಗಣಿಯ (ಮನ್ಮಥ)

(೧೨೬) ಭರತಾಗಮ-ಭರತಾಚಾರ್ಯ ನಿಯಮವು ಬರೆದಿರುವ ನಾಟ್ಯಶಾಸ್ತ್ರ.

(೧೨೭) ಉಗ್ರತಪಃಪ್ರಭಾವದ ಬೆಳಗುನಿಮಿಷದಲಿ ಹಿಂದೂಳಮದು-ಕ್ರೂರವಾದ ತಪೋಮು
 ಹಮಿಯ ಬೆಳಕು ಸ್ವಲ್ಪಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಕಣಿಮೆಯಾಯ್ತು.

(೧೨೮) ಆತನತಪಸ್ಸು ಮಾಯೆಯಮದ್ದಿನಲಿ ತಿದ್ದಿತು ಮೋಹಮೆಂಬ ದಿವ್ಯದಿಂದ ತಪಸ್ಸಿನ
 ಸ್ಥಿತಿಯು ಬದಲಾಯಿಸಿತು, ಎಂದರೆ ತಪಸ್ಸು ನಿಂತುಹೋಗಿ ಕಾಮವಿಕಾರಕ್ಕೆಳಗಾದನೆಂಬ ಭಾವವು.

ಮೆಚ್ಚಿ ಮರುಳಾದಾ ಮುನೀಂದ್ರನ |
 ನುಚ್ಚಿತಂದರು ತರುಣಿಯರು ಬಳಿ |
 ಕಚ್ಚಿರಿಯ ಕೇಳರಸ ಮೇಘಗಳ ಭ್ರಮಂಡಲವ ||
 ಮುಚ್ಚಿಕೊಂಡುವು ಮುರಿದು ನೇಸರು |
 ಗಿಚ್ಚಿನ ಖಿಳಾಂಬುಧಿಯ ಜಲವನು |
 ಕಚ್ಚಿತಂದುಗುಳಿದುವು ರೋಮಾಂಘ್ರಯಸುಭೂಮಿಯಲಿ || ೧೨೯ ||
 ಅರಳಿ ತರಸನ ವದನಲಕ್ಷ್ಮಿಯ |
 ಸಿರಿ ವಿಶಾಲದಲಿದನುಮಹೀ |
 ಶ್ವರನುಮುನಿಸನ ಬರವಿನಲಿ ಬಳಿಕಾನರಾಧಿಸನ ||
 ಧರೆಯಜನ ಸಂತೋಷಮಯ ಸಾ |
 ಗರದೊಳದ್ದುದು ಹೇಳಲೇನದ |
 ನರಸ ಕರಸಾ ಮುನಿಯಸಿದ್ಧಿಗ ಸಾಧ್ಯ ವೇನೆಂದ || ೧೩೦ ||
 ಪರಮಹರುಷದಲಾ ಮುನೀಂದ್ರನ |
 ನುರುತರೋತ್ಸವದಿಂದ ಲಾಪುರ |
 ದರಸ ನಿದಿಗೊಂಡೊಯ್ದು ಕೊಟ್ಟನು ತನ್ನನಂದನೆಯ ||
 ಹರನು ಮಾದೇವಿಯರ ವೋಲ್ಮುನಿ |
 ವರನು ಶಾಂತಾದೇವಿ ಸಹಿತಾ |
 ಧರಣಿಸನ ಭವನದಲಿ ಬೆಳಗಿದನಧಿಕತೇಜದಲಿ || || ೧೩೧ ||
 ಬರಡು ಹಯನಹುದುಡಿದ ನೀರಸ |
 ತರುಂಚಿಗುವುವು ಬಂಜೆ ಗರ್ಭವ |
 ಧರಿಸುವಳು ಧನಧಾನ್ಯ ಗೋಧನ ಸಂಪದಾದಿಗಳು ||
 ಭರಿತ ನಾಗಿಹುನಾಮುನಿಸ ನಿಹ |
 ಧರಣಿಯಲಿ ನೀನಾಮುನೀಂದ್ರನ |
 ಬರಿಸಿ * ಕೃತುವನು ನಡಿಸಿದರೆ ಸುತರಹರು ನಿನಗೆಂದ || ೧೩೨ ||

(೧೨೯) ಸೇಸರುಗಿಚ್ಚಿ + ಅಖಿಳಾಂಬುಧಿಯ, ಮೇಘಗಳು ಅಭ್ರಮಂಡಲವ ಮುಚ್ಚಿಕೊಂಡುವು.
 (ಮೇಘಗಳು) ಸೇಸರುಗಿಚ್ಚಿ + ಅಖಿಳಾಂಬುಧಿಯ ಜಲವನು ಕಚ್ಚಿತಂದು ರೋಮಾಂಘ್ರಯಸುಭೂಮಿಯಲಿ ಉಗುಳಿದುವು, ಎಂದೆನ್ನಯುವು.

(೧೩೦) ಅನ್ವಯ-ಮುನಿಸನ ಬರವಿನಲಿ ಅರಸನ ವದನ ಅರಳಿತು;
 ಮುನೀಶ್ವರನು, ಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಸಿರಿವಿಶಾಲದಲಿರ್ದನು-ದೊರೆಯು ಎಸತ್ತರವಾದ ಸಂತೋಷವನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಿದ್ದನು.

(೧೩೧) ಹರಸಾ + ಉಮಾದೇವಿಯೂ-ಹರಸುಮಾದೇವಿಯರು (ದ್ವಂದ್ವ) ತನ್ನ ನಂದನೆಯ-ತನ್ನ ಮಗಳಾದ ಶಾಂತಾದೇವಿಯನ್ನು.

(೧೩೨) ಪಯ-ಎಂದರೆ ಹಸು, ಇಲ್ಲಿ ಪಕಾರಕ್ಕೆ ಹಕಾರಾದೇಶವು ಎಂದು 'ಹಯ' ಎಂದಾಗಿದೆ.

ಅರನೆಯಸಂಧಿ.

ಸೂಚನೆ | ಭೂಮಿಪತಿ ದಶರಥನು ಸುತಕಾ |
ಮ್ಯಾಮಹಾಧ್ವರ ಕೆಂದು ತಂದನು |
ರೋಮಪಾದನೃಪಾಲನ ಳಿಯನನ ಪಿಲವಿಭವದಲಿ ||

ಧರಣಿಜಾ ಸುತೆ ಕೆಳ್ಳುಮಂತ್ರನ |
ವರ ವಚೋಭಿಪ್ರಾಯವನು ನಿಜ !
ಗುರು ವಸಿಷ್ಠಂಗ ರುಹಿ ತನ್ಮುನಿವರ ನನುಜ್ಞೆಯಲಿ ||
ಪರಮಯುಷಿ ನೈಭಾಂಡಕನ ನ |
ಧ್ವರಕೆ ತಹ ನೇಮವನು ಪಡೆದತಿ |
ಹರುಷದಲಿ ಹರಿದಶ್ವಕುಲನುದ್ಯೋಗಮನನಾದ || ೧೩೩ ||

ನೆಗೆಳ್ಳೆ* ಕಾರ್ಯಸ್ಥಿತಿಗೆ ಲಿಖಿತಾ |
ಳಿಗಳ ನು ಡುಗೊರೆಸಹಿತ ಲರಸಾ |
ಳುಗಳ ಕೈಯಲಿ ಕಳುಹಿದರು ನೃಪರೋಮಪಾದಂಗೆ
ತೆಗಿಸಿದನು ಬಳಿಕುತ್ತಮದ ತೊಡ |
ವುಗಳ ದಿವ್ಯದುಕೂಲ ರತ್ನಾ |
ಳಿಗಳ ನನುಪಮಗಜಹಯಾದಿಸಮಸ್ತ ವಸ್ತುಗಳ || || ೧೩೪ ||

ಭಾರಿಸಿದ ಬಲುಹೊರೆಯ ಬಂಡಿಗ |
ಳೋರಣಿಸಿದುವು ಪಯಣದಲಿ ಕ |
ಪೂರ ಕತ್ತರಿ ಕುಂಕುಮದ ಪೆಟ್ಟಿಗೆಯ ಸಾಲಿನಲಿ ||
ಊರ ಹೊರವಳಯದಲಿ ಗುಡಿ ಗೂ |
ಡಾರ ಹೊಯ್ದುವು ಶುಭಮುಹೂರ್ತದ |
ವಾರನಕ್ಷತ್ರದಲಿ ದಶರಥರಾಯ ಹೊರವಂಟ || ೧೩೫ ||

(೧೩೩) ಪರಮ + ಯುಷಿ = ಪರಮಯುಷಿ, ಎಂದು ಗೂಢಸಂಧಿಯಾಗಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಎಕಲ್ಪ
ದಿಸಂದಿಕಾರ್ಯವು ಬಾರದೆ ಪ್ರಕೃತಿಭಾವವು ಬಂದಿದೆ. ನೈಭಾಂಡಕ-ವಿಭಾಂಡಕಮುಷಿಯ ಮಗ,
ಹುತ್-ಹಸುರುಬಣ್ಣವುಳ್ಳ, ಅಶ್ವ-ಕುದುರೆಗಳುಳ್ಳವನು-ಹರಿದಶ್ವ (ಸೂರ್ಯ)

(೧೩೪) ಉಡುವ + ಕೊರೆ = ಉಡುಗೊರೆ (ಗಮಕ)

(೧೩೫) ಪಿರಣ, ಎಂಬ ಕನ್ನಡ ನಾಮವಾಚಕದಮೇಲೆ 'ಇಸು' ಪ್ರತ್ಯಯವುಳ್ಳ 'ಪಿರಣಿಸು'
ಎಂಬ ಧಾತುವಾಗಿದೆ. ಗೂಡಾರ-ಧ್ವ, ಗೂಢಾಗಾರ-ತ್ವ.

ಸುಳಿದು ವಾರತಿ ಮುಂದೆ ವಿಪ್ರರ ।
 ಕಳಕಳದ ಮಂತ್ರಾಕ್ಷತೆಯ ಕೈ ।
 ಕೊಳುತ ಮಂಗಳಸಾಠಕರ ಬಹುನಾದ್ಯಘೋಷದಲಿ ॥
 ಘಳಿಗೆವಟ್ಟಲ ಜೀವಕೇಂದ್ರ ।
 ಸ್ಥಳದ ಶುಭಲಗ್ನದಲಿ ಭೂಪತಿ ।
 ಹೊಳಲ ಹೊರವಂಟನು ಸುಮಂತ್ರಾದಿಗಳ ಗಡಣದಲಿ ॥ ೧೩೬ ॥

ಮಣಿಮಯದ ಮುಕ್ತಾಫಲದ ಕೇ ।
 ವಣದ ಕನಕದ ದಡ್ಡಿ ಬಿಗಿದಂ ।
 ದಣವ ನೇರಿದ ರರಸಿಯರು ಮೂವರು ಮಹೀಪತಿಯ ॥
 ಕುಣಿವ ಕುದುರೆಯ ಹಣ್ಣಿ ದುರುನಾ ।
 ರಣ ಘಟಾಳಿಯ ತೇರುಗಳ ತಿಂ ।
 ಫಣಿಯ ತೆರಳಿಕೆಯಿಂದ ತೆರಳಿದ ನಾಮಹೀಪಾಲ ॥ ೧೩೭ ॥

ತಳಿತ ಪಾಲ್ಪರನೇರಿ ಪಿಂಗಲಿ ।
 ಬಲಿದು ಬಾಯ್ಲೊಂಡುವು ಸರಾಗದಿ ।
 ನೊಲಿದು ದಂಪತಿ ಕಾರನಿತ್ತುವು ಕರಿಯಹಕ್ಕಿಗಳು ॥
 ಸುಳಿದ ವೆಡದಿ ವಿಹಂಗ ಬಲದಲಿ ।
 ನಲಿಯೆ ಸೂಚಿತ ಪುತ್ರಲಾಭದ ।
 ಫಲನಿಶೇಷಿತ ರಕುನ ಹಿಗ್ಗಿಸಿ ತವನಿಪಾಲಕನ ॥ ೧೩೮ ॥

(೧೩೬) ಗಡಣ-ದ್ವ, ಘಟನ-ತ್ವ. ಘಳಿಗೆವಟ್ಟಲ-ಬಂದು ಬಟ್ಟಲಿನಕೆಳಗೆ ಕೆಲವು ರಂಧ್ರಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಅದನ್ನು ನೀರುತುಂಬಿದ ಪಾತ್ರೆಯೊಂದರಲ್ಲಿ ತೇಲಬಿಡುವುದು, ಆ ರಂಧ್ರಗಳಮೂಲಕ ಸ್ವಲ್ಪ ಸ್ವಲ್ಪವಾಗಿ ನೀರುತುಂಬುತ್ತ ಬಂದು ಆ ಬಟ್ಟಲಿನೊಳಿರುವ ಮುಳುಗಿಕೊಂಡ ಕೂಡಲೆ ಬಂದುಗಳಿಗೆ ಅಯ್ಯೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದು. ಇವರಲ್ಲಿ ಕಾಲಪ್ರಮಾಣವು ತಪ್ಪಿಲ್ಲದೆ ಗೊತ್ತಾಗುವುದು. ಈ ಬಟ್ಟಲಿಗೆ ಪಳಿಗೆವಟ್ಟಲೆಂದು ಹೆಸರು. ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಘಡಿಯಾರಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ಇದನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿ ಬಳ್ಳಿಯ ಮುಹೂರ್ತಗಳನ್ನು ಕಂಡುಬಿಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಜೀವಕೇಂದ್ರ-ಲಗ್ನಕ್ಕೆ ೪-೭-೧೦ನೆಯ ಸ್ಥಾನಗಳಿಗೆ ಕೇಂದ್ರವೆಂದು ಸಂಜ್ಞೆ. ಈ ಕೇಂದ್ರಸ್ಥಾನಗಳಲ್ಲಿ ಗುರುವಿದ್ದರೆ ಆ ಮುಹೂರ್ತವು ಶುಭಕರವಾದುದೆಂದು ಸೂಚಿತವಾಗುತ್ತದೆ.

(೧೩೭) ಕೇವಣ-ದ್ವ, ತೇವಣ-ತ್ವ, ವಾರಣಘಟಾಳಿ-ಅನೆಯೊಂದಿನ ಸಾಲು.

(೧೩೮) ಪಾಲ್ಪರ-ಪಾಲ್ಪರಮರ (ಅಲ, ಅತ್ತಿ, ಅರಳಿ, ಹಿಪ್ಪೆ, ಈ ನಾಲ್ಕು.) ಭಾವಾರ್ಥ-ಪಾಲಹಕ್ಕಿಯು ಪಾಲ್ಪರಗಳಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಸರಾಗವಾಗಿ ಕೂಗುವುದು, ಕರಿಯಹಕ್ಕಿಗಳು ಹೀರಿಯಾಗಿ ಕೂಗುವುದು, ಹಕ್ಕಿಗಳು ಬಲಗಿಂದ ಎಡಕ್ಕೆ ಬರುವುದು, ಈಮೂರು ಶುಭಶಕುನಗಳು.

ಹರುಷಪುಳಕದ ಹರಿಹಿನಲಿ ಹಯ |

ಕರಿವರೂಢಪದಾತಿ ಬಲಸಹಿ |

ತರಿ ದಿಶಾಪಟಮಲ್ಲ ಬಂದನು ಪಯಣಗತಿಗಳಲಿ ||

ಪರ ಮಹೀತಳದ ಖಿಲಜನದು |

ಬ್ಬರದ ದರುಶನ ಕಾಣಿಕೆಯ ನನು |

ಕರಿಸುತ ನುಪಮವಿಷಯ ಪೀಠಿಯನೋಡುತ್ತೈತಂದ || ೧೩೯ ||

ಹೇಳಲೇನದ ನಂಗಧರಣೀ |

ಪಾಲನವನಿಯ ಸಿರಿಯ ಹೊಗಳಲು |

ಶೂಲಿಗಳವಲ್ಲಿನಲು ಶೋಭಿಸಿ ತಂದು ಸೊಗಸಿನಲಿ ||

ಶೈಲವೇ ಸುರಶೈಲ ಭೂರುಹ |

ಜಾಲವೇ ಸುರಭೂಜ ಲಲಿತ ಲ |

ತಾಳಿಯೇ ಸುರಲತೆ ಸುಧೇನುಗ ಕೈದೆ ಸುರಧೇನು || ೧೪೦ ||

ವರ ವಸಂತನ ಬೀಡೊ ಮನ್ಮಥ |

ಧರಣಿಪನ ದೆಖ್ವಾಳ ಭೂಮಿಯೊ |

ಪರಿಮಳಿತ ಪವಮಾನ ನಾಡುಂಬೊಲನೊ ಚಂದ್ರಮನ ||

ಹರವರಿಯೊ ವನದೇವತೆಯ ವಿ |

ಸ್ತರ ವಿನೋದ ವಿಹಾರ ಕೇಳಿ |

ನಿರತಿಶಯ ನಿಜಧರಣಿಯೋ ಯೆನೆ ಮರೆದುದಾ ಭೂಮಿ || ೧೪೧ ||

ನಗರಖರ್ವಟ ಖೇಟಿಗಳ ಹೆಂ |

ಪುಗಳ ಶಾಖಾನಗರಗಳ ಸೊಂ |

ಪುಗಳ ಸುಗ್ರಾಮಾಗ್ರಹಾರವ್ರಜ ದಲಂಪುಗಳ ||

(೧೩೯) ಅದಿಶಾಪಟಮಲ್ಲ - ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಸಾನ್ನಾಧಿಕ್ಕಗಳಾಗೂ ಓಡಿಸಿರುವ ಶೂರನು; ವಿಷಯವೀಧಿ - ದೇಶದವೀದಿ.

(೧೪೦) ಶೂಲಾಯುಧವನ್ನು ಧರಿಸಿದವನು - ಶೂಲಿ (ಈಶ್ವರ) ಅವನು + ಅಂಗಧರಣೀವಾಲ ಅಂಗರಾಜನ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಸಸ್ಯಗಳೂ ಪ್ರಾಣಿಗಳೂ ದೇವಲೋಕದಲ್ಲಿರುವವುಗಳಂತೆ ಶ್ರೇಷ್ಠತರವಾದವುಗಳನ್ನು ಸಿಕ್ಕೊಂದಿದ್ದುವು ಎಂದು ಭಾವವು.

(೧೪೧) ಮನಸ - ಮನಸ್ಸನ್ನು, ಮಥ - ಕಡೆಯತಕ್ಕವನು - ಮನ್ಮಥ; ಭೂಮಿ - ತ್ವ, ಭೂಮಿ - ದ್ವ.

(೧೪೨) ತ್ವ - ಕಳಮ, ದ್ವ, ಕಳವೆ, ಬರ್ವ ಬರ್ವೆಟ; ಕೆಂಪು, ಸೊಂಪು, ಅಲಂಪು; ದ್ರಾಕ್ಷೆ, ಜಡ್ಡೆ, ಈಡೆಸು, ಈ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಓಂದೇ ವ್ಯಂಜನವು ಅನೇಕಾನ್ಯತ್ವ ಬಂದಿರುವುದರಿಂದ ವ್ಯತ್ಯಸು

ತೆಗೆದ ತೊರೆಕಾಲುನೆಗಳು ದ್ಯಾ |
 ನಗಳ ಕಳಮು ದ್ರಾಕ್ಷಧವಳೇ |
 ಹ್ನುಗಳ ವನವೀಧಿಗಳ ನೀಕ್ಷಿಸುತರಸ ನಡೆತಂದ || ೧೪೩ ||
 ಅರರೆ ಶಿವಶಿವ ಸಕಲಸಿರಿಯಲಿ |
 ಮೆರೆವು ದುರೆ ತಾ ಮುಷ್ಯಶೃಂಗನ |
 ಪರಮ ಮಹಿಮೆಯಲಾ ಮಹೀತಳ ಪಿನುತ ನರನಾಥ ||
 ಶಿರವನೊಲೆಯುತ ರೋಮಪಾದನ |
 ಸಿರಿಯಕೊಂಡಾಡುತ ಸುಮಿತ್ರನ |
 ಪುರಕೆ ಬಂದನು ಕೇಳಿದೈ ಕಾಕುಸ್ಥ ನೃಪಸೂನು || ೧೪೪ ||
 ರಾಯರಾಜಶಿರೋಮಣಿಯ ಕಟ |
 ಕಾಯಬಿಟ್ಟುದು ಬಳಸಿಕೊಟ್ಟಿಗೆ |
 ಲಾಯ ಗುಡಿ ಗೂಡಾರ ಸಹಿತ ಪುರೋಪ ಕಂಠದಲಿ ||
 ಆ ಯಶಃಪರಿ ಪೂರ್ಣತೇಜನ |
 ಮೇಯ ನನುಪಮ ರೋಮಪಾದನು |
 ಜೀಯ ದಶರಥನೃಪ ನಿದಿಗೊಂಡೊಯ್ತು ನರಮನೆಗೆ || ೧೪೫ ||
 ಹೇಳಲೇನದ ನಂದಿನುತ್ಸವ |
 ದೇಳಿಗೆಯ ವೈಭವವನು ಭಯನ್ಮ |
 ಪಾಲಕರ ಸೌಹಾರ್ದ ದನುಬಂಧದ ಸಘಾಡಿಕೆಯ ||
 ಬಾಲೆಯರ ಹೊಂದಳಿಗೆಗಳ ಪಸು |
 * ಗೊಳುಗಳ ಪಸರಿಕೆಯ ಮಣಿದೀ |
 ಪಾಳಿ ಸುಳಿದುವು ಬಿಸಜಬಾಂಧವ ಕುಲಜ ನಿದಿರಿನಲಿ || ೧೪೬ ||

ಪ್ರಾಸವೆಂಬ ಕವಿತಾಲಂಕಾರವಿದೆ. ಸಿರಿವರಭಾವ-ಪೆಂಪು, ಪಕಾರಕ್ಕೆ ಹಕಾರಾದೀಶವುಬಂದು ಹೆಂಪು ಎಂದಾಗಿದೆ (ತದ್ಧಿತಭಾವನಾಮು.)

(೧೪೩) ಈ ಅಂಗರಾಜ್ಯವು ಋಷ್ಯಶೃಂಗಮುನಿಯ ಮಹಾತ್ಮೆಯಿಂದಲೇ ಇಂತಹ ವಿಸ್ವರೂಪದಿಂದ ಮೆರೆಯುತ್ತಿರುವುದೆಂದು ದಶರಥನು ತಲಮಗುತ್ತ ಬಂದನು.

(೧೪೪) ತೇಜನು, ಅಮೇಯನು, ಅನುಪಮ ರೋಮಪಾದನು, ಜೀಯದಶರಥನು; ನೃಪನು ಎಂದೂಪದಟ್ಟಿದವು. ಕಟಕಾಯ-ಸೈನ್ಯದವಿಸ್ತಾರವು.

(೧೪೫) ಅನ್ವಯ:-ಉಭಯ...ಸಘಾಡಿಕೆಯ ಅಂದಿನುತ್ಸವದೇಳಿಗೆಯ ವೈಭವವನು ಅದನು ಹೇಳಲೇನು? ಬಿಸಜಬಾಂಧವಕುಲಜನ ಇದಿರಿನಲಿ ಬಾಲೆಯರ...ದೀಪಾಳಗಳು ಸುಳಿದುವು; ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಸ್ತ್ರೀಯರು ಬಣ್ಣದಅನ್ವವನ್ನೂ, ದೀಪಗಳನ್ನೂ ತಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿತಂದು ದೃಷ್ಟಿಪರಿಹಾರಕ್ಕೂ, ರಾಜಮುರ್ಯಾದಿಗೂ ಅರತಿಯನ್ನು ಬೆಳಗುವ ಪದ್ಧತಿಯಿತ್ತು. ವಿಸ-ದಂಟನಿಂದ, ಜ-ಹುಟ್ಟಿದುದು (ಕಮಲ) ಅದಕ್ಕೆ ಬಾಂಧವ-(ಸೂರ್ಯ)

ಉಪಚರಿಸಿದನು ಬಳಿಕ ರಾಜಾ ।

ಧಿಪನ ನವರಾಜೋಪಚಾರದ ।

ವಿಪುಳಸತ್ತಾರದಲಿ ನಿರುಪ ಮ ರೋಮಪಾದ ನೃಪ ।

ಅಸರಿಮಿತ ಸಂತೋಷದಲಿ ಭೂ ।

ಮಿಪನ ಗಮನ ವನರಿದು ತಂದನು ।

ತಪನ ಕುಲಜನ ಮುನಿಯ ಮಂದಿರಕಾಗಿನಲವಿನಲಿ ॥ ೧೪೬ ॥

ಅರಸದಶರಥ ನಾವಿಭಾಂಡಕ ।

ವರ ಕುಮಾರನ ಚರಣದಲಿ ತ ।

ನ್ನರಸಿಯರು ಸಹ ದೈನ್ಯವೃತ್ತಿಯ ಭಕ್ತಿ ಭಾವದಲಿ ॥

ಉರುಳುವ ಶ್ರುಕಣಾಳಿಗಳ ಕಾ ।

ಹುರತಿಯಲಿ ಮೈಯಿಕ್ಕಿದನು ಸುತ ।

ವಿರಹಿತನ ವಂಶಚ್ಯುತನ ನುದ್ಧರಿಸಬೇಕೆಂದು ॥ ೧೪೭ ॥

ಸುತವಿನುತ ಕಾಮ್ಯಾಧ್ವರದ ಸ ।

ತ್ಕೃತುವ ಕೈಕೊಂಡನು ಭವತ್ಯಪೆ ।

ಯತಿಶಯವು ತನಗಾಗೆ ತಾನೀ ಜಗಕೆ ಧನ್ಯನಲಿ ॥

ಸುತ ವಿಹೀನ ನುದ್ಧರಿಸಿ ಸಂ ।

ತತಿಯ ಕರುಣಿಸ ಬೇಕೆನುತ ಮುನಿ ।

ಪತಿಯ ಪದಪದ್ಮದಲಿ ಮಗುಳುಹಿದನು ಮಣಿತೀರವ ॥ ೧೪೮ ॥

ಕರುಣರಸ ದುಬ್ಬರದ ಲರಸನ ।

ಶಿರವ ನೆಗಹಿ ವರೋಕ್ತಿಯಲಿ ಮುನಿ ।

ಹರಸಿ ಸಂತಾನಾಭಿವೃದ್ಧಿಯ ಸಾರಸೌಖ್ಯದಲಿ ॥

ಅರಸನನು ಮನ್ನಿಸಿ ಮನಃಪರಿ ।

ಸರದ ಖೇದವ ಬಿಡಿಸಿ ಕಾಮ್ಯಾ ।

ಧ್ವರಕೆ ಬಹೆವೆಂ ದಭಯವಿತ್ತನು ಮುಷ್ಯತ್ಯಂಗಮುನಿ ॥ ೧೪೯ ॥

(೧೪೬) ಅನ್ವಯ-ರೋಮಪಾದನೃಪ ಅಸರಿಮಿತಸಂತೋಷದಲಿ (ಬಂದಿರುವ) ಭೂಮಿಪನ ಗಮನವನಿಂದು, ತಪನಕುಲಜನ ಮುನಿಯ ಮಂದಿರಕಾಗಿನಲವಿನಲಿ ತಂದನು.

(೧೪೭) ಕಾಳ್ಕುರ-ಎಂಬ ಶಬ್ದದಿಂದ ಉತ್ತರಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಕಾಹುರ, ಎಂದಾಗಿ ಕಾಮ್ಯಾಧ್ವರದಲ್ಲಿ 'ತೆ' ಎಂಬ ಪ್ರತ್ಯಯವುಸೇರಿ ಕಾಹುರತೆ ಎಂದಾಯ್ತು.

(೧೪೮) ಸುತನೆಂದಿ + ವಿಹೀನ-ಸುತವಿಹೀನತ್ಯ. ತನಿಮಣಿಗೊಂದ ಕೂಡಿದ + ಶಿರ-ಮನಶಿರ (ಉಮಾ. ಕರ್ಮ. ಸ)

(೧೪೯) ಮನಃಪರಿಸರದಖೇದವ-ಮನಸ್ಸನ್ನು ಆವರಿಸಿರುವ ಮುಂಜವನ್ನು, ಬಿಡಿಸಿ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಉತ್ತರಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಬರುವ ಎಂದಾಗಿದೆ ರಿಭಯಮಂ + ಪತ್ತಮು (ಕ್ರಿಯಾ. ಸ)

ವೀರ ಕೇಳ್ವೆ ನಿಮ್ಮ ದಶರಥ ।

ಧಾರಿಣೀಶಂಗ ಭಿನವದ ಬೀ ।

ಡಾರ ನಾಯ್ತುರೆ ತಿಂಗಳ್ವನು ಮೇಲೆ ತತ್ಪರದಿ ।

ಧಾರಿಣೀಶನ ನುಚಿತ ವಚನಾ ।

ಸಾರದಲಿ ಸರ್ವಾಭರಣ ಮದ ।

ನಾರಣಾಶ್ವ ಪರಾಧ ವಸನಗಳಿಂದ ಮುನ್ನಿಸಿದ

|| ೧೫೦ ||

ಕರಿಸಿ ಮಂತ್ರಿನಿಯೋಗಿಗಳ ನಾ ।

ಪುರಜನಂಗಳ ನುಡುಗೊರೆಗಳಲಿ ।

ಹಿರಿದು ಮುನ್ನಿಸಿ ರೋಮಪಾದ ಮಹಾಮುನೀಶತಿಯ

ಪರಮ ಸತ್ಪಾರವನು ಕೈಕೊಂ ।

ಡರಸ ಮುನಿಸತಿಸಹಿತ ಯೋಧ್ಯಾ ।

ಪುರಕೆ ಬಂದನು ಬಹುಳವಿಭವದ ಲಕ್ಷ್ಮೀಜನ ನಲಿಯೆ

|| ೧೫೧ ||

ಮುನಿಸತಿಯ ನವನೀಶ ಮುನಿಭಾ ।

ವನೆಯಲೇ ಪೂಜಿಸಿ ಬಳಿಕ್ಕರ ।

ಮನೆಯ ನಿಕಟ ಪ್ರಾಂತದಲಿ ಬೀಡಾರವನು ರಚಿಸಿ ||

ಮುನಿವಸಿಷ್ಠನ ಕರಿಸಿದನು ವರ ।

ಮುನಿವಸಿಷ್ಠನ ತನ್ಮುನೀಂದ್ರನ ।

ವಿನುತ ವಚನಾ ಸ್ವಯಲಿ ಕೈಕೊಂಡ ನಧ್ವರವ

|| ೧೫೨ ||



(೧೫೦) ಉಚಿತವಚನಾಸಾರದಲಿ-ತಕ್ಕ ಉಪಚಾರೋಕ್ತಿಗಳ ಧಾರೆಯಿಂದ, (ಅನೇಕ ಉಪಚಾರಗಳಿಂದ).

(೧೫೧) ಕರಿಸು-ವಿಜ್ಞಾನ ಉಕಾರಾಂತಫಾತುವಿಗೆ 'ಮ' ಎಂಬ ಪ್ರತ್ಯಯವು ಕೇರಿ-ಕರಿಸಿ ಎಂದಾಯ್ತು.

(೧೫೨) ನಿಕಟಪ್ರಾಂತ-ನಿಕಟಪ್ರಾಂತ (ಎ. ಪೂರ್ವ. ಕ): ಮುನಿಯಾದ ವಸಿಷ್ಠ-ಮುನಿ ಬಿಷ್ಠ (ಎ. ಪೂರ್ವ. ಕ): ಬಳಿಕ್ಕ-ಇದಕ್ಕೆ ಬಳಿಕ, ಬಳಿಕೆ, ಬಳಿಕೆ, ಬಳಿಕ್ಕ ಎಂಬ ರೂಪಾಂತರಗಳಿವೆ.

ವಿಳನೆಯಸಂಧಿ.

ಸೂಚನೆ || ಭುವನಜನ ಭುಲ್ಲವಿಸೆ ನಿರ್ಜರ |
 ನಿವಹಪತಿ ಪರಿಣಮಿಸೆ ಯಜ್ಞ |
 ಪ್ರವರದಲಿ ದಶರಥನು ಪಡೆದನು ಪುತ್ರಸಿಂಡಕವ ||
 ಧರಣಿಜಾಸುತ ಕೇಳು ದಶರಥ |
 ಧರಣಿಪತಿ ಕರಿಸಿದನು ನಾನಾ |
 ಧರಣಿಪಾಲರ ಧರ್ಮನಿಷ್ಠ ವಸಿಷ್ಠ ನಾಜ್ಞೆಯಲಿ ||
 ವರುಷವರುಷದ ವರ್ತನೆಯ ವಿ |
 ಸ್ತರದ ವಸ್ತುತ್ಯರವ ನವರಲಿ |
 ತರಿಸಿದನು ವರಪುತ್ರಕಾಮೇಷ್ಟಿಯ ಮಹಾಧ್ವರಕೆ | ೧೦೦೦ ||
 ಕಾಣೆ ನಿನಶಶಿಕುಲದ ರಾಜ |
 ಶ್ರೀಣಿಯಲಿ ತಾ ಬಳಿಕ ದಶರಥ |
 *ಕ್ಷೋಣಿಪಂ ಗೆಣೆಯಹ ನೃಪಾಲರನಖಿಲರಾಯರಲಿ ||
 ಕಾಣಿಕೆಯ ತಂದಿತ್ತ ರಾಗೀ |
 ವಾಣಿಪತಿನರರಾಜರುದಿತ ಕೃ |
 ಪಾಣ ತೀರ್ಜೋವಿಭವ ವೆಂತುಟೊ ನಿಮ್ಮ ದಶರಥನ || ೧೦೦೧ ||
 ಪುರವಹೊಗಿದುದು ದಿಲ್ಲವಾ ಸುರ |
 ನರಭುಜಂಗ ಮರಿತ್ತಕಪ್ಪದ |
 ವರ ಸುವರ್ಣ ಸುರತ್ನ ಕನ್ಯಾವಸನ ವಸ್ತುಗಳ ||
 ಸರಯುವಿನ ತೀರದಲಿ ಯೋಜನ |
 ನೆರಡರಳತೆಯ ವಿಶ್ವ ಕರ್ನೋ |
 ದ್ವರಣಿ ರಮ್ಯಾಗಾರದಲಿ ಬಿಡಿಸಿದನು ಭೂಪಾಲ || ೧೦೦೨ ||

(೧೦೦೧) ವರುಷವರುಷದವರೆ ನಿಯ-ಪ್ರತಿವರ್ಷದಲ್ಲಿಯೂ ಅಧಿರಾಜರು ಬಿಸ್ತಿ ಸಮೇಕಾದ,
 ವಿಶ್ವ ರವವಸ್ತುತ್ಯ ರವನು-ಕಪ್ಪ ಕಾಣಿಕೆವೊಂದೊಂದೆ ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನೂ ಹವನ್ನು.
 (೧೦೦೨) ಕ್ಷೋಣಿ-ಭೂಮಿಯನ್ನು, ಪ-ಪಾಲಿಸತಕ್ಕವನು, ಕ್ಷೋಣಿಪ(ಪಿಣಿ), ಗರ್ವಾಜನತಿ...
 ದಶರಥನು:- ಪೀನತೆಗಳನ್ನಾ ಜನಾದ ಇಂಪ್ರ ನೂ- ಮುಸುಷ್ಯರಿಗೆ ಬಿವಿಯರಾಗಿದ್ದ ಅನೇಕ ರಾಜರೂ ದಶರಥ
 ರಾಜನಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆಗಳನ್ನು ತಂದೊಪ್ಪಿಸಿದರು. ಅವಕಾರಣ ದಶರಥನ ಬಡ್ತಿ ಪ್ರಭಾವವು ಇಷ್ಟರಮಟ್ಟಿಗೆ
 ಬೃಹದ್ದಾಯಿತು. ಕಾಣಿಕೆಗಳನ್ನು ಸ್ವರ್ಗಮುಕ್ತರಾದ ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಅವನನ್ನು ಪ್ರತಿಭಟಿಸತಕ್ಕವರು
 ಯಾರೂ ಇರಲಿಲ್ಲವೆಂಬ ಭಾವವು.

(೧೦೦೩) ವಿಶ್ವಕರ್ಮೋದ್ಧರಣ-ವಿಶ್ವಕರ್ಮನಿಂದ ನಿರ್ಮಿತವಾದವುಳ್ಳ, ಪೀನತೆಗಳ ಬಡಗಿಗೆ
 ವಿಶ್ವಕರ್ಮ ನೆಂದೂ ಹೆಸರು. ರಾಕ್ಷಸರಂಥವು ಮಯನು.

ತೆಗಿಸಿದನು ಬಳಕಿನಕುಲದ ಸೀ |
 ಳಿಗೆಯ ನೃಪರಾರ್ಜಿಸಿದ ನಾನಾ |
 ಯುಗಯುಗಂಗಳ ನಾಣಿಯಂಗಳ ನವಿಕರತ್ನಗಳ |
 ನಗರ ದುಪಕಂಠದಲಿ ಕೋಟಿಯ |
 ಬಿಗಿಸಿ ಬಿಡಿಸಿದ ನದ್ವರಕೆ ಸಲು |
 ವ ಗಣಿತಾಖಿಲ ವಸ್ತುಗಳ ನೆರವಿದನು ನರನಾಥ |

|| ೧೫೬ ||

ವರಸುವರ್ಣ ಸುರತ್ನಸರ್ವಾ |
 ಭರಣ ಭವನಂಗಳಿಗೆ ಗಾವುದ |
 ವೆರಡರಲಿ ಹವಣಿಸಿತು ನಿಖಿಳಾಂಬರಸುಗಂಧಗಳ |
 ಇರವು ಗಾವುದಮೂರರಲಿ ಕರಿ |
 ತುರಗ ಕನ್ಯಾಧೇನು ಮುಖ್ಯಾ |
 ದ್ವರದ ದಾನದ್ರವ್ಯಕಾಯ್ತೀಳರ ಸಮಾಪ್ತಿಯಲಿ
 ಪರಿಕಲಿತ ನಾನಾಫಲದ ಪರಿ |
 ಪರಿಯ ಧಾನ್ಯವ್ರಜಕೆ ಗುಡಶ |
 ಕರಗೆ ಸಂಭಾರಕ್ಕೆ ತೆರಹಾಯ್ತೆಂಟೆರಳತೆಯಲಿ |
 ವರದವಜ್ರದ ಗಾರೆಗಳ ಹೊ |
 ಕೈರಣೆಗಳ ಸಾಲುಗಳ ಯೋಜನ |
 ವೆರಡರಲಿ ಫೃತತ್ವೆಲ ದುಗ್ಧಾದಿಗಳಿಗೆಡೆಯಾಯ್ತು
 ತರುಣ ಕೇಳೆ ಹನ್ನೆರಡು ಯೋಜನ |
 ವರೆಯ ಭೋಜನಶಾಲೆಗಳು ವಿ |
 ಸ್ತರಿಸಿದುವು ಬಾಣಸದ ಭವನಂಗಳು ಸುವೀಧಿಯಲಿ |

111079

|| ೧೫೭ ||

|| ೧೫೮ ||

(೧೫೬) ಯಾಗಕ್ಕೆ ಬಹುದ್ರವ್ಯವು ಬೇಕಾಗಿದ್ದುದರಿಂದ ತನ್ನ ಬಿಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವ ದ್ರವ್ಯವು. ಸಾಲದೆ, ಸೂರ್ಯವಂಶದ ಪೂರ್ವರಾಜರುಕೂಡಿದ್ದ ಆಯಾಕಾಲದ ನಾಣ್ಯಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ತೆಗೆಯಿಸಿದನು

(೧೫೭) ಅಶ್ವಯ-ವರಸುವರ್ಣಭವನಂಗಳಿಗೆ, (ಇರವು) ಗಾವುದವೆರಡರಲ್ಲಿ, ಹವಣಿಸಿತು. ನಿಖಿಳಾಂಬರಸುಗಂಧಗಳ ಇರವು, ಗಾವುದಮೂರರಲಿ(ಹವಣಿಸಿತು). ಕರಿತುರಗ...ದ್ರವ್ಯಕ್ಕೆ. ೨೨ + ೨೨ - ಭಾವಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಅವು ಎಂಬಶ್ರುತ್ಯಯವುಸೇರಿ-ಇರವು ಎಂದಾಯ್ತು.

(೧೫೮) ತ್ವ - ಗುಡ; ದ್ವ - ಗುಳ, ಹೊಕ್ಕರಣೆ-ದ್ವ, ಪುಷ್ಕರಣಿ-ತ್ವ; ತಿಲ - ವಿಘ್ನ. ಅದರಿಂದೂ ದುಡು-ತ್ವಲ (ಎಣ್ಣೆ)

(೧೫೯) ಹನ್ನೆರಡುಯೋಜನವರೆಯ-ಹನ್ನೆರಡು ಯೋಜನದ ಎತ್ತರವು. ವನ - ವನ. ತ್ವಕ್ಕೆ ಸೇಮೆಎಂದೂ ಅರ್ಥ.

ಪರಿಪರಿಯವಹ ಕಾಯಿ ಮೇಲೋ |
 ಗರದ ಮಧುರಾವ್ಲಾದಿ ಲವಣೋ |
 ತ್ವರ ಕಟುದ್ರವ್ಯಾದಿಗಳಿ ಗಾಯ್ತನಿತ ರೊತ್ತಿಸಲಿ | ೧೫೯ |
 ಪರುಠವಿಸಿದರು ವಿವಿಧಗವ್ಯದ |
 ಸರಸ್ವಿಗಳ ಸಂವೇಶದಲಿ ಕೊ |
 ಪರಿಗೆ ಯಂತ್ರದ್ರೋಣಿಗಳ ರಾಟಾಳಸೂತ್ರಗಳ |
 ನಿರತಿರಯ ಯಜ್ಞೋಪಕರಣದ |
 ಪರಿಪರಿಯ ಸಂಭಾರಚಯ ಗೋ |
 ಚರಿಸಿದುದು ಗುರುವರವಸಿಷ್ಠ ಮುನೀಂದ್ರನಾಜ್ಞೆಯಲಿ | ೧೬೦ |
 ಬರೆಯಿಸಿತು ಬಳಿಕೋಲಿ ಮಣಿಹಾ |
 ರರಿಗೆ ಹೇಳಿಕೆಯಾಯ್ತು ಶಿಷ್ಯರ |
 ಪರುಠವಿಸಿ ಕಳುಹಿದನು ಪಾವುಡ ಸಹಿತ ಪಾರ್ಥಿವರ |
 ಪುರಗಳಿಗೆ ಕೇಕಯಧರಾಧೀ |
 ಶ್ವರಗೆ ಕಾಶೀಪತಿಗೆ ನಿಮಿಕ್ಕುಲ |
 ದರಸನಿಗೆ ಮಗಧನಿಗೆ ನಿರುಪಮ ರೋಮಪಾದಂಗೆ | ೧೬೧ |
 ಉಳಿದ ಚತುರಂಭೋಧಿವೃತ ಭೂ |
 ತಳದ ಭೂಪಾಲರಿಗೆ ದೂತರ |
 ಕಳುಹಿದನು ಕಳುಹಿದನು ಋಷಿಗಳಿಗತ್ತಿ ಮೊದಲಾದ |
 ಇಳಿಯೊಳುಳ್ಳ ಸಮಸ್ತ ಮುನಿಸಂ |
 ಕುಳಕೆ ಸದ್ವಿನಯಾಭಿನಮಿತಾಂ |
 ಜಳಿಯ ಭಯಭಕ್ತಿಯಲಿ ಭೂಪತಿ ಬಿನ್ನ ವತ್ತಳೆಯ | ೧೬೨ |

ಪಾಣಸದಭವಸಂಗಳು ಎತ್ತರಿಸಿಮವು ಅನಿತರೊತ್ತಿಸಲಿ, ಪರಿಪರಿಯ.....ದ್ರವ್ಯಾದಿಗಳಿಗೆ
 (ಸ್ಥಳಪು) ಆಯ್ತು, ಎಂದನ್ವಯವು.

(೧೬೦) ಗೋಸಂಬಂಧವಾದುದು-ಗವ್ಯ (ಹಾಲು, ಮೇಸರು, ತುಪ್ಪ ಮೊದಲಾದುದು).
 ಸರಸ್ವಿ-ದ್ರ, ತ್ವ-ಸರಸ್; ದ್ರೋಣಿ-ತ್ವ, ದೋಣಿ-ದ್ರ; ವಶಿಷ್ಠ-ಇಂದ್ರಿಯ ನಿಗ್ರಹಮಾಡಿದವನು
 (ವಶಿಷ್ಠ) ಯಜ್ಞ-ತ್ವ, ಜನ್ಮ-ದ್ರ.

(೧೬೧) ಪಾವುಡಸಹಿತ-ವಸ್ತ್ರಗಳೊಡನೆ-ಒಗ್ಗ ಸತ್ರಿಗಳನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಡುವಾಗ ಉಪ
 ಗೋರಿಯನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಡುವುದು ಪೂರೈಸಂಪ್ರದಾಯವು.

(೧೬೨) ಭೂಪತಿ ಉಳಿದ.....ಭೂಪಾಲರಿಗೆ ದೂತರ ಕಳುಹಿದನು, ಅತ್ತಿ ಮೊದಲಾದ.....
 ಸಂಕುಳಕೆಭಯಭಕ್ತಿಯಲಿ ಬಿನ್ನವತ್ತಳೆಯ ಕಳುಹಿದನು, ಎಂದನ್ವಯವು.
 ದ್ರ-ಬಿನ್ನವತ್ತಳೆ, ತ್ವ-ವಿಷ್ಣು ಪನಾಪತಿ, ಕಾ.

ಬಳಿಕ ನೆಲೆಶೋಧಿಸಿತು ಸವದ ।

ಸ್ಥಳಕೆ ಸುಮುಹೂರ್ತದಲಿ ವೈದಿಕ ।

ವಿಳಸದಲಿ ನಿಧಿವಹಿತದಲಿ ಸರಯುವಿನ ತೀರದಲಿ ।

ನಿಳಯಗಳು ನಿರ್ಮಿಸಿದು ವಧ್ವರ ।

ಲಲಿತ ಶಾಲಾವಳಿಯ ಸೌಧಾ ।

ವಳಿಯ ಸಂರಂಭದಲಿ ಶತಿಸೂರ್ಯ ಪ್ರಭಾನ್ನಿತದ

॥ ೧೬೩ ॥

ಕೇಳಿದೈ ಕುಶಬಳಿಕ ಭೋಜನ ।

ಶಾಲೆಯಂ ತರ್ವೇದಿ ಪತ್ತೀ ।

ಶಾಲೆ ಮುಖಶಾಲಾದಿ ನಾನಾ ವಿಧದ ಶಾಲೆಗಳ ॥

ಸಾಲು ಮೆರೆದುವು ಸೊಗಸಿದುವು ಸಂ ।

ಸ್ಥೂಲತರ ವೇದಿಗಳು ವಿಮಳ ಪಿ ।

ಶಾಲ ವಿಪ್ರ ಸದಸ್ಸುಗಳು ಸಭೆಗಳು ಧರಾಧಿಪರ

॥ ೧೬೪ ॥

ಚಾರುತರ ಮುಖವೆರಡರ ಮಳಾ ।

ಗಾರ ಮಂಟಪವಳಯದಲಿ ಕ ।

ಪೂರ ಧೂಳಿಸಿತಿಕ್ಕಲದ ಮಾಲೆಗಳು ಮೌಕ್ತಿಕದ ॥

ತೋರಣಗಳು ಪುರಿಸಿದುವು ಬಿಂ ।

ಗಾರಿಬಿಗಿದುವು ಬಹುಳಕದಳೀ ।

ಸಾರದಲಿ ಸಂಭ್ರಮಿಸಿದುವು ಸೌಧಾಳಿ ನಾಲ್ದಿಸೆಯ

॥ ೧೬೫ ॥

ತಳಿತ ಪಲ್ಲವ ಸತ್ತಿಗೆಯ ಹೊಂ ।

ಗಲಶಗಳ ಹೊದರೆದ್ದ ರ್ಪುಲ್ಲರಿ ।

ಗಳ ವಿಚಿತ್ರಾಂಬರದ ಮುತ್ತಿನಮೇಲುಕಟ್ಟುಗಳ ॥

(೧೬೩) ಶೋಧಿಸಿತು, ನ್ನಿಸಿದುವು; ಎಂಬ ಕ್ರಿಯಾಪದಗಳು ಇಲ್ಲಿ ಕರ್ತೃರ್ಥಗಳಲ್ಲ, ಕರ್ತೃರ್ಥದಲ್ಲಿ ಕ್ರಿಯೆಗೊಪ್ಪುತ್ತವೆ. ಬಳಿಕ ಸವದ.....ತೀರದಲಿ 'ನೆಲೆಶೋಧಿಸಿತು, -ಬಳ್ಳೆಯಲಗ್ನ ದಲ್ಲಿ ಮೆರೆಯುತ್ತಿರುವ ಯಜ್ಞ ಶಾಲೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಶೋಧಿಸಿದರು.

(೧೬೪) ಸಾಲುಮೆರೆದುವು - ಇಲ್ಲಿ ಬಗೆಬಗೆಯಮನೆಗಳ ಅನೇಕಸಾಲುಗಳಿರುವುದರಿಂದ ಬಂದೇ ಕಾಲ್ಪವಾಗಿ ಬಹುಮೆರೆಯುತ್ತಿರುವುದು ಬಂದಿದೆ. (ಸಾಲುಗಳು ಮೆರೆದುವು) ಎಂಬರ್ಥವು.

(೧೬೫) ಮುಖವೆರಡರ - ಅಕ್ಕಮೇಘ ಮತ್ತು ಪುತ್ರಕಾಮೇಷ್ಟಿ ಎಂಬೆರಡು ಯಜ್ಞಗಳ, ಅವು + ಅಗಾರ = ಅನುಳಾಗಾರ; ಧೂಳಿ + ಏಸು = ಧೂಳಿಸು - ಎರಡಲ್ಲದೆ, ವೈ - ದಿಂಗಾರಿ, ತ್ನ - ಭೃಂಗಾರ;

(೧೬೬) ತಳಿತ + ಪಿ = ತಳಿತ; ಎಂಬ ರೂಪವಾಗುವುದು. ಪುತ್ರರಮಾಗದಲ್ಲಿ 'ತಳಿತ' ಎಂದಾಗಿದೆ. ಈ ಪದ್ಯದಲ್ಲಿ ರೂಪಿಸಿದುವು, ಮುತ್ತಿಗೆಯನೆ ಕಟ್ಟುವುದೆಂಬುದರಿಂದ 'ಸೌಧಗಳು' ಎಂಬ ಅರ್ಥವಾಗಿರುವುದರಿಂದಲೇ ಬೀಕು.

ನೆಲೆನೆಲೆಯ ಲೋಕಗಳ ಮುಕ್ತಾ ।

ಫಲದ ಸಡಕಿನ ಸೂಸಕದ ಲಂ ।

ಬಳದ ಲಳಿಗಳ ಲಹರಿಯಲಿ ರಂಜಿಸಿದುವನವರತ

|| ೧೬೬ ||

ಸನೆದು ವೀಪರಿ ಸಪ್ತತಂತು ।

ಪ್ರವರ ದಧಿಕ್ಕತರಚಿತ ನಾನಾ ।

ಭುವನ ಭೂವಿದೇವ ಭೂಭುಜ ವೈಶ್ಯ ಶೂದ್ರರಿಗೆ ||

ವಿವಿಧ ವರ್ಣಾಶ್ರಮರಿ ಗಾದುವು ।

ಭವನ ಬಹಿರಾವರಣದಲಿ ಮುಖ ।

ಸವನ ಸಾಧನ ವಸ್ತುಚಯ ಸೊಗಸಿದುವು ನಿಮಿಷದಲಿ || ೧೬೭ ||

ಕೇಳಿಸಿತು ಬಳಿಕಖಿಲ ವೃದ್ಧೀ ।

ಪಾಲ ಪಜ್ಜಿಯೊ ಆಶ್ವಮೇಧ ವಿ ।

ಶಾಲ ಸುತಕಾಮೇಷ್ಟಿ ಯ ಧ್ವಾರವಾರ್ತೆ ನಿಮಿಷದಲಿ ||

ಮೇಲು ಮೇಲುಬ್ಬರದ ಗಮನದ ।

ಜಾಳಿಯಲಿ ಬರುತ್ತಿದುರ್ದಂಬುಧಿ ।

ಮೇಲೆ ಯಂತರ್ವಿಷಯದ ವನೀಪಾಲಸಂದೋಹ

|| ೧೬೮ ||

ಜನಕ ಕಾಶೀರಾಜ ಕೇಕಯ ।

ಜನಪನಂಗಾಧೀಶಮಗಧಾ ।

ವನಿಯ ಪತಿ ಮಾದ್ರೀಶ ಮಾಳವ ಮರುಮಹೀಪಾಲ ||

ವಿನುತ ಘೋರ್ಷರ ಗೌಳ ಕೇರಳ ।

ಜನಪದಾದಿಸಮಸ್ತನೃಪರೊ ।

ಗ್ಗಿನಲಿ ಬಂದರು ಭಾಸ್ಕರಾನ್ವಯ ನಮಳಪುರವರಕೆ

|| ೧೬೯ ||

(೧೬೬) ಸಪ್ತತಂತುಪ್ರವರದಧಿಕ್ಕತರಚಿತ-ಸಪ್ತತಂತು ಪ್ರವರದ + ಅಧಿಕ್ಕತ + ರಚಿತ; ಪ್ರೇಷವಾದ ಯಜ್ಞದ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಂದ ನಿರ್ಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದು. ಮುಖಸವನ-ಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ ಮಾಡಬೇಕಾದ ಕೋಮ.

(೧೬೮) ಅಂಬುಧಿ-ಸಮುದ್ರವೇ; ಮೇಲೆ-ಮೋರೆಯಾಗಿರುವದು, (ಭೂಮಿ). ಅಂತರ್ವಿಷಯದ-ದೀತಗಳಲ್ಲಿರುವ.

(೧೬೯) ಮಾದ್ರೀಶ-ಮದ್ರದೀತದ ಜೊರೆ; ಭಾಸ್ಕರ-ಕಾಂತಿಯನ್ನು, ಕರ-ಉಂಟುಮಾಡುವವನು ಭಾಸ್ಕರ (ಸೂರ್ಯ) ಪುರಗಳಲ್ಲಿ ವರ-ಪುರವರ(ಸ. ತ.)

ಲಾಳ ಚೋಳವರಾಳ ವರಬಂ ।

ಗಾಳ ಬಾಹ್ಯಕ ಭೋಜವರ ಪಾಂ ।

ಚಾಳ ಪುಷ್ಕರ ಪಾರಿಯಾತ್ರ ಕರೂಷಕಾಂಭೋಜ ॥

ಕೌಳವಾಂಧ್ರ ಕಳಿಂಗಕುರು ನೇ ।

ಪಾಳನಿಷಧ ವಿದರ್ಭ ಧರಣೀ ।

ಪಾಳತತಿ ಸಂದಣಿಸಿದುಮ ಸಾಕೇತನಗರಿಯಲಿ

॥ ೧೭೦ ॥

ಕುರುಮಹೀತಳದಮರ ಭಾರತ ।

ವರುಷದನುಪಮ ರಮ್ಯಕದ ಹರಿ ।

ವರುಷವಿಷಯವಿಳಾವೃತದ ಕಿಂಪುರುಷಮಂಡಲದ ॥

ನರಪತಿಗಳೈತಂದರೇ ನ ।

ಚ್ಚರಿಯೊ ದಶರಥಸಾವಳ ಭೌಮಕ ।

ನರಸುತನದ ಮಹಾಮಹಿಮೆಯನು ಕುಶನೇ ಕೇಳಿಂದ

॥ ೧೭೧ ॥

ನೆರೆದರೈ ಬಳಿಕತ್ತಿ ಕಣ್ವಾಂ ।

ಗಿರಸಕಾಶ್ಯಪ ಕುಶಿಕಸುತಸುರ ।

ಗುರು ತನೂಧ್ವನ ಗಾಗ್ಗೃ ಗೌತಮ ಜಹ್ನುಜಾಬಾಲಿ ॥

ಹರಿತ ಮಾರ್ಕಂಡೇಯ ಮೈತ್ರಾ ।

ವರುಣಿ ಮುದ್ಗಲ ಮುಖ್ಯಮುನಿ ಪಾ ।

ಲರುಗಳಾಸೂರ್ಯಾನ್ವಯನ ಸಾಕೇತನಗರಿಯಲಿ

॥ ೧೭೨ ॥

ಜೈವನ ದತ್ತಾತ್ರೇಯ ಭೃಗುಸಂ ।

ಭವ ಸುತೀಕ್ಷ್ಣಾ ದೀರ್ಘತಪ ಗಾ ।

ಲವ ಮತಂಗನು ವತ್ಸಜೈಮಿನಿ ಕಂಕನುಪಮನ್ಯು ॥

(೧೭೦) ಕರೂಷ-ಇಡೊಂದುದೇಶ; ಇದಕ್ಕೆ ಕರೂಶ, ಎಂದು ಹೆಸರುಂಟು; ಸಾಕೇತ ನಗರ-ಅಯೋಧ್ಯಾಪುರ;

(೧೭೧) ವರ್ಷ-ಎಂದರೆ ಚಂದ್ರೋದ್ವಿಷದ ರಾಜ್ಯಭಾಗಗಳು. ಇವು-ನಾಭಿ, ಕಿಂಪುರುಷ, ಹರಿ, ಇಳಾವೃತ, ರಮ್ಯಕ, ಒರೂ, ಕುರು, ಭವ್ರಾಶ್ವ, ಕೇತುಮಾಲ ಈ ಯೋಂಟು. ಇವುಗಳ ರಾಜರು ಚಂದ್ರೋದ್ವಿಷವರಾಜಕುಲಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಮುಖ್ಯರಾಜರು, ಸರ್ವಭೂಮಿ-ಭೂಮಂಡಲ, ಅದಕ್ಕೆ ಒಡೆಯ ನಾವವನು-ಸಾರ್ವಭೌಮ (ಚಕ್ರವರ್ತಿ)

(೧೭೨) ಕುಶಕಸುತ-ಕುಶಿಕಮುನಿಯವನು; ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರ) ಮಿತ್ರಾ ವರುಣನು-ಮೈತ್ರಾ ವರುಣಿ(ಅಗಸ್ತ್ಯ)

(೧೭೩) ಭೃಗು-ಭೃಗುವಿನ, ಸುಭವ-ಮಗನು-ಜಾಗರಣ ಪರಶುರಾಮ, ಅಥವಾ ಶೌನಕ.

ರವಿ ಪಿತಾಮಹ ಮುನಿ ಮೃಕಂಡು ।

ಪ್ರವರ ಶೌನಕಮುಖ್ಯ ಮುನಿ ಪುಂ ।

ಗವರು ಬಂದರು ವರತಪೋಧನಗಣದ ಗಡಣವಲಿ || ೧೭೩ ||

ವಿವಿಧ ವಿದ್ವಜ್ಜನ ಸುಮಾಂತ್ರಿಕ ।

ನಿವಹ ಗಾಯಕ ಕಥನ ನರ್ತಕ ।

ಕವಿ ವಿದೂಷಕ ವಾದಿ ವಾಗ್ಮಿ ಮಹೇಂದ್ರಜಾಲಕರು ||

ನವ ವಿನೋದ ವಿದಗ್ಧ ಜಟಿಪ್ಪೆ ।

ಷ್ಠವ ಕಪಾಲಿಕ ಬೌದ್ಧಮುಖ್ಯ ।

ಪ್ರವರ ದಾನಾರ್ಥಿಗಳು ನೆರೆದರು ವಾಜಮೇಧದಲಿ || ೧೭೪ ||

ಜಗದ ಜನಪದದ ಧಿಗಳು ಶಿ ।

ಲ್ಪಿಗರು ಸರಸ ಸರಿಸೃಪ ಗ್ರಾ ।

ಹಿಗಳು ವಾಮನ ಬಧಿರ ಮೂಕರನಾಥ ರಂಧಕರು ||

ಹೊಗಳಿಕೆಯ ಪರಿಪರಿಯ ಕೈವಾ ।

ರಿಗಳು ನೆರೆದರು ನಿಮ್ಮಯೋಧ್ಯಾ ।

ನಗರದಲಿ ರಾಜೇಂದ್ರಚಂದ್ರಮ ನಶ್ವಮೇಧದಲಿ || ೧೭೫ ||

ತರುಣ! ಕೇಳೈ ತುರಗಮೇಧಾ ।

ಧ್ವರದ ಮೇಲಾರೈಕೆನಡೆದುದು ||

ಪರಮಯುಷಿ ಜಾಬಾಲಿ ಮುಖ್ಯಮುನೀಶ ಮಾನ್ಯತೆಯ ||

ಪರುಶವಣಿ ವಿಜಯಂಗಿ ಸೇರಿತು ।

ಧರಣಿಯಮರರ ದಕ್ಷಿಣೆಯ ವಿ ।

ಸ್ತುರಣದೊಡೆತನ ಸಂದುದಧ್ವರದಲಿ ಸುಮಂತ್ರಂಗಿ || ೧೭೬ ||

(೧೭೪) ನವವಿನೋದವಿದಗ್ಧ - ಹೊಸಹೊಸಜಮತ್ಕಾರಗಳನ್ನು ತೋರಿಸುವವರಲ್ಲಿ ಪಂಡಿತ.

(೧೭೫) ತ್ವ - ಮೂಕ, ಧ್ವ - ಮೂಗ; ಸರಿಸೃಪ - ತೆವಳುತ್ತಾನೆವೆಂದು (ದಾವು) ರಾಜೇಂದ್ರ
ಮು + ಚಂದ್ರಮಸಂತೆ - ರಾಜೇಂದ್ರ ಚಂದ್ರಮ (ಉ. ಉ. ಕರ್ಮ. ಸ)

(೧೭೬) ತುರಗ - ಕುಮಾರಿಯನ್ನು ಮೇಧ - (ಹೋಮಕ್ಕಾಗಿ) ಕೊಂದು ಮಾಡುವ
ಯಜ್ಞ - ಅಶ್ವಮೇಧ. ಪರಮ + ಯುಷಿ = ಪರಮಯುಷಿ; ಯುಷಿ ಸಂಭವಿಸುವಾಗಲೇಕಾಗಿತ್ತು' ಎಕಲ್ಪವಾದ
ದರಿಂದ ಪ್ರಕೃತಿಭಾವವು ಬಂದಿದೆ.

ಕರೆಕರೆದು ಭೋಜನಕೆ ಭೂಮಿಾ ।

ಸುರರನಿರಿಸಿ ಸುಗಂಧಮಾಲ್ಯಾಂ ।

ಬರ ಸಮರ್ಪಣೆಗಾದುದೊಡಿತನವಾ ಜಯಂತಂಗೆ ॥

ನೆರೆದ ಯಾಚಕ ಜನನ ಕರೆದುಪ ।

ಚರಿಸಿ ಮನ್ನಿಸುವನಿತು ದೃಷ್ಟಿಯ ।

ಪರಿವಶಕೆ ಸಂದುದು ವಸಿಷ್ಠಮುನೀಂದ್ರನಾಜ್ಞೆಯಲಿ ॥ ೧೭೭ ॥

ಬಯಸಿ ಬೇಡಿದ ವಿವಿಧವಸ್ತು ।

ವ್ರಯಕೆ ಭಾರಕನಾದನಾಕೇ ।

ಕಯ ನೃಪಾಲಕಸುತ ಯುಧಾಜಿತು ಯಜ್ಞವಾಟದಲಿ ॥

ನಿಯತ ದಧಿಪೃತ ದುಗ್ಧ ಗುಡ ಸಂ ।

ಚಯದ ಸಂಭಾರಾದಿ ರಸನಿ ।

ರ್ಣಯಕೆ ಕಟ್ಟಧಿಕಾರ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಂಗೆ ನೆಲೆಯಾಯ್ತು ॥ ೧೭೮ ॥

ಹೆಸರೆನಿಪ ನಾನಾದಿಗಂತದ ।

ವಸುಮತೀಶರನುಚಿತವೃತ್ತಿಯ ।

ಲೊಸಗೆ ವಡಿಸುವ ಪರುಠವಣಿ ರೋಮಾಂಘ್ರಭೂವರನ ॥

ವಶಕೆ ಸಂದುದು ಸಕಲಸೇನಾ ।

ವಿಸರ ವಿವಿಧಪ್ರಜೆಗಳನು ಮ ।

ನ್ನಿಸುವ ಕಟ್ಟಧಿಕಾರವಾಯಿತು ಮಗಧಭೂಪತಿಗೆ ॥ ೧೭೯ ॥

ಆದುದನುಪಮ ಮಂತ್ರಿಗಳಿ ಗುಳಿ ।

ದಾದ ಸೇವೆಯ ಪರುಠವಣಿ ಮೇ ।

ಲಾದು ದಧಿವಾಸನ ನೃಪಂಗಾಯ್ತಾಗಮೋಕ್ತದಲಿ ॥

(೧೭೭) ದೃಷ್ಟಿ - ಪಶರಥನ ಅರಮನೆಯ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಲ್ಲೊಬ್ಬನು. ಕರೆಕರೆದು - ಅನ್ವತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ದ್ವಿರುಕ್ತಿ.

(೧೭೮) ಯಜ್ಞವಾಟ - ಯಜ್ಞಮಂಚವು, ವಾಟ - ಮಾರ್ಗ, ಜಗುಲಿ, ಬೀಲಿ, ದೀಪಭೇದ, ಮಂಚವು, ಇವು ನಾನಾರ್ಥಗಳು. ಕಡಿದು + ಅಧಿಕಾರ - ಕಟ್ಟಧಿಕಾರ.

(೧೭೯) ರೋಮಾಂಘ್ರಭೂವರ - ರೋಮಪಾದ ಮಹಾರಾಜ. ಒಸಗೆಯಂ + ಪಡಿಸು - ಒಸಗೆ ಪಡಿಸು. (ಕ್ರಿಸ)

(೧೮೦) ಅಧಿವಾಸನ - ಮಾರ್ಗಪೂಜೆ, ಯಜ್ಞವೇದಲಾದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಪ್ರಾರಂಭ ಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಪೂರ್ವದಿನದಲ್ಲಿ ಅರಿಸಿನಗಂಧವೊಡಲಾದ ೨೭ ಮಂಗಳವ್ರತ್ಯಗಳನ್ನು ಸ್ವರ್ತಮಾಡುವುದು -

ಆದಿನಾರಾಯಣನ ಶ್ರುತಿಸಂ ।

ವಾದ ಪಾರಾಯಣನ ಸುಜನಾ ।

ಹೃದ ಸುಖಸಂಪೂರ್ಣನ ನೊಲಿದರ್ಚಿಸಿದ ಭೂಪ || ೧೮೦ ||

ತರುಣ ಕೇಳ್ಮರುದಿನದ ಲವ್ಯತೋ ।

ತ್ಯಗ ಶುಭೋದಯ ಲಗ್ನದಲಿ ವಿ ।

ಸ್ವರ ಮಹಾಮಂತ್ರಾದಿ ಪೂರಿತವಿವಿಧ ವಿಭವದಲಿ ||

ಅರಸಿಯರು ಸಹಿತುಲಿವ ಮಂಗಳ ।

ಕರದ ತೂರ್ಯತ್ರಯದ ಲಿಭಕಂ ।

ಧರದ ಲೈತಂದಿಳಿದು ಹೊಕ್ಕನು ಯಜ್ಞಮಂಟಪವ || ೧೮೧ ||

ಕರಿಸಿದನು ಬಳಿಕವಿಳ ಪೃಥ್ವೀ ।

ಶ್ವರರಿ ಗನುಪಮ ತುರಗಮೇಧಾ ।

ಧ್ವರದ ಶಾಲಾವರಣ ಸೌಧಾವಳಿಯ ವಳಯದಲಿ ||

ಹರುಷದಲಿ ಕುಳ್ಳಿದರು ಹರಿವಿ ।

ಸ್ವರಗಳಲಿ ಮಣಿಬಂಧುರದ ವಿ ।

ಸ್ತರದ ತತ್ಪಾಲೋಚಿತದ ವಿನಿಯೋಗಿ ಜನಸಹಿತ || ೧೮೨ ||

ಸಂದಣಿಸಿದುದು ಸಕಲಮುನಿಜನ ।

ವೃಂದವಾಕ್ರತುಕರ್ಮ ಶಾಸ್ತ್ರ ।

ಚ್ಛಾಂದಸಾಗಮ ಪರಿಣತರು ಪರಿಚಾರಕವ್ರಾತ ||

ಬಂದು ದಾಕ್ಷಣ ಸಕಲ ಸಾಧನ ।

ವೃಂದವಾ ಕ್ರತುಶಾಲೆ ಸೊಗಸಾ ।

ಯ್ತಂದಿ ನಂಬುಜಗರ್ಭ ನಾರಂಭಿಸಿದ ಮುಖದಂತೆ || ೧೮೩ ||

ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಮಂತ್ರಗಳೂ, ವಿದಿಯೂ ಇವೆ. ಈ ವಿಧವೆ ಸಂಸ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಅನಿವಾರ್ಯವೆಂದು ತಿಳಿಸುವ ಶ್ರುತಿಸಂವಾದ ಪಾರಾಯಣನ-ವೇದಪಠನೆಯಲ್ಲಿ ಅಸಕ್ತನಾಗಿರುವ.

(೧೮೦) ಸ್ವತ್ತಗೀತವಾದ್ಯ, ಈ ಮೂರು ಸೊರಿದರೆ ತೂರ್ಯತ್ರಯವೆಂದು ಸಂಜ್ಞೆ, ಅಮೃತ-ತ್ವ, ಅಮರ್ಮ ಧ್ವ; ತ್ವ-ಯಜ್ಞ, ಧ್ವ-ಜನ್ಮ; ತ್ವ-ಮಂಜಪ, ದ್ವ-ಮಂದವಿ.

(೧೮೧) ಕುಳ್ಳಿದರ್ ರು ಎಂಬುದು ವಕ್ಷೀಮಾರ್ಗವೆ ಕನ್ನಡ, ಇದಕ್ಕೆ ಉತ್ತರಮಾರ್ಗವೆಂದಿ ಕುಳ್ಳಿದರು ಎಂದಾಗಿದೆ.

(೧೮೨) ಅಂಬುಜ-ಕಮಲವು - ಗರ್ಭ-ಗರ್ಭವು ಯಾರಿಗೋ ಅವನು (ಬ್ರಹ್ಮ). ಸಂದಣಿ + ಇಸು-ಸಂದಣಿ ಎಂಬ ಕನ್ನಡ ನಾಮವಾಚಕವೆಂದೇ ಇಸು ಪ್ರತ್ಯಯವುಕೊರೆ ನೊಸ ಧಾತುವಾಗಿದೆ.

ಕೇಳಿದೈ ರಘುವಂಶಲಕ್ಷ್ಮೀ ।

ಲೋಲಸುತ ಬಳಿಕಾ ಮಹಾಧ್ವರ ।

ಕಾಲೆಯಲಿ ವರ ವಾಮದೇವ ವಸಿಷ್ಠ ರುಚಿತದಲಿ ॥

ಬಾಲಶಶಿಧರ ಸನ್ನಿಭನ ಮುನಿ ।

ಜಾಲಚಂಡಪ್ರಭನ ಶಾಂತಾ ।

ಬಾಲಿಕೆಯ ವನ್ನಿಭನ ಮನ್ನಿಸಿದರು ನಯೋಕ್ತಿಯಲಿ ೧೮೪ ॥

ಎಸೆದುದ ಧ್ವರವೆರಡರ ಭಿಮುಖ ।

ವಸತಿಯ ಭಿವಳಯದಲಿ ಸಂಪಾ ।

ದಿಸಿದ ಸಕಲ ದ್ರವ್ಯದಲಿ ಮುನಿವರನ ನುಚ್ಚಿಯಲಿ ॥

ಮಿಸುಪ ಕಾಂಚನ ಪಾತ್ರೆಗಳ ಪರಿ ।

ವಿಸರ ದಮಳ ಸುವರ್ಣ ಕುಂಭ ।

ಪ್ರಸರದಲಿ ತದ್ವಿಧಿ ವಿಹಿತ ಯಜ್ಞೋಪಕರಣದಲಿ ॥ ೧೮೫ ॥

ವರಕುಶ ಸ್ಥಂಡಿಲ ವುಲೂಖಲ ।

ಚರು ಪುರೋಡಾಶಾಜ್ಯ ದರ್ಭಾಂ ।

ಕುರ ಸುವರ್ಣದ್ರೋಣ ಸೃಕ್ಷೃವ ಪ್ರೀತಿ ತಿಲಸಾಜ್ಯ ॥

ಬರುಹಿಯಿಧ್ಮ ಸಮಿತ್ಪ್ರತಾನಾ ।

ವರಣಹುತ ಪತ್ರಾದಿ ಮುಖಪರಿ ।

ಕರವ ಮೇಳಿಸಿದರು ತತ್ಕೃತುಕುಂಡವಲಯದಲಿ ॥ ೧೮೬ ॥

ಸುಳಿದು ಬಂದುದು ವಾಜಿ ಭೂಮಂ ।

ಡಲವನನುಪಮ ವೈದಿಕೋಕ್ತದ ।

ನಿಳಸದಲಿ ನೃಪಪತ್ನಿ ಜಾಗರದಲಿ ಮಹಾಧ್ವರದ ॥

(೧೮೪) ಬಾಲಶಶಿಧರಸನ್ನಿಭನ-ಬಾಲಚಂದ್ರನನ್ನು ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಧರಿಸಿದ ಈಶ್ವರನಿಗೆ ಸಮಾನನಾದ; ಮುನಿಜಾಲಚಂಡಪ್ರಭನ-ಯುಷಿಗಳಗುಂಪಿಗೆ ಸೂರ್ಯನಂತಿರುವ (ಪ್ರಕಾಶಮಾನನಾದ)

(೧೮೫) ಅಧ್ವರವೆರಡರ-ಅತ್ಯಮೋಘ ಪುತ್ರ ಕಾಮೇಷ್ಟಿಗಳ.

(೧೮೬) ಪುರೋಡಾಶ-ಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ ನೋವಲುಕೊಡುವ ಆಹಾರವಿಶೇಷ, ಅಕ್ಕಿಯುಟ್ಟು ಸಲ್ಲಿಸಿಟ್ಟು ಹೊತ್ತಮಾಡಿದ ಪದಾರ್ಥ. ಸೃಕ್ಷು, ಸೃವ-ಇವು ಅಗ್ನಿಯಲ್ಲಿ ಹೋಮಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ತುಂಬಿಕೊಳ್ಳುವ ಮರದಕಾಂಡಗಳು, ಬರುಹಿಧ್ಮ, ತ್ವ-ಪರ್ಯಾಯ- ಇವು ಹೋಮಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಇರುವ ತುಪ್ಪದಪಾತ್ರೆಯನ್ನು ಇಡುವುದಕ್ಕೆ ಕೆಳಗೆಯಿಸುವ ವರ್ತಿಗಳಹೆಚ್ಚು; ಇಧ್ಮ-೨೦ ಸಮಿತ್ಪ್ರಗಳನ್ನು ಕೊಡುವ ಕಟ್ಟು. ಸಮಿತ್ಪ್ರತಾನ ಹೋಮಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಅರಳೆಯೊಡನೆ ಕಡ್ಡಿಗಳ ಸಮೂಹ.

ಬಳಿಯಲಿರ್ದಳು ಲಕ್ಷ್ಮೀಲಕ್ಷ್ಮೀ ।

ನಿಳಯರಮಲಧ್ಯಾನದಲಿ ವರ ।

ವಿಳಸಿತಾಧ್ವರ ಯೂಪತತಿ ರಂಜಿಸಿದುದಿದಿರಿನಲಿ

|| ೧೮೭ ||

ಯೂಪಬದ್ಧ ತುರಂಗ ಪಶು ಮು ।

ಖ್ಯೋಪಪನ್ನ ಸಮಸ್ತ ಪಶು ಸುಮು ।

ದಾಸರಾಗ ಪವಿತ್ರಹುತ ಪರಮಾನ್ನ ಪೃಷದಾಜ್ಯ ||

ಸೋಪವೀತಾವಿಾಕ್ಷೆ ಚರು ಸಮಿ ।

ಧೋಪಚಾರ್ಯಾಗ್ನಿಪ್ರಣೀತಾ ।

ಸ್ಥಾಪಿತಪ್ರಾಗ್ವಂ ಶದಧ್ವರ ಶಾಲೆ ಚೆಲುವಾಯ್ತು

|| ೧೮೮ ||

ಬಳಿಕ ಮಾರ್ಕಂಡೇಯ ಕಾಶ್ಯಪ ।

ಕಲಶಭವ ಚವನಾಂಗಿರಸ ಮುನಿ ।

ತಿಲಕ ಕಾಶಿಕ ಯಾಜ್ಞವಲ್ಕ್ಯ ಪ್ರಮುಖಮುನಿಜನವ ||

ನಿಲಿಸಿದನು ಋತ್ವಿಕ್ಸ್ರಹೋತ ।

ಸ್ಥಳವಿಮಳರುದ್ರಾತ್ಮಗಳ ಸಂ ।

ಮಿಳಿತಲಲಿತಾಸ್ಥಾನಕದ ಲಜಸೂನು ಹರುಷದಲಿ

|| ೧೮೯ ||

ಕರೆದು ಮುನಿಸಾರಂಗ ಶೃಂಗನ ।

ನಿರಿಸಿದನು ಮುನಿ ಪುತ್ರಕಾಮ್ಯಾ ।

ಧ್ವರದ *ಬ್ರಹ್ಮತ್ವಕ್ಕೆ ತುರಗಾಧ್ವರಕೆ ತಾನಾದ ||

ಪರಮಯಜ್ಞವಿಧಾನ ವಿದಿತೋ ।

ತ್ವರ *ಶ್ರುತಿಸ್ಮೃತಿ ಸಂಪ್ರಧಾರಣೆ ।

ಗಿರಿಸಿದನು ಪುಸ್ತಕವನಿತ್ತು ವಶಿಷ್ಠ ನಿಜಸುತನ

|| ೧೯೦ ||

(೧೮೭) ಯೂಪತತಿ-ಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ ಯಜ್ಞ ಪಶುವನ್ನು ಕಟ್ಟುವುದಕ್ಕಾಗಿ ನೆಟ್ಟಿರುವ ಕಗ್ಗಲಿ ಮೊದಲಾದ ಮರದಕಂಬಗಳ ಗುಂಪು.

(೧೮೮) ಸುಮದ + ಅವರಾಗ = ಹೊವಿಸರ್ಥ; ಪೃಷದಾಜ್ಯ - ಪೃಷತ್ - ಮೊಸರಿನಿಂದ ಕೂಡಿದ, ಅಜ್ಯ - ತುಪ್ಪ; ಅವಿಾಕ್ಷೆ - ಕಾದಿರುವಹಾಲಿಗೆ ಮೊಸರನ್ನು ಸೇರಿಸುವುದರಿಂದ ಆಗುವ ಗಟ್ಟಿಯಾದ ಭಾಗ; ಪ್ರಾಗ್ವಂಶ - ಹೋಮದ್ರವ್ಯ ಮೊದಲಾದವುಗಳನ್ನು ಇಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಕಟ್ಟಿರುವ ಕೊಡಡಿ.

(೧೮೯) ಕಲಶ - ಕುಂಭದಲ್ಲಿ, ಭವ - ಹುಟ್ಟಿದವನು ಕಲಶಭವ (ಅಗಸ್ತ್ಯ), ಋತ್ವಿಕ್ - ಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ ಹೋಮವನ್ನು ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಗೊತ್ತುಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವವನು; ಪ್ರಹೋತ - ಋಗ್ವೇದವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಯತ್ವಿಕ್ಯ; ಉದ್ರಾತ್ಮ - ಸಾನುವೇದವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಯತ್ವಿಕ್ಯ; ಅಜಸೂನು - ದಶರಥ.

(೧೯೦) ಅನ್ವಯ:-ಮುನಿ (ವಶಿಷ್ಠ) ಮುನಿಸಾರಂಗಶೃಂಗನನ್ನು ಕರೆದು ಪುತ್ರಕಾಮ್ಯಾಧ್ವರದ ಬ್ರಹ್ಮತ್ವಕ್ಕೆ ಇರಿಸಿದನು, ತಾನು ತುರಗಾಧ್ವರಕೆ (ಬ್ರಹ್ಮನು) ಎಂದು ತನ್ನ-ವಶಿಕೆ, ದೈವೋತ್ತಮ: ಸಾರಂಗಶೃಂಗ - ಯಜ್ಞಶೃಂಗ.

ರಾಜಯುಷಿ ಜನಕನನು ಕಾಶೀ |
 ರಾಜನನು ಕೇಕಯ ನೃಪಾಲನ |
 ಯಾಜಮಾನ್ಯದ ಮಾನ್ಯತೆಯಲಾ ಯಜ್ಞ ಶಾಲೆಯಲಿ ||
 ಆ ಜನೇಶ್ವರನಿರಿಸಿ ಮುದದಲಿ |
 ಪೂಜಿಸಿದ ನವರುಗಳ ಬಳಿಕ ಸ |
 ರೋಜಭವನಂಸ್ತ್ರಿಯಲಿ ತಾಂ ಚಾಚಿದನುಮಸ್ತಕವ || ೧೯೧ ||

ಮುನಿ ಸುಪುತ್ರಾಪ್ತಿರಸ್ತೆಂ |
 ದೇನುತ ನೆಗಹಿದನೊಸರ್ವಕರುಣದ |
 ನನೆನಗೆಯ ನಯಸಾರ ವಚನದ ಲರಸನಾ ನನವ ||
 ಜನಪದೀಕ್ಷಿತ ನಾದನಾ ಮುನಿ |
 ವಿನುತ ವಚನದ ಲಾಹವಿಭೋ |
 ಜನದ ಬಹಿರ್ಮುಖರು ನೆರೆದರುಬಹಳ ಹರ್ಷದಲಿ || ೧೯೨ ||

ದ್ಯುಮಣಿಕುಲ ಕೇಳ್ ಚೈತ್ರ ಸಿತಪಂ |
 ಚಮಿಯ ಉತ್ತರ ಪೂರ್ವವೇದಿಯ |
 ಲಮಳ ಪುಣ್ಯಾಹದ ಮಹಾರಚನೆಯನು ವಿಸ್ತರಿಸಿ |
 ಅಮಳತರ ಶ್ರುತಿಘೋಷದಲಿ ಭೂ |
 ರಮಣ ನಾಕ್ರತುಯಾಜಮಾನ್ಯಾ |
 ಶ್ರಮವ ಕೈಕೊಂಡೆ ಸೆದನಾ ಮುನಿಜನರ ಮಧ್ಯದಲಿ || ೧೯೩ ||

ಹೊದಿದ ಹರಿಣಾಜಿನದ ನವನೀ |
 ತದ ವಿಲೇಪದ ಋಷ್ಯಶೃಂಗನ |
 ವಿದಿತ ಕಳಕಳದಮಳಸೂತ್ರದ ಸಂವಿಧಾನದಲಿ ||

(೧೯೧) ರಾಜನು ಯುಷಿಯಂತೆ-ರಾಜಯುಷಿ (ಉ. ಉ. ಕರ್ಮ. ಸ)ಗುಣಸಂಧಿ; ವಿಕಲ್ಪವಾಗಿ 'ಅರ್' ಬರಲಿಲ್ಲ.

(೧೯೨) ಸುಪುತ್ರಾಪ್ತಿರಸ್ತು + ಎಂದು-, ಇಲ್ಲಿ ಸಂಧಿವಿಕಲ್ಪಕ್ಕೆ ೧೬ನೆಯ ಶಬ್ದದ ಟಿಪ್ಪಣಿಯನ್ನು ನೋಡಿ, ನನೆನಗೆ-ಮುಗುಳುನಗೆ, ನಸುನಗೆ-ಇವು ಪರ್ಮಾಯಪದಗಳು.

(೧೯೩) ದ್ಯು-ಅಕಾಶಕ್ಕೆ, ಮಣಿ-ರತ್ನ ದಂತಿರುವವನು-ದ್ಯುಮಣಿ (ಸೂರ್ಯ) ಉತ್ತರ ಪೂರ್ವವೇದಿಯಲಿ-ಉತ್ತರ, ಪೂರ್ವದಿಕ್ಕಿ ಸ್ಥಿತಿಹಾಕಿರುವ ಹಸಿಜಗುಲಿಯಲ್ಲಿ, ಸಿತಪಂಚನಿ-ಶುಭ ಪಂಚಮಿ.

(೧೯೪) ಈ ಶಬ್ದದಲ್ಲಿ ಕರ್ತೃಪದವಿಲ್ಲದುದರಿಂದ ದಶರಥನು, ಎಂದು ಅರ್ಥಾಹಾರಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಮಹಾಪುರುಷಶ್ರುತಿಶ್ಚಿತವ-ಯಜ್ಞ ಪುರುಷನ ಆವಾಹನೆಯನ್ನು.

ಉದಿತಮಂಗಳತೂರ್ಯರವದ |

ಭೃದಯದಲಿ ವೇದೋಕ್ತವಿಧಿ ಮಾ |

ಗರ್ಗದಲಿ ಮಾಡಿದ ನಮಳಮುಖ ಪುರುಷ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತವ || ೧೯೪ ||

ವಿರಚಿತಾಗಮದಿಂದ ದರ್ಭಾಂ |

ಕುರ ಪರಿಸ್ತರಣಾದಿ ಗಂಧೋ |

ತ್ವರ ಸುಪುಷ್ಪಾಕ್ಷತೆಗಳಿಂದರ್ಚಿಸಿದನಾ ಶಿಖಿಯ ||

ಬರುಹಿಯಿಧ್ಮಸೃವಂಗಳಿಂ ಸ |

ತ್ವರಿಸಿ ವಿಧಿಪೂರ್ವಕದಿ ಮುಖಬಂ |

ಧುರದಲಿಂಧನದಿಂದ ಪುಟಗೊಳಿಸಿದನು ಹುತವಹನ || ೧೯೫ ||

ಸುತ್ತಲಾಹವನೀಯ ಗಾರುಹ |

ಪತ್ಯ ದಕ್ಷಿಣ ವಹ್ನಿಗಳ ಮುನಿ |

ಪೋತ್ತಮರು ಬಳಸಿದರು ತತ್ತ್ವಮಪರಿಕರಂಗಳಲಿ ||

ಎತ್ತಿದರು ಹಯಮೇಧಮುಖಮೂ |

ಲೋತ್ಕರದ ಮಂತ್ರಗಳ ವರನಿಗ |

ಮೋತ್ಕರದ ತತ್ಪೂರ್ವ ವಿನಾಶಾಂಸಾಪರಿಶ್ರುತದ || ೧೯೬ ||

ಇದುವೆ ಸಿದ್ಧವಿದಲ್ಲ ನಿಶ್ಚಯ |

ವಿದು^{*} ಶ್ರುತಿ ಸ್ಮೃತಿಗಳಲಿ ಬಿಡಿ ಸಾ |

ಕದುವೆ ಸಾಮಾನ್ಯ ಪ್ರಯೋಗವಿದೀಗ ಶಾಸ್ತ್ರದಲಿ ||

ವಿದಿತ ವಾಕ್ಯಪರಿಗ್ರಹಣ ವಿಂ |

ತಿದರ ಮೇಲಿಲ್ಲೆಂಬ ಮುನಿತ |

ಕರ್ಗದ ಘಡಾವಣಿ ಘಾಡಿಸಿದುದಾಯಜ್ಞ ಮಂಟಪವ || ೧೯೭ ||

(೧೯೫) ಪರಿಸ್ತರಣ-೧೬ ದರ್ಭಾಗನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ದರ್ಭೆಯಿಂದ ಸುತ್ತಿ ಮಾಡಿದ ನಾಲ್ಕು ಕಟ್ಟುಗಳನ್ನು ಅಗ್ನಿ ಕುಂಡದ ನಾಲ್ಕು ದಿಕ್ಕುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಇಡುವುದು-ಒಟ್ಟು ೬೪ ದರ್ಭೆಗಳು. ಹುತ-ಹೋಮದ್ರವ್ಯವನ್ನು, ವಹ-ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳ ತಕ್ಕ ವಸ್ತು(ಅಗ್ನಿ)

(೧೯೬) ತ್ರೇತಾಗ್ನಿಗಳು-ದಕ್ಷಿಣಾಗ್ನಿ, ಗಾರ್ಹಪತ್ಯ, ಆಹವನೀಯ; ಅಗ್ನಿಗೆ ಆಯಾ ಕರ್ಮಾಂಗವಾಗಿ ಬೇರೆಬೇರೆ ಹೆಸರು ಬರುವುದು. ತತ್ಪೂರ್ವವಿಾಮಾಂಸಾಪರಿಶ್ರುತದ-ಪೂರ್ವವಿಾಮಾಂಸೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವ; ಪೂರ್ವವಿಾಮಾಂಸೆಯಲ್ಲಿ ಕರ್ಮ ವಿಚಾರವನ್ನೂ, ಉತ್ತರವಿಾಮಾಂಸೆಯಲ್ಲಿ ಬಾ ನವಿಚಾರವನ್ನೂ ಹೇಳಿದೆ.

(೧೯೭) ವಿದಿತವಾಕ್ಯಪರಿಗ್ರಹಣ-ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ವಚನವನ್ನು ಗ್ರಾಹ್ಯ ಮಾಡಿರುವುದು.

ಬಳಿಕ ನಡೆದುದು ಮಂತ್ರತಂತ್ರಾ ।
 ವಳಿಗಳಲಿ ತತ್ಸಾಮಗಾನದ ।
 ಕಳಕಳದ ನಿಗಮತ್ರಯಂಗಳ ನಿಶ್ಚಯಂಗಳಲಿ ॥
 ವಿಳಸದುದ್ಗಾತ್ಮಗಳ ಮಂತ್ರಾ ।
 ಕಲಿತ ಹೋತ್ರಧ್ವರ್ಯು ಪುತ್ವಿಜ ।
 ರುಲುಹು ತಲೆದೂಗಿಸಿತು ನಭದ ಪವಿರ್ಭೂತಾವಳಿಯ ॥ ೧೯೮ ॥

ಕ್ರತುಮುಖಸ್ವಾಹಾಯ ಮಾನಾ ।
 ಪುತಿಯ ವಾಷಟ್ಟೈತಿಯ ಸರ್ವಾ ।
 ಪುತಿಯ ಸಂರಂಭಾತಿಶಯದಲಿ ತಣಿದದ್ದಿ ಸುರರು ॥
 ಶತಮಖಾದಿ ಸಮಸ್ತ ದೇವ ।
 ಸ್ತುತತಿ ತೇಗಿತು ತುಷ್ಟಿಯಲಿ ಭೂ ।
 ಪತಿಯ ರಾಜಿತ ವಾಜಿಮೇಧದಲಣುಗ ! ಕೇಳೆಂದ ॥ ೧೯೯ ॥

ಬೀಳುವಾಹುತಿಗಳನು ಸವಿದುರಿ ।
 ನಾಲಗೆಗಳುಬೈದ್ದು ಕುಣಿದುವು ।
 ಮೇಲುಹವಿಗವ್ವಳಿಸಿ ಹರಹಿನಲಗ್ನಿ ಕುಂಡದಲಿ ॥
 ಹೇಳಲೇನದ ನಶ್ವಮೇಧದ ।
 ಬೇಳುವೆಯ ಸಂಭ್ರಮದ ಧಾಳಾ ।
 ಧಾಳಿಯಲಿ ತಿನಿದಾಡಿದುವು ಜಿಹ್ವೆಗಳು ಹುತವಹನ ॥ ೨೦೦ ॥

ಸಿಳಿಸಿಳಿಧ್ವನಿ ಮಸಗಿ ತಿಳ ಹೆ ।
 ಕೃಳಿಸಿದುವು ಝುಮ್ಮೆಂದು ಸಮಿಧಾ ।
 ವಳಿಗಳಬ್ಬರಿಸಿದುವು ಭಟಭಟ ಭಟಿನಿನಾದದಲಿ ॥

(೧೯೮) ಅಧ್ವರ್ಯು-ಯಜುರ್ವೇದವನ್ನು ಂಲ್ಲಿ ಉತ್ಪಿಕ್ಕ; ಪವಿಸ್-ಹೋಮದ್ರವ್ಯವನ್ನು
 ಭುಜ-ಭಕ್ಷಿಸುವವರು-(ದೇವತೆಗಳು)

(೧೯೯) ಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ-ಸ್ವಾಹಾ, ವಾಸುಕು ಮೊದಲಾದ ಶಬ್ದಗಳನ್ನು ಹೋಮಕಾಲದಲ್ಲಿ
 ಉಪಯೋಗಿಸಬೇಕೆಂಬ ವಿಷಯಂಟು. ಶತ-ನೂರು, ಮಾಜ-ಯಜ್ಞಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದವನು-ಶತ
 ಮಾಜ (ಇಂದ್ರ).

(೨೦೦) ಉರೋ-ನಾಲಗೆಗಳು-ಉರಿನಾಲಗೆಗಳು (ಅವ. ಪೂರ್ವ. ಕ) ಅಗ್ನಿ-ತ್ವ,
 ಅಗ್ನಿ-ಧ್ವ; ಕುಂಡ-ತ್ವ, ಕುಂಡ-ಧ್ವ; ಅಗ್ನಿಯ ಪಶ್ಯಗಳು (೭)-ಬರಣ್ಯ, ಕನಕಾ, ರಕ್ತಾ,
 ಕೃಷ್ಣಾ, ಸುಪ್ರಭಾ, ಅತಿರಿಕ್ತಾ, ಬಹೂರೂಪಾ.

ಲಲಿತಘೃತಸಮ್ಮಿಳಿತ ಚರು ಪುಟ |
 ಗೊಳಿಸಿದುದು ಪಶುಹವಿಗೆ ಭುಗಿಲೆಂ |
 ದುಲಿದು ಸವಿದಾಡಿದನು ಹುತವಹನಶ್ಚಮೇಧದಲಿ || ೨೦೧ ||

ತಳಿತುದೋ ಪರಿಮಿಳಿತ ಧೂಮಾ |
 ವಳಿ ವಿಯದ್ಭಾಗದಲಿ ಸುರಸಭೆ |
 ಗಳಲಿ ಸರಸಜಸಂಭವನ ಪಟ್ಟಣದಲಾಧ್ರವನ ||
 ನಿಳಯದಲಿ ಲಂಬಿಸಿತು ಸುಧೆಯಲಿ |
 ಹೊಳಕೆ ಕೆಟ್ಟಿತು ಸುರಕುಜದ ಹಂ |
 ಬಲನು ಬಿಡಿಸಿತು ಸುರಪಶುನನೇಳಿಸಿತು ನಾಕದಲಿ || ೨೦೨ ||

ಕುಶನೆ ಕೇಳೈ ದಣೆದುದಮರ |
 ಪ್ರಸರವಲ್ಲಿ ಸಮಸ್ತ ಭೂಸುರ |
 ವಿಸರವಿಲ್ಲಿ ಸುಭೋಜನಂಗಳ ಲಧಿಕದಾನದಲಿ |
 ಕುಶನನುಜ ! ಕೇಳ್ ಸಕಲಜನ ಹರು |
 ಷಿಸಿತು ಹಯಮೇಧದಲಿ ನಡೆದುದು |
 ವಸುಧೆಗಚ್ಚರಿಯೆನಲು ಮಖ ದಶರಥ ಮಹೀಷತಿಯ || ೨೦೩ ||

ಶ್ರುತಿಯ ಪೂರ್ವೋತ್ತರ ರಹಸ್ಯ |
 ಸ್ಮೃತಿ ಸುಮಾರ್ಗದ ತರ್ಕಶಾಸ್ತ್ರದ |
 ವಿತತ ವಿಮಳಧ್ಯಾನ ಜಡಿದುದು ಮುನಿಸದಸ್ಯರಲಿ ||
 ಶ್ರುತಿ ಸುವಾಕ್ಯವಿನೋದ ಪದ ಪ |
 ಧೃತಿ ಸುನರ್ತನವಾದ್ಯಗೀತಾ |
 ಮೃತಲಹರಿ ಸುಳಿಸುಳಿದುದಾಚೆಯ ಲರಸುಹಂತಿಯಲಿ || ೨೦೪ ||

(೨೦೧) ಲಲಿತಘೃತಸಮ್ಮಿಳಿತಚರು-ಒಳ್ಳೆಯ ತುಪ್ಪದಿಂದ ಕೂಡಿದ ಅನ್ನ; ತೋಮಕ್ಕೆ ಉಪಯೋಗಿಸುವ ಅನ್ನಕ್ಕೆ ಚರುವೆಂದು ಸಂಜ್ಞೆ. ತಿಳಿ=ಎಳ್ಳು.

(೨೦೨) ತಳಿರ್ + ತು = ತಳಿತು ಎಂಬ ರೂಪವು ಉತ್ತರಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ರೇಫೆ ಲೋಪವಾ ಮದಿಂದ ತಳಿತು ಎಂದಾಗಿದೆ. ಸುಧೆಯಲಿ ಶೋಳಕೆಟ್ಟಿತು ದೀವತೆಗಳಿಗೆ ಅಮೃತದಲ್ಲಿ ರುಚಿ ತಪ್ಪಿತು. ಸುರಪಶು-ದೀವತೆಗಳ ಹಸು (ಕಾಮಧೇನು). ಕು-ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ, ಜ-ಹುಟ್ಟಿದುದು ಕುಜ (ಮರ).

(೨೦೩) ಜನಶಬ್ದವು ಸಪ್ತಂಶಕಲಿಂಗವಾದುದರಿಂದ ಹರುಷಿಸಿತು ಎಂಬ ಸಪ್ತಂಶಕಲಿಂಗದ ಕ್ರಿಯೆ ಬಂದಿರುವುದು.

(೨೦೪) ಮುನಿಗಳಾದ ಸದಸ್ಯರು-ಮುನಿಸದಸ್ಯರು (ವಿ. ಪೂರ್ವ. ಕ) ಶ್ರುತಿಸುವಾಕ್ಯವಿ ಕೋದ-ಕಿವಿಗಿಂತಲಾದ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡುವುದರಿಂದಾಗುವ ಹಸ.

ಅದುದೀಪರಿ ಸಕಲ ಸೌರಂ |
 ಭಾದಿ ವೈಭವದಿಂದಲಾ ಸುಕೃ |
 ತೋವಯನ ಪಯಸಸ್ತುತಂತು ನಿರಂತರಾಯದಲಿ ||
 ಅದುದಾ ಕಾಮ್ಯಾಧ್ಯರವು ಬಳಿ |
 ರಾ ದಯಾಂಬುಧಿ ಮುನಿವಿಭಾಂಡ ತ |
 ನೂದಯನ ಮಂತ್ರಾಭಿಪೂರಿತ ವಿಹಿತ ಸಾಂಗದಲಿ || ೨೦೫ ||

ಕ್ಷಿತಿ ಸುತಾಸುತ ಕೇಳು ಪೂರ್ಣಾ |
 ಹುತಿಯ ಸಮನಂತರದಲಾ ರವಿ |
 ಶತ ಸುತೇಜೋಮೂರ್ತಿ ಹೊಳೆದುದು ಯಜ್ಞ ಕುಂಡದಲಿ ||
 ಶತಮುಖ ಪ್ರಮುಖಾದಿ ವೇನ |
 ಪ್ರತತಿಗಳ ಬಿನ್ನಹದಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀ |
 ಸತಿಯಪೂಲು ಮೈದೋರಿತಾಹನನೀಯ ಮಧ್ಯದಲಿ || ೨೦೬ ||

ಮಿಸುವ ಕಾಂಚನ ಪಾತ್ರೆಯಲಿ ಪೂ |
 ರಿಸಿದ ಪರಮಾನ್ನವನು ಬೊಮ್ಮದ |
 ರಸದ ಪರಿಪೂರ್ಣವನು ಸತ್ತ್ವರಜಸ್ತಮೋಗುಣದ ||
 ಎಸಕದಭಿಗತ ಪೂರ್ಣವನು ಸುಮ |
 ನಸರು ಜಯಜಯವೆನಲು ಕರಯುಗ |
 ಬಿಸರುಹದಿನೊಲಿದಿತ್ತುದಾ ನಿಜಮೂರ್ತಿ ದಶರಥಗೆ || ೨೦೭ ||

ಮೊರೆದುವಮರರ ಭೇರಿ ಸುಮನಸ |
 ತರುಣಿಯರ ಕೈಯಿಂದ ಕುಸುಮೋ |
 ತ್ಕರ ಕದಂಬಕ ಸೂಸಿದವು ಶಿರದಲಿ ಮಹೀಪತಿಯ ||

(೨೦೫) ಸಕಲ ಸೌರಂಭವಿ ವೈಭವದಿಂದಲಿ-ಉತ್ಸಾಹವೇ ಮೊದಲಾದ ಎಲ್ಲಸಂಭ್ರಮಗಳಿಂದ;
 ಸುಕೃತದ ಉಪಯುಕ್ತ (ಅಭಿವೃದ್ಧಿ) ಯಾಗೋ ಅವನು-ಸುಕೃತೋದಯ (ಬ. ಪ್ರೀ.); ಸತ್ತ್ವ-
 ಎಳು ಮಾತ್ರಗಳು ಅಥವಾ ಅಗ್ನಿಯ ಎಳು ನಾಲಗೆಗಳಿಂದ, ತಾತು-ವಿಸ್ತರಿಸಲ್ಪಡುವುದು (ಮಾಡು
 ವುದು)-ಸತ್ತ್ವತಂತು-(ಯಜ್ಞ); ನಿರಂತರಾಯ-ಎಷ್ಟು ಎಲ್ಲಮದುವೆ.

(೨೦೬) ಪೂರ್ಣಾಹುತಿ-ಹೋಮಗಳೆಲ್ಲವೂ ಮುಗಿದಮೇಲೆ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಮಾಡುವ ಹೋಮ;
 ತೇಜೋಮೂರ್ತಿ-ಕಾಂತಿಯಿಂದಾದ ದಿವ್ಯ; ಮೈಯೂ + ತೋರು-ಮೈದೋರು (ಕ್ರ. ಸ.).

(೨೦೭) ಮಿಸುವ-ಪ್ರಕಾಶಿಸುವ; ಬೊಮ್ಮದ ರಸದ-ಪರಮಾತ್ಮತೇಜಸ್ಸಿನ; ಸತ್ತ್ವ.....
 ಪೂರ್ಣವನು-ಗುಣತ್ರಯಗಳ ಕಾರ್ಯಶಕ್ತಿಯಿಂದ ತುಂಬಿದ.

ಸುರಮುನಿಗಳುರೆ ಘೋಷಿಸಿದರು ।

ಪ್ಪರದ ಗುಡಿ ನೆಗಹಿದವು ನಗರಾಂ ।

ತರದಲೇನು ಕೃತಾರ್ಥನೋ ದಶರಥನುಹೀವಾಲ

॥ ೨೦೮ ॥

ಅಡಗಿತಾ ವರಮೂರ್ತಿ ಕುಂಡದ ।

ನಡುವೆ ಬಳಿಕ ಮಹೀಶ ರೋಮದ ।

ಗುಡಿಯ ಪುತ್ರ ಫಲೋದಯದ ಪರಿತೋಷದುಬ್ಬಿನಲಿ ॥

ಮಡದಿಯರು ಮೂವರಿಗೆ ಮುನಿಕುಲ ।

ಮೃಡ ವಸಿಷ್ಠನ ನೇಮದಲಿ ವಿಂ ।

ಗಡಿಸಿ ಕೊಟ್ಟನು ನೃಪತಿ ಪರಮೋದನವನುಚಿತದಲಿ

॥ ೨೦೯ ॥

ತರುಣ ಕೇಳೈ ಭಾಗ ನಾಲ್ಕರ ।

ಲೆರಡು ಭಾಗಗಳು ಸುಮಿತ್ರಾ ।

ತರುಣಿಗಾದುವು ಸೇರಿದುವು ಪೂರ್ವಾಂಶ ಭಾಗಗಳು ॥

ಹಿರಿಯರಸಿ ಕಿರಿಯರಸಿಯವರಿ ।

ಬ್ಬರಿಗೆ ಮೂವರಿಗಿಂತು ನಾಲ್ಕರ ।

ಪರಿಗಣಿತ ಪರಮಾನ್ನ ಸಂಘಟಿಸಿದುದು ಭಾಗೆಯಲಿ

॥ ೨೧೦ ॥

ನೆನಹು ನಿರ್ದಿಷ್ಟದಲಿ ನಡೆದುದು ।

ಮುನಿ ವಸಿಷ್ಠನ ಕರುಣದಲಿ ಬಳಿ ।

ಕನುಪಮಾರ್ಥರದವಭೃಥ ಸ್ನಾನಾವಸಾನದಲಿ ॥

ಮುನಿಗಳಿಗೆ ವಿಪ್ರರಿಗೆ ವಿದ್ವತ್ ।

ಜ್ಞನಕೆ ವಿವಿಧಾಚಾರ್ಯ ಯಾಚಕ ।

ಜನಕೆ ಬೇಡಿದ ಧನವನಿತ್ತನು ತನೆಯ ಧರಣೀಶ

॥ ೨೧೧ ॥

(೨೦೮) ಸುಮನಸ-ದೇವತೆ; ಉತ್ಕರ-ಅಧಿಕೃತ; ಕದಂಬಕ-ಸಮೂಹ.

(೨೦೯) ಉಪ್ಪರದ-ಹೆಚ್ಚಾದ; ಗುಡಿ-ಧ್ವಜ; ನೆಗಹಿದುವು-ಎತ್ತಲ್ಪಟ್ಟುವು; ರೋಮದ ಗುಡಿ-ರೋಮಾಂಚರೂಪವಾದ ಧ್ವಜ (ಧ್ವಜಗಳನ್ನು ಎತ್ತಿದಂತೆ ರೋಮಾಂಚವು ಗುಂಪಾಗಿ ಎದ್ದಿತೆಂದು ಭಾವವು); ಮುನಿಕುಲಮೃಡ-ಬುನಿಗಳ ಗುಂಪಿಗೆ ಈಶ್ವರನಂತಿರುವ; ಪರಮೋದನ-ಪರಮಾನ್ನ.

(೨೧೦) ಹಿರಿಯರಸಿ-ಕಾಸಲೈ; ಕಿರಿಯರಸಿ-ಕೈಕಯಿ; ನಾಲ್ಕರ ಪರಿಗಣಿತ-ಎಣಿಸಿ ನಾಲ್ಕು ಭಾಗಮಾಡಿದ, ಭಾಗೆಯಲಿ ವಿಭಾಗಿಸಿ ಕೊಟ್ಟುದರಲ್ಲಿ.

(೨೧೧) ನೆನಹು (ದಶರಥನ) ಇಷ್ಟಾರ್ಥಸಿದ್ಧಿಯು; ಅಧ್ವರದ-ಯಜ್ಞದ; ವಿದ್ವತ್ + ಜನ-ವಿದ್ವಜ್ಞನ (ಶ್ರುತ್ವ.) ತನೆಯ-ತೃಪ್ತಿಯಾಗುವಂತೆ.

ತಣಿದುದಪಿಲ ಸುವರ್ಣವಣಿ ಭೂ ।
 ಪಣ ಸುಕನ್ಯಾ ಧೇನು ಹಯ ವಾ ।
 ರಣ ವರಾಂಬರ ವಿವಿಧ ವಸ್ತು ವ್ರಜದ ದಾನದಲಿ ॥
 ತಣಿಯದಾದುದು ಚಿತ್ತವಾ ದಿನ ।
 ಮಣಿಕುಲೇಂದ್ರಂಗಮಮ ಘನ ವಿತ ।
 ರಣವ ಶಕ್ತಿಯದೆಂತೊ ಸೀತಾಸೂನು ಕೇಳೆಂದ ॥ ೨೧೨ ॥
 ಅರಸ ನಿಖಿಳ ದಿಗಂತದವನೀ ।
 ಶ್ವರರನವರವರುಚಿತ ಮಾನ್ಯದ ।
 ಪರಿವಿಡಿಯಲುಡುಗೊರೆಗಳಲಿ ವಿವಿಧೋಪಚಾರದಲಿ ॥
 ಹಿರಿದು ಮನ್ನಿಸಿ ಕಳುಹಿದನು ಸ ।
 ತ್ಕರಿಸಿದನು ಪುರಜನವ ಸಮನಂ ।
 ತರದಲೋಕುಳಿಯಾಯ್ತು ನೃಪಕುಲ ಸಾರ್ವಭೌಮಂಗೆ ॥ ೨೧೩ ॥
 ಬಳಿಕ ಕನ್ನಡಿ ಕಲಶ ನೃತ್ಯದ ।
 ಲಲನೆಯರ ಮಾಂಗಲ್ಯ ವಾದ್ಯದ ।
 ಲಲಿತ ಘೋಷವ ಲಾಜಿ ದಧಿ ದೂರ್ವಾಕ್ಷ ತಾವಳಿಯ ॥
 ವಿಲಸದಲಿ ವೈಭವದ ಕಂಚುಕಿ ।
 ಗಳ ಗಡಾವಣಿಗಳಲಿ ರಾಜಾ ।
 ನಳಿ ಶಿರೋಮಣಿ ಹೊಕ್ಕನನುಪಮ ರಾಜಮಂದಿರವ ॥ ೨೧೪ ॥



ಎಂಟನೆಯ ಸಂಧಿ.

ಸೂಚನೆ॥ ರಾಜರಾಜಾಧೀಶನನುಪಮ ।
 ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರನು ಮನುಕ್ಷಿತಿ ।
 ರಾಜ ದಶರಥರಾಯ ಪಡೆದನು ಸುತ ಚತುಷ್ಟಯನ ॥

(೨೧೨) ವಾರಣ-ಅನೆ; ವ್ರಜ-ಸಮೂಹ; ದಿನ-ಹಗಲಿಗೆ; ಮಣಿ-ರತ್ನ ದಂತಿರುವವನು-
 ದಿನಮಣಿ (ಸೂರ್ಯ); ವಿತರಣ-ದಾನಗುಣ; ಸೂನು-ಮಗ.

(೨೧೩) ಉಚಿತವಾಕ್ಯದ-ತಕ್ಕ ಮರ್ಯಾದೆಗಳ; ಪರಿವಿಡಿಯಲಿ-ಕ್ರಮವಾಗಿ; ಉಡುವ +
 ಕೊರೆ (ವಸ್ತ್ರ)-ಉಡುಗೊರೆ (ಗಮಾಕ.)

(೨೧೪) ಲಾಜಿ-ಬತ್ತದ ಅರಳು; ದಧಿ-ನೊಸರು; ದೂರ್ವಾ-ಗರಿಕೆಯ ಹುಲ್ಲು; ಗಡಾ
 ವಣಿ-ಕೊಗಟ.

ಸೂಚನೆ:-ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರನು-ದೊರೆಗಳಲ್ಲಿ ಈಶ್ವರನಂತಿರುವವನು; ಕ್ಷಿತಿ-ಭೂಮಿಗೆ (ಭೂ
 ಮಂಡಲಕ್ಕಿಲ್ಲ), ರಾಜ-ದೊರೆ (ಚಕ್ರವರ್ತಿ); ಸುತರ + ಚತುಷ್ಟಯ (ನಾಲ್ಕು) (ಪ. ತ.)

ಪಿಂಡ ಬಲಿದುದು ಬಳಿಕ ಮೂವರು |
 ಹೆಂಡರಿಗೆ ಕೃಶ ಕೇಳೆ ನಿಧಾನವ |
 ಕಂಡ ಕಡು ದಾರಿದ್ರ್ಯನುತ್ಸವದಂತೆ ಕೋಪಲದ ||
 ಮಂಡಲೇಶ್ವರನಿರಲು ಬಳಿಕಲ |
 ಖಂಡ ಚಿನುಮಯನಾದಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀ |
 ಗಂಡನೆಸೆದನು ಕೇಳು ಲನ ಕೌಸಲಿಯ ಗರ್ಭದಲಿ || ೨೧೫ ||

ತೋರಿದುವು ಗರ್ಭಗಳು ಸೂತ್ರದ |
 ತೋರಿಕೆಯ ಮೌಕ್ತಿ ಕದವೋಲ್ ಮೈ |
 ಮೋರಿದುವು ಚಿಹ್ನೆಗಳಂಗದಲಂಗನಾಶ್ರಯದ ||
 ಹೇರಿದುವು ಹರುಷವನು ತನು ನಗೆ |
 ದೋರಿದುವು ಮುಖಕಮಲ ಕಾಂತಿಯ |
 ಬೀರಿದುವು ಭುಜಲತೆಗಳಭಿನವ ಗರ್ಭವೇಳ್ಗೆ ಯಲಿ || ೨೧೬ ||

ನಡು ಪೊದಳ್ಳುದು ವರ ವಳಿತ್ರಯ |
 ವಡಗಿದುದು ನಿಜರೋಮರಾಜಿಗ |
 ಳಡರಿದುವು ಮೈದೋರಿದುದು ಹೃತ್ತಿಮಿರ ತನಕದಲಿ ||

*

ಪೊಡರ್ವಪೀನ ಪಯೋಧರದ ತುದಿ |
 ಗಡೆಯಲುಕ್ಕಿಡಿಸಿದುದು ರತಿ ಬೆ |
 ಳ್ಳೆಡರಿದುವು ಮುಖಮಂಡಲಗಣಾ ಮಾನಿನೀತ್ರಯದ || ೨೧೭ ||

ತುಂಬಿದುವು ನವಮಾಸ ಬಳಿಕ ನಿ |
 ತಂಬಿನಿಯರಿಗೆ ನಿರ್ಮಲಪ್ರತಿ |
 ಬಿಂಬ ಕಾಣಿಸಿತಾದಿ ನಾರಾಯಣನ ಮೂರುತಿಯ ||

(೨೧೫) ನಿಧಾನ-ನಿಧಿ (ಹೂಳಿಟ್ಟ ಹೂ); ಅಪಂಡ-ಭೇದಿಸುವುದಕ್ಕಾಗದ, ಚಿನುಮಯನು-ಜ್ಞಾನಸ್ವರೂಪನು (ಎಮ್ಮೆ).

(೨೧೬) ಗರ್ಭಗಳು...ಕದವೋಲ್ ತೋರಿದುವು ಅಂಗನಾಶ್ರಯದ ಅಂಗದಲಿ ಚಿಹ್ನೆಗಳ ಮೈದೋರಿದುವು ತನು ಹರ್ಷವನು ಹೇರಿದುವು ಮುಖಕಮಲ ನಗೆ ದೋರಿದುವು ಭುಜಲತೆಗಳ ಕಾಂತಿಯ ಬೀರಿದುವು ಎಂದವನು; ತೋರಿಕೆಯ-ದಪ್ಪವಾದ.

(೨೧೭) ಪೊದಳ್ಳುದು-ದಪ್ಪವಾಯ್ತು; ವಳಿತ್ರಯ-ಹೊಟ್ಟೆಯಮೇಲಿರುವ ಮೂರುಕವರಗಳು; ಹೃತ್ತಿಮಿರ-ಮನಸ್ಸಿನ ಕತ್ತಲೆ (ಅಜ್ಞಾನ); ಪೊಡರ್ವ-ಉಬ್ಬುವ, ನೀನ-ದಪ್ಪವಾದ, ಲುಕ್ಕಿಡಿಸು-ಹೆಚ್ಚು.

ಅಂಬುಜಾನನ ಕೌಸಲೆಯ ಗ |

ಭಾಂಜುನಿಧಿಯಲ್ಲಖಿಳ ಸುರರ ಕ |

ವಂಬ ಬಂದೋಲಗಿಸುತ್ತಿಮೂವು ದಿವಸ ದಿವಸದಲಿ

|| ೨೧೮ ||

ಕಂತು ಸನ್ನಿಭ ಕೇಳು ಮೂವರು |

ಕಾಂತೆಯರಿಗಾದುದು ಕಣಾ ಸೀ |

ಮಂತಸಾರಂಭಾತಿಶಯಮುಬ್ಬರದ ವಿಭವದಲಿ

ಅಂತರಹಿತನನಪ್ರಮೇಯನ |

ನಂತ ಗುಣಗಣ ನಿಲಯಲಕ್ಷ್ಮಿ |

ಕಾಂತನಾ ನೃಪಗೊಲಿದುದಕೆ ಬೆರಗಾದನಬಜಭವ

|| ೨೧೯ ||

ತರಣಿಯೇಕಾವಶದ ದಾನವ |

ಗುರು ನಿರೀಕ್ಷೆಯಲಿಂದುವಿನ ಶುಭ |

ಕದವ ವೃಷ್ಟಿಯಲಾಂಗಿರಸ ಸೌಮ್ಯರ ಸುಕೇಂದ್ರದಲಿ ||

ಪರಮ ಜೈತ್ರದ ಶುದ್ಧ ನವಮಿಯ |

ವರ ಪುನರ್ವಸು ತಾರೆಯಲಿ ಹಿರಿ |

ಯೆರಸಿ ಬೆಸಲಾದಳು ಭವ ಸ್ಥಿತಿ ಲಯ ವಿವರ್ಜಿತನ

|| ೨೨೦ ||

ಮರುದಿವಸ ಪುಷ್ಯದಲಿ ಕೈಕಾ |

ತರುಣಿ ಪಡೆದಳು ವಿಮಲ ವಿಶ್ವಂ |

ಭರನ ಶಕ್ತಿತ್ರಯಮೊಳೊಂದನು ಶುಭ ಮುಹೂರ್ತದಲಿ ||

ತರುಣಿ ಕೇಳುಳಿದಂಶವೆರಡನು |

ನಿರತಿಶಯ ಲಗ್ನದಲಿ ಮಗಧೇ |

ಶ್ವರನ ಸುತೆ ಪಡೆದಳು ಮುಖಾನಕ್ಷತ್ರದುದಯದಲಿ

|| ೨೨೧ ||

(೨೧೮) ನಿತಂಬಿನಿಯರಿಗೆ-ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆ; ಆದಿ.....ಮೂರುತಿಯು ನಿರ್ಮಲ ಪ್ರತಿಬಿಂಬ ಅಂಬುಜಾನನೇ.....ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ, ಕಾಣಿಸಿತು-ನೀರಿ ತೋರಿಬಂದಿತು; ಕದಂಬ-ಸಮೂಹ.

(೨೧೯) ಕಂತುಸನ್ನಿಭ-ಮನ್ಮಥನಿಗೆ ಸಮಾಸನಾದ (ಕುತನೇ ?); ಕಣಾ-ಅಲ್ಲವೇ?; ಅಪ್ರಮೇಯನು-ಪ್ರಮಾಣಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕದವನು.

(೨೨೦) ತರಣಿಯೇಕಾವಶದ-ಲಗ್ನಕ್ಕೆ ಹನ್ನೊಂದನೆಯ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯನಿರುವಾಗ; ದಾನವಗುರು-ಶುಕ್ರ; ನಿರೀಕ್ಷೆಯಲಿ-ದೃಷ್ಟಿಯಿರುವಾಗ, ಅಂಗಿರಸ-ಬೃಹಸ್ಪತಿ, ಸೌಮ್ಯ-ಸೋಮನ (ಕೇಂದ್ರವ), ಮಗ (ಬುಧ); ಕೇಂದ್ರ-ಲಗ್ನಕ್ಕೆ ೪,೭,೧೦ ಈ ಸ್ಥಾನಗಳು; ಬೆಸಲಾದಳು-ಹೆತ್ತಳು; ಭವ.....ತನ-ಉತ್ಪತ್ತಿ ಸ್ಥಿತಿ ನಾಶಗಳಿಲ್ಲದವನನ್ನು (ವಿಷ್ಣುವನ್ನು).

(೨೨೧) ವಶ್ಯ-ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು, ಭರ-ಧರಿಸಿರುವವನು. ವಶ್ಯಂಭರ (ವಿಷ್ಣು); ಶಕ್ತಿತ್ರಯ-ಇಂದ್ರಶಕ್ತಿ, ವಾತಶಕ್ತಿ, ಕ್ರಿಯಾಶಕ್ತಿ-ಈ ಮೂರು; ಮಗಧೇಶ್ವರನ ಸುತೆ-ಸುಮಿತ್ರ.

ಭೋರನಬ್ಬರಿಸಿದುವು ದಿವಿಜರ ।
 ಭೇರಿಗಳು ದಿವದವನಿಯರಸುಗ ।
 ಳೂರೊಳಗೆ ಗುಡಿ ಕಟ್ಟಿದುವು ಕುಡಿಯಿಟ್ಟ ಹರುಷದಲಿ ॥
 ವೀರ ದಶರಥ ಸಾರ್ವಭೌಮನ ।
 ಪಾರ ಸಂತೋಷಾಂಬುನಿಧಿ ಮಿಗೆ ।
 ಮೇರೆದಪ್ಪಿ ದುದಾದಿನಾರಾಯಣನ ಜನನದಲಿ ॥ ೨೨೨ ॥

ಅದುದವರಿಗೆ ಬಳಿಕ ಲೌಕಿಕ ।
 ವೈದಿಕದ ವೈಭವಗಳಲಿ ಭ ।
 ದ್ರೋದಯದ ಭವಕರ್ಮವಾಚಕ ಕರ್ಮದೂರರಿಗೆ ॥
 ಮೇದಿನೀಸುರ ಮುಖ್ಯ ನಾನಾ ।
 ಮೇದಿನಿಯ ಯಾಚಕರು ಸಿರಿಯನು ।
 ಸಾಧಿಸಿದರಾ ಸಾರ್ವಭೌಮನ ಬಹಳ ದಾನದಲಿ ॥ ೨೨೩ ॥

ದಿವಸ ಹನ್ನೆರಡರಲಿ ಮಹದು ।
 ತ್ಸವದಲಾದುವು ನಾಮಕರಣ ।
 ಪ್ರವರವಾ ನಾಲ್ವರಿಗೆ ಗುಣ ನಾಮಂಗಳಲಿ ಬಳಿಕ ॥
 ಅವನಿಜಾಸುತ ಕೇಳಿದೈ ನಿ ।
 ಮ್ಮವನಿಜೆಯ ರಮಣಂಗೆ ರಾಮಾ ।
 ಖ್ಯವನು ವಿಸ್ತರಿಸಿದರು ವೈದಿಕ ಕರ್ಮ ವಿಹಿತದಲಿ ॥ ೨೨೪ ॥

ಭರತ ಲಕ್ಷ್ಮಣದೇವ ಸಮನಂ ।
 ತರದಿ ಶತ್ರುಘ್ನಾ ಖ್ಯವನು ವಿ ।
 ಸ್ತರಿಸಿದರು ಮಿಕ್ಕಾದ ಮೂವರು ರಾಜಪುತ್ರರಿಗೆ ॥

(೨೨೨) ಕುಡಿಯಿಟ್ಟ - ಕೆಡಾದ, ದಿವದ ಅವನಿಯ ಅರಸುಗಳ-ಸ್ವರ್ಗದ ದೊರೆಯಾದ ಇಂದ್ರನ, ಭೂಲೋಕದ ರಾಜರ, ಗುಡಿ-ಧ್ವಜ.

(೨೨೩) ದ್ರೋದಯದ-ಮಂಗಳಕರವಾದ, ಭವಕರ್ಮವಾಚಕ-ಕಾರತಕರ್ಮವೆಂಬ ಮಹರು (ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಯು), ಮೇದಿನೀ-ಭೂಮಿಯ, ಸುರ-ದೇವತೆ (ಪ್ರಾಹ್ಮಣ), ಕರ್ಮಬದ್ಧರಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಸಾಮಾನ್ಯರಿಗೆ ಅವರು ಹುಟ್ಟಿದರೆಯ ಭಾವನೆಯುಂಟಾಗಿತ್ತೆಂಬ ಭಾವವು.

(೨೨೪) ಪ್ರವರ-ಶ್ರೇಷ್ಠ, ಗುಣನಾಮಂಗಳಲಿ- ಅನ್ವರ್ಥನಾಮವನ್ನಿಡುವುದರ ಮೂಲಕ, ರಾಮಾಚ್ಯವನು-ಎಲ್ಲಯೋಗಿಗಳೂ ತನ್ನಲ್ಲಿ ಕ್ರೀಡಿಸುವುದಾದುದರಿಂದ ರಾಮ ಎಂಬ ಹೆಸರನ್ನು.

ಭರಿತ ಭೋಜನ ದಕ್ಷಿಣೆಯಲಾ ।
ವರಿಸಿದನು ಗುರು ಬಂಧುಜನ ಭೂ ।
ಸುರರ ವಿಟ ಶೂದ್ರಾದಿಗಳನುಚಿತವಲಿ ಭೂಪಾಲ

|| ೨೨೫ ||

ಐಸಿ ಮತ್ತೇನೆಲೆ ತಪೋಲ ।
ಕ್ಷೀಶ ಕೇಳಿ ರಾಮನಾ ಸ ।
ರೈಶನೆಂದೇ ನೇಮಿಸಿದ ನಮಗಾ ಮಹಾತ್ಮಗೆ ॥
ಈಸು ನಿಬಂಧವಲಿ ಗರ್ಭಾ ।
ವಾಸದೊಳಗಿದ್ದು ದಿಸಲೇಕೇ ।
ಯಾಸರಿನ ಭವವೇಕೆನುತ ನುಡಿದರು ವರ ಕುಮಾರಕರು

|| ೨೨೬ ||

ನೀವು ಕೇಳುವ ಕೃತವಿವೇಕದ ।
ಠಾವು ತಾನದು ಲೇಸು ಜಗದ ಮ ।
ಹಾ ವಿಭುವಲಾ ವಿಷ್ಣು ವಿಶ್ವವ್ಯಾಪ್ತನಾತಂಗೆ ॥
ಈ ವಿಶೇಷ ವ್ಯವಹರಣೆ ಲೋ ।
ಕಾವಳಿಯ ಸುಜನರನು ಸಂ ।
ಭಾವನೋಚಿತದಿಂದ ಸಲಹಲಿರಾಯ್ತು ಲೇ ಎಂದ

|| ೨೨೭ ||

ಸುಜನರುಪಹತಿಗೊಡಬಡನು ನಾ ।
ಕಜರ ನಷ್ಟವ ಸೈರಿಸನು ಗೋ ।
ದ್ವಿಜ ಮಹಾಮುಖ ಹವ್ಯಕವ್ಯಾದಿಗಳ ವರ್ತನೆಯ ॥
ತೃಜಿಸಲೀಸನಿದೀಗ ಗರುಡ ।
ಧ್ವಜನ ಬಿರುದದರಿಂದ ದುಷ್ಟ ।
ವ್ರಜೆಯ ಶಿಕ್ಷೆಗೆ ಸುಳಿದನಲ್ಲದೆ ಜನ್ಮವಿಲ್ಲೆಂದ

|| ೨೨೮ ||

(೨೨೫) ವಿಟ-ವೈಶ್ಯ, ವಿಟ-ತ್ಸ., ವಿಟ-ದ್ವ.

(೨೨೬) ಐಕೆ-ಅರ್ಜುನ, ತಪೋಲಕ್ಷ್ಮೀಶ-ತಪವೆಂಬ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಪತಿ (ಯುಷಿ), ಈಸು-ಇಷ್ಟ, ಈಸರಿಸ-ಕಷ್ಟ ತರವಾದ, ಭವ-ಹುಟ್ಟುವಿಕೆ (ಜನ್ಮ).

(೨೨೭) ಕೃತವಿವೇಕದ-ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ವಿಚಾರಮಾಡಿದ, ಠಾವು-ಸಂದರ್ಭ, ಲೇಸು-ತಕ್ಕದ್ದು, ಈ ವಿಶೇಷ ವ್ಯವಹರಣೆ-ತಾನು ಸರ್ವವ್ಯಾಪಕನಾಗಿದ್ದರೂ ಜನ್ಮವನ್ನು ಪಡೆದುದು.

(೨೨೮) ನಾಕ-ಸ್ವರ್ಗದಲ್ಲಿ, ಜ-ಹುಟ್ಟಿದವರು (ದೇವತೆಗಳು), ಮುಖ-ಯಜ್ಞ, ಹವ್ಯ-ಯಜ್ಞಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ದೇವತೆಗಳಿಗಾಗಿ ಮಾಡುವ ಹೋಮ ಕವ್ಯ-ಶಿಶ್ಯಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ಮಾಡುವ ಶೋಮ, ವರ್ತನೆ-ನಡೆಯುವಿಕೆ, ತ ಜಿಸಲೀಸನು-ತನ್ನವುಗಳನ್ನು ಕಳೆದುಕೊಂಡನು.

ಈತ ಸತ್ತ್ವ ರಜಸ್ತಮೋಗುಣ ।
 ದಾತ ವಿಮಲ ಗುಣತ್ರಯಕ್ಕಮ ।
 ತೀತ ನಾಯಾಸಾರ ನಾಯಾ ದೂರ ನೋಡಲಿಕೆ ॥
 ಈತನನಿತಿನಿತೆಂದು ಯೋಚನೆ ।
 ಗೇತರಲಿ ಠಾವಿಲ್ಲ ಸತ್ತ್ವ ಗು ।
 ಣಾತಿಶಯವೇ ಣಬಂದಿಹುದಣುಗ ಕೇಳಿಂದ ॥ ೨೨೯ ॥

ಅಹುದು ಮತ್ತೇನಿಳಿಯ ಜನ ನಿ ।
 ಗ್ರಹವಿದಾವನಿಂದ ಬಳಿಕೇ ।
 ಮಹಿಗೆ ಬಂದ ನಿರೋಧವಾವುದು ಹೇಳಬೇಕೆನಲು ॥
 ವಿಹಿತವೇ ವಿಜ್ಞಪ್ತಿ ನಿಮಗೆಂ ।
 ದಹತ ಪರಿತೋಷದಲಿ ಮುನಿವರ ।
 ನಹಿಮ ಕರ ಕುಲ ಕೀರ್ತಿಕರ ನಂದನರಿಗಿಂತೆಂದ ॥ ೨೩೦ ॥

ಎಲೆ ಕುಮಾರರೆ ಕೇಳಿರೈ ಸಿರಿ ।
 ನಿಳಯನೋಲಗಕೆಂದು ಮುನಿಕುಲ ।
 ತಿಲಕ ಸನಕ ಸನತ್ಕುಮಾರ ಸನಂದನಾದಿಗಳು ॥
 ಬಳಿಸಲಿಸೆ ಬಾಗಿಲಲಿ ತಡೆದರು ।
 ಬಲಭರಿತ ಜಯವಿಜಯರಾ ನಿ ।
 ರ್ಮಳ ಮನೋರಂಜಕರನೊಡ್ಡಿದ ಕೈಯ ಕಂಬಿಯಲಿ ॥ ೨೩೧ ॥

ಪರಮಹಂಸರಿಗಧಿಕ ತೇಜಿ ।
 ಪ್ಮರಿಗೆ ತೇಜೋಭಂಗ ಮುಖದನು ।
 ಸರಣಿಗೊಂಬುವೆ ಕೋಪದಲಿ ಬಳಿಕವರು ಬಗೆಗೊಳವೆ ॥

(೨೨೯) ಈ ರಾಮನು ಸಾಮಾನ್ಯರಿಗೆ ಮೂರುಗುಣಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದವನಾಗಿಯೂ ತಿಳಿಯಬಲ್ಲ ಜ್ಞಾನಿಗಳಿಗೆ ಅವುಗಳನ್ನು ಎಂದವನಾಗಿಯೂ ಕಾಣುವನು; ಹಾಗೆಯೇ ಮಾಯಾಸ್ವರೂಪನಾಗಿಯೂ ಮಾಯೆಗೆ ಸಿಕ್ಕದವನಾಗಿಯೂ ಇರುವನು; ಆದುದರಿಂದ ಇವನಮಹಿಮೆ ಅಗಾಧವಾದುದು.

(೨೩೦) ಜನಗ್ರಹವು-ಜನಕ್ಕೆ ಬಾಧೆಯು, ನಿರೋಧ-ಕಷ್ಟವು, ನಮಗೆ ವಿಜ್ಞಪ್ತಿ ವಿಹಿತವೇ-ನೀವು ಕೇಳಿಕೊಂಡ ಮಾತು ಯುಕ್ತವಾದುದು, ಅಹತ-ಸ್ಮಿತೆಯಿಲ್ಲದ (ಹೆಚ್ಚಾದ), ಹಮ-ಕೈತ್ಯವು, ಅ-ಇಲ್ಲದುದು-ಅಹಮ (ಉಷ್ಣ) ಅಹಮವಾದ + ಕಿರಣವುಳ್ಳವನು-ಅಹಮಕರ (ಸೂಕ್ಷ್ಮ).

(೨೩೧) ಸಿರಿ-ಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆ, ನಿಲಯ-ಆಶ್ರಯನು (ವಿಷ್ಣು), ಬಳಿಸಲಿಸೆ-ಸಮಾಪಕ್ಕೆ ಬರಲು, ನಿರ್ಮಳಮನೋರಂಜಕರನು-ಸುಶುದ್ಧವಾದ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಪ್ರಕಾಶಿಸುತ್ತಿರುವವನು, ಬಡ್ಡಿದ ಅಡ್ಡಲಾಗಿಟ್ಟು, ಕಂದಿ-ಕೋಲಾ.

ದುರುಳ ರಿಬ್ಬರಿಗಿತ್ತ ರತಿ ನಿ ।

ಹ್ಮರದ ಶಾಪವನಸುರ ವಂತೋ ।

ತ್ವಮೋಳಗೆ ಸಂಭವಿಸಿ ನೀವೆಂದಧಿಕ ರೋಷದಲಿ

|| ೨೩೭ ||

ಸರಸರಿಸಿ ಬಳಿಕಾ ಮುನೀಂದ್ರರು ।

ಸರಸಿಜಾಕ್ಷ ನ ದರುಶನಕೆ ಬರೆ ।

ಬರಲು ಬಳಿಯಲಿ ಬಂದು ಮೂರಿದರನರು ಮುನಿಸರರ ।

ಕರದ ಸನ್ನೆಯಲುಭಯ ಕಿಂಕರ ।

ವರರ ಖೇದವ ಸಂತವಿಸಿ ಮುನಿ ।

ವರರಸುಚಿತದಲುವಚರಿಸಿ ಜಯ ವಿಜಯರಿಗೆ ನುಡಿದ

|| ೨೩೮ ||

ಮುನಿವಚನವಿದು ಹುಸಿಯದಾಸುರ ।

ಜನನ ತಪ್ಪದು ನಿಮಗೆ ನೀವೇ ।

ಕನೆಯ ಭವನಲಿ ಬಂಧುತನದಲಿ ನಮ್ಮ ನೈದುವುಮು ॥

ಅನುಮತವಿದೊಂದಲ್ಲದಿರೆ ಮೂ ।

ರನೆಯ ಭವದಲರಾತಿ ಕೃತ ಭಾ ।

ವನೆಯಲೈದುವುದೊಂದು ಮತವಿದೆ ಹೇಳಿ ನೀವೆಂದ

|| ೨೩೯ ||

ಆರೆವಾವೆಲೆ ದೇವ ಹತ್ತಕೆ ।

ಮೂರು ಕಳೆದುಳಿದಿದಳ ಭವಗಳೆ ।

ಮೂರು ಜನ್ಮವೆ ಸಾಕು ಹಗೆತನದಿಂದ ಬೇಗದಲಿ ॥

ಸಾರುವೆವು ನಿಮ್ಮಡಿಯ ಸಿರಿಚರ ।

ಣಾರವಿಂದವನೆಂದು ವಿಜ್ಞಾನ ।

ಸಾರರುದಿಸಿದರಸುರ ವಂಶದಲಧಿಕ ತೇಜದಲಿ

|| ೨೪೦ ||

(೨೩೭) ಸರಸುಹಂಸರಿಗೆ- ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನವುಳ್ಳ; ತೇಜಸ್ವರಿಗೆ-ತೇಜಸ್ವಿಗಳಿಗೆ; ತೇಜೋಭಂಗ ಮುಖವ-ತೇಜೋವರ್ಣವುಳ್ಳು ಹಸಿದ ಮುಖವ, ಅಸುರರಣಿಗೊಂದು-ಸಹಸ್ರರಣಿಯೊಂದುವುದು ? ಬಗೆಗೊಳದೆ-ಲಕ್ಷ್ಯ ಮಾಡದೆ.

(೨೩೮) ಸರಸರಿಸಿ-ಸಂಭ್ರಮದಿಂದ (ಬೇಗವಾಗಿ); ಸನ್ನೆ-ದೃಢ, ಸಂಜ್ಞಾ-ತ್ವ, ಉಭಯಕಿಂಕರ-ಸೇವಕರಿಬ್ಬರ.

(೨೩೯) ಅಸುರ-ರಾಕ್ಷಸ ಸಂಬಂಧವಾದ, ಭವ-ಜನ್ಮ; ಬಂಧುತನದಲಿ ಮಿತ್ರಭಾವದ್ದಿದ್ದು, ಅರಾತಿ ಕೃತವಾದ ಮಲಿ-ಕತ್ತುಗಳಾಗಿವೆ; ನೀವೆ.....ಅನುಮತವಿದೊಂದು ಅನಿವಾರಿ.....ದೊಂದು ಇದೆ ಮತವು ನೀವು ಹೇಳಿ ಎಂದ-ಎಂದವನು.

(೨೪೦) ಆರೆವು-ಸಮರ್ಥರಲ್ಲ (ಬಿಲ್ಲವು); ಸಾರುವೆವು-ಕೇಳುವೆವು; ನಿಮ್ಮ ಏಯ-ನಿಮ್ಮ (ಅತ್ಯಂತ ಗೌರವವನ್ನು ತೋಪಣಿಸಲು ನೀವು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ನಿಮ್ಮ ಸಾವ ಎಂದೂ ಹೇಳುವುದುಂಟು); ವಿಜ್ಞಾನಾರರು-ಜ್ಞಾನಾಧಿಕೃತರು.

ಕಂದ ಕೇಳು ಹಿರಣ್ಯ ಲೋಚನ ।
 ನೆಂದು ವೀರ ಹಿರಣ್ಯಕಾಸುರ ।
 ನೆಂದು ಜನಿಸಿದನೆಂದು ಜನ್ಮದಲವರೊಳಾದಿಯಲಿ ॥
 ಕೊಂದನೊಬ್ಬನ ಸೂಕರನ ರೂ ।
 ಪಿಂದಲೊಬ್ಬನ ನರಹರಿಯ ರೂ ।
 ಪಿಂದ ಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತನಹಿತ ಕೃತಾಂತನಂದಿನಲಿ ॥ ೨೩೬ ॥

ಎರಡನೆಯ ಜನ್ಮದಲಿ ಜನಿಸಿದ ।
 ಪರಿಯ ಕೇಳೈ ಹೇಳುವೆನು ಸರ ।
 ಸಿರುಹ ಗರ್ಭನ ಕೇಳಿ ಬಲ್ಲೈ ಶ್ರುತಿಗೊಳವೆಯಲಿ ॥
 ಪರಮ ಮುನಿಪ ಪುಲಸ್ತ್ಯನಾ ಸರ ।
 ಸಿರುಹ ಗರ್ಭನ ಮಾನಸದಲವ ।
 ತರಿಸಿದನು ತನ್ಮುನಿಪಗೌದನು ವಿಶ್ವವಸು ಬಳಿಕ ॥ ೨೩೭ ॥

ಆ ಮುನಿಗೆ ಕುಲವಧುವಿನಲಿ ಕೇ ।
 ತ್ಯಾಮನೋಹರ ರಾಜರಾಜ ಮ ।
 ಹಾಮಹಿಮನುದಿಸಿದನು ಸಕಲೈಶ್ವರ್ಯಗಳು ಸಹಿತ ॥
 ವೈಮಕೇಶನ ಭಕ್ತಿಯಲಿ ನಿ ।
 ಸ್ವೀಮನಾದನು ವಿಶ್ವವಸು ಬಳಿ ।
 ಕಾ ಮಗನನೇ ಸಲಹಿಕೊಂಡಿದನು ಸರಾಗದಲಿ ॥ ೨೩೮ ॥

ತರುಣ ಕೇಳೀಚೆಯಲಿ ಲಂಕಾ ।
 ಪುರದ ಸಿರಿ ಸೇರಿದುದಾ ಶಾ ।
 ರ್ಪರಿಯ ಪರಿಯಚ್ಚಿನ ಪ್ರಚಂಡ ಸುಮಾಲೃಪಂತಂಗಿ ॥

(೨೩೬) ಹಿರಣ್ಯ ಲೋಚನ-ಹಿರಣ್ಯಪುತ್ರ; ಹಿರಣ್ಯಕಾಸುರ-ಹಿರಣ್ಯಕಶಿಪು; ಸೂಕರನ-ಹಂದಿಯ (ಮಹಾ ಮರಾಹ), ನರಹರಿ-ನರಸಿಂಹ; ಅಂತ-ಶತ್ರುಗಳಿಗೆ, ಕೃತಾಂತ-ಯಮಾಂತಿರುವವನು, ಕೃತ-ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಅಂತ-ಕೊನೆ (ನಂತ) ಉಳ್ಳವನು-ಕೃತಾಂತ (ಯಮ).

(೨೩೭) ಸರಸಿರುಹ-ಕಮಲವು, ಗರ್ಭ-ಗರ್ಭವು (ಉಪ್ಪತ್ತಿ ಸ್ಥಾನವು) ಯಾರಿಗೋ ಅವನು (ಬ್ರಹ್ಮ); ಶ್ರುತಿಗೊಳವೆಯಲಿ-ವಿದ್ಯೆಗಳನ್ನು ವಿಚಾರ ಮಾಡುವುದರ ಮೂಲಕ.

(೨೩೮) ಕುಲವಧು-ಹೆಂಡತಿ, ಕೇಳಿ-ಕೇಳುವುದು (ಅಂತರಂಗ); ಮುನಿ-ಮುನಿ, ನಾಮ: ರಾಜರಾಜ-ಕಾಶ್ಯಪ; ವೈಮಕೇಶನ-ಕೇಶ ಕೊಡುವವನು ಯಾರಿಗೋ ಅವನು, ವೈಮಕೇಶ (ಶಿವ).

ಹರಿಯ ವೈರದಲಳಿದರವರಿ ।

ಬ್ಬರು ಸಹೋದರರಾ ಮಹಾಪುರ ।

ವರವಂಸ್ತಿಯ ಗಾದ್ದು ವಿಷ್ಣುವಿನಿಂದ ಪೂರ್ವದಲಿ

೨೩೯ ॥

ಹದನನರಿದಿದ ನೋಡಿ ಬದುಕಿದ ।

ತ್ರಿದಶವೈರಿ ಸುನಾಲ್ಯವಂತನು ।

ಪದವ ಭಜಿಸಿ ಪುಲಸ್ತ್ಯತನುಜಗೆ ತನ್ನ ನಂದನೆಯ ॥

ಮದುವೆಯನು ಮಾಡಿದನು ಬಳಿಕಾ ।

ಸುದತಿಗಾದರು ಸುತರು ಖಳ ದಶ ।

ವದನನಗ್ಗದ ಕುಂಭಕರ್ಣ ನಿಶಾಟರವನಿಯಲಿ

೨೪೦ ॥

ಅವರು ಜಯವಿಜಯರುಗಳೆರಡನೆ ।

ಯವತರಣದವರೇಗ ಮೇಲುದು ।

ಭವಿಸಿದನು ಹರಿಭಕ್ತಿ ಭೂಷಣ ವರವಿಭೀಷಣನು ॥

ಇವರು ಮೂವರು ಮೇಲೆ ಕೈಕಸಿ ।

ಗವತರಿಸಿದಳು ಮೃತ್ಯು ರಾಕ್ಷಸ ।

ನಿವಹಕಗ್ಗದ ಶೂರ್ಪಣಖೆಯೆಂಬವಳು ಕೇಳಿಂದ

೨೪೧ ॥

ಬಳಿಕ ಮೆಚ್ಚಿಸಿದರು ತಪಸ್ಸು ।

ಮಿಳಿತ ಸೌರಂಭದಲಿ ಶಂಕರ ।

ಸಲಿಲ ಸಂಭವ ಭನರ ಬಹಳಾಯಾಸ ಮಾರ್ಗದಲಿ ॥

ಇಳಿಯ ತಮ್ಮದು ಮಾಡಿಕೊಂಡ ।

ಪ್ಪಳಿಸಿದರು ಮಲಿತರಸುಗಳ ಕೈ ।

ಗೊಳಿಸಿ ಕಾದಿ ಕುಡೀರನನು ಹೊರವರಿಸಿದರು ಪುರವ

೨೪೨ ॥

(೨೩೯) ಶಾರ್ಪಣಖಾ-ರಾತ್ರಿಯು, ಸುನಾಲ್ಯವಂತನು (ರಾಕ್ಷಸರು) ಪ್ರಚಂದ-ಶೂರನಾದ; ಇಬ್ಬರು-ಶ್ರೀಪತ್ಯ, ವಿಶ್ವವಸು; ವರವಂ-ತ್ರೆಷ್ಯವಾದ ತ್ರಿಪುರವನ್ನು, ಹರ-ನಾಕ ಮಾಡಿದವನು (ಕರ್ತೃ) ಅವನ ಪ್ರಿಯ-ಮಿತ್ರ (ಕುಡೀರ).

(೨೪೦) ಇವ ಹವನನು-ಈ ಸಂವರ್ಷವನ್ನು, ತ್ರಿ-ಮೂರಾದ (ಬಾಲ್ಯ, ಯೌವನ, ಕೌಮಾರ), ದಶ-ಅವಸ್ಥೆಗಳುಳ್ಳವರು (ದೇವತೆಗಳು), ಸು-ಉತ್ತಮವಾದ, ದತಿ-ಹಲ್ಲುಳ್ಳವಳು (ಹೆಂಗಸು); ನಿಶಾ-ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ, ಅಖ-ಸಂಚರಿಸುವವರು (ರಾಕ್ಷಸರು).

(೨೪೧) ಮೇಲೆ-ಇಬ್ಬರಿಗೂ ಮೆಚ್ಚುಗೆ, ರಾಕ್ಷಸನಿವಹಕೆ ಮೃತ್ಯು ಅಗ್ಗದೆ ಶೂರ್ಪಣಖೆ; ಮೃತ್ಯು-ತ್ಸ-ಮಿತ್ತು, ಮಿತ್ತು-ದ್ವಿ; ಶೂರ್ಪ-ಮೊರದಂತೆ, ಸಖ-ಉಗುರುಗಳುಳ್ಳವಳು.

(೨೪೨) ಸಲಿಲ ಸಂಭವ ಭನರ-ಮಲಿತ-ಗಂಧಸ್ಥರಾದ, ಕೈಗೊಳಿಸಿ-ಸೆರೆಯದಿಡು; ಪುರವ-ಲಂಕಾಶಬ್ದದಿಂದ; ಇಲ್ಲಿ ಸುತಮೃತ್ಯುರಾದ್ದಿ ದ್ವಿತೀಯ ಬಂದಿದೆ; ಶಂ-ಸುಖವನ್ನು, ಕರ-ಉಂಟುಮಾಡುವನು-ಶಂಕರ (ಶಿವ).

ಆದುದವರಿಗೆ ಲಂಕೆ ದಿನ ದಿನ ।

ಶಾದುದಖಿಳೈಶ್ವರ್ಯವಭವನ ।

ನೈದಿ ಬಸುಕಿವನಾ ಧನೇಶ್ವರ ಮೇಲೆ ಮಯನೆಂಬ ॥

ಆದಿತೇಯ ವಿರೋಧಿ ಸುತೆ ಮಂ ।

ಡೋದರಿಯ ತಂದಿತ್ತನಾ ಕೃ ।

ವ್ಯಾಧ ಚಕ್ರೇಶಂಗೆ ಹೇಳುವುದೇನು ಬಳಿಕೆಂದ

॥ ೨೪೨ ॥

ಜನಿಸಿದನು ಬಳಿಕವಳ ಗರ್ಭದ ।

ಲನಿಮಿಷೇಂದ್ರ ವಿರೋಧಿ ಸೇರಿದು ।

ದನುಗತದ ಸಿರಿಯವನ ದೆಸೆಯಿಂದಿಂ ದ್ರ ವೈಭವದ ॥

ದನುಜ ಮನುಜಾಮರ ಮಹೋರಗ ।

ಜನ ತೃಣಪ್ರತಿಯಾಯ್ತು ದಶ ದಿ ।

ಕ್ಕಿನ ಪುರಾಧಿಪರೆಡೆಗೆ ನಡೆದುದು ದಂಡು ಬಳಿಕೆಂದ

॥ ೨೪೪ ॥

ಶಾದಿದನು ಬಳಿಕಣ್ಣಿನಲಿ ಗತ !

ವಾದುದಾತನ ಸೈನ್ಯ ಸೋಲದ ।

ಹಾದಿಯಲಿ ನಿಲಿಸಿದನು ಧನಪನನಾ ಧನೇಶ್ವರನು ॥

ಸಾಧಿಸಿದ ಮಹದೈಶ್ವರಿಯವನು ।

ಸೇದಿಕೊಂಡನು ಪುಷ್ಪ ಕವ ಮೇ ।

ಲಾ ಮರಾಗ್ರಹಿ ಧಾಲಯಿಟ್ಟನು ಧಾಜಕಟೆಯ ಗರಿಗೆ ॥

॥ ೨೪೫ ॥

ತಡೆದುದಾಗಿರಿ ಗರುವ ಭಟನು ।

ಗ್ಗಡದ ದಿವ್ಯ ವಿಮಾನವನು ಖಳ ।

ಕಿಡಿ ಮಸಗೆ ಕಿತ್ತಿತ್ತಿದನು ಮೃತ್ಯುಂಜಯನ ಗಿರಿಯ ॥

(೨೪೨) ಅಭವ-ಇಲ್ಲದವನು (ಈಶ್ವರ); ಮಯ-ಇವನು ರಾಕ್ಷಸರ ಬಡಗಿ; ಅದಿತಿಯು ಮಕ್ಕಳು-ಅದಿತಿಯರು (ದೇವತೆಗಳು) ಅವರಿಗೆ ವಿರೋಧಿ-ಶತ್ರು (ರಾಕ್ಷಸ); ಕ್ರವ್ಯ-ಮಾಂಸವನ್ನು, ಅದ-ತಿನ್ನುವವರು-ಕ್ರವ್ಯಾದ (ರಾಕ್ಷಸರು); ಚಕ್ರೇಶ-ಚಕ್ರವರ್ತಿ.

(೨೪೪) ಅನಿಮಿಷ-ಕನ್ನಿಗಲ್ಲದವರು ಅವರಿಗೆ ಇಂದ್ರ-ಬಡೆಯ (ಇಂದ್ರ) ಅವನ ವಿರೋಧಿ-ಶತ್ರು (ಇಂದ್ರಜಿತ್ತು); ತೃಣಪ್ರತಿ-ಹುಲ್ಲಿಗೆ ಸಮ.

(೨೪೫) ಗತವಾದುದು-ನಾಶನಾಯ್ತು; ಸೇದಿಕೊಂಡನು-ಅಳಿಸಿಕೊಂಡನು; ಕಿತ್ತಿತ್ತಿದನು; ಮರಾಗ್ರಹಿ-ಕಟ್ಟ ಕೊಡುವುದಕ್ಕಾದನು, ಮರಾಯಿಟ್ಟನು-ಮ ಬಿತ್ತಿಹೊದಿದನು, ಧಾಜಕಟೆ-ಜಡೆಯಭಾರವುಳ್ಳವನು (ಶಿವ).

ಮೃಡನಂದು ನಗುತೊತ್ತಲಾಗಿರಿ ।
 ಯಯಾತೀ ಕೃಷಿಕೃ ಜಗ ನಡು ।
 ನಡುಗಲೊದುವನವನು ವರ್ಷ ಸಹಸ್ರ ಪರ್ಯಂತ ॥ ೨೩೬ ॥
 ಬಿಡಿಸಿದನು ಬಂದಜನು ಮೊಮ್ಮನು ।
 ಹಡಿದ ಮಗನಿವನೆಂದು ವಂದಿಸಿ ।
 ಮೃಡಗೆ ಬಳಿಕವ ಭಜಿಸಿದನು ಬಾಲೇಂದುರೇಖರನ ।
 ಪಡಿದನಾಯುಷ್ಯವನು ತನ್ನಲಿ ।
 ಕೆಡದ ಮಹದೈತ್ಯರ್ಥವನು ಬಲು ।
 ಬಡುಗನನು ವರ ಚಂದ್ರಹಾಸಕವೆಂಬ ನಾಮಕದ ॥ ೨೩೭ ॥
 ದೃಢತರದ ವರವಾಯ್ತು ಸಿರಿಯಾ ।
 ಯ್ತೆಡೆವರಿಯದುಬ್ಬರದ ಶೌರ್ಯದ ।
 ಕಡಲು ಕೈವಶವಾದುವೆಂಬ ಮ್ಮಹದ ಗರ್ವದಲಿ ॥
 ಒಡನೆ ಧಾಳಿಯನಿಕ್ಕಿ ಶಕ್ರನ ।
 ತುಡುಕಿ ತೇಜವ ಕೊಂಡು ವಹ್ನಿಯ ।
 ನಡುಕಿ ಕಾಣದೆ ವಳವುಳಿಸಿದನು ಧರ್ಮರಾಜನಲಿ ॥ ೨೩೮ ॥
 ಕಾಳೆಗಕೆ ನೆರೆದಖಿಳ ದೂತರ ।
 ಧೂಳಿಗೆದರಿದು ಮೃತ್ಯುವಿನ ಗೋ ।
 ನಾಳಿಯಲಿ ಚಾಚಿದನು ಚೌಪಟ ಚಂದ್ರಹಾಸಕವ ॥
 ಶಾಲನಡುಗಿದನನಿತರಲಿ ದಿ ।
 ಕವ್ವಲತನವನು ಬಿಸುಟ ನಿರುತಿಯ ।
 ಮೇಲೆ ಮೇಲಲ್ಲಿಂದ ನಡೆದಾಕರಿಸಿದನು ಧನವ ॥ ೨೪೯ ॥

(೨೩೬) ಗರುವ-ಬಲಿಷ್ಠನಾದ; ಉಗ ಡ-ದ್ವ., ಉತ್ಕಟ-ತ್ವ.; ಗಿರಿಯ-(ಕೈಲಾಸ) ಪರ್ವತ ವನ್ನು; ಮೃತ್ಯು-ಯಮನನ್ನು; ಜಯ-ಜಯಿಸಿದವನು (ಈಶ್ವರ).

(೨೩೭) ಮೊಮ್ಮನು-ಮೊಮ್ಮಗನು (ವಿಕ್ರವಸ್ವ); ಮೃಡ-(ಪ್ರಳಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಲೋಕ ವನ್ನು) ವ್ಯವಶಿಸುವವನು (ಈಶ್ವರ); ಬಾಲೇಂದು-ಬಾಲ ಚಂದ್ರನು, ತೇಜ-ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಯಾರಿ ಗೋ ಅವನು (ಬ. ಪ್ರ.); ಆಯುಷ್ಯ-ತ್ವ., ಆಯುಷ-ದ್ವ.

(೨೩೮) ಎಡೆಯಿಂದ ಪರಿಯದ-ಎಡೆಯಿಂದ (ಕ್ರಿ. ಸ.)-ಕಾಶ್ವತವಾದ; ಉಮ್ಮಹ- ಮುದ; ಕಕ್ರ-ಇಂದ್ರ, ತುಡುಕಿ-ಹಡಿದು; ವಹ್ನು-ಅಗ್ನಿ; ದಳವುಳಿಸು-ಸ್ಥೂರಮಾಡು.

(೨೪೯) ಧೂಳಿಗೆದರಿದು-ಪುಡಿಪುಡಿಮಾಡಿ ಹರಡಿ, ಗೋನಾಳ-ಕೊರಲು; ಜೌಪಟ-ದ್ವ., ಜಪುಷ್ಪ-ತ್ವ.; ಜೌಪಟ-ನಾಲ್ಕು ದಾರಿ ಕೊಡುವ ಸ್ಥಳ; (ಇಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಎಂಬರ್ಥ.; ಆಕರಿಸಿ ದನು-ಬಾಳಿಕೊಂಡನು.

ವರುಣ ಬಳಿಕೇ ಹದನ ಕೇಳುತ |

ಶರಣು ಪೊಕ್ಕನು ಕಾಯಬೇಹುದು |

ಹರಣವನು ನೀನೆಂದು ಕೊಟ್ಟನು ಸಕಲ ವಸ್ತುಗಳ |

ಕರುಣದಲಿ ಬಿಟ್ಟುತನನು ಮುಂ |

ದರುಣ ಪಟ ಪರಿಧಾನ ಶೌರ್ಯ |

ಭರಣ ಧಾಳಿಯನಿಕ್ಕಲೋಡಿದನನಿಲ ಭೀತಿಯಲಿ

|| ೨೫೦ ||

ಗೆಲಿದು ನಾನಾ ಲೋಕಪಾಲಕ |

ರೊಳು ಧನವನೆರೆ ಕವರಿಕೊಂಡಿಳಿ |

ದಿಳೆಯ ರಾಯರ ಬಾಯ್ಲಳಲಿ ಬೆರಳಿಡಿಸಿ ಶರಧಿಗಳ |

ವಳಯದವಿಳ ದ್ವೀಪ ಪತಿಗಳ |

ತಲೆಗಳನು ಹೊಡೆದಲ್ಲಿ ತನ್ನ |

ಗ್ಗಳೆಯ ಭೃತ್ಯರನಿರಿಸಿ ಬಂದನು ಮರುತನ್ಮ ಪನಡೆಗೆ

|| ೨೫೧ ||

ಆ ಮರುತ್ತನ ಯಜ್ಞ ಕೈತಂ |

ದಾ ಮರುದ್ಗಣ ಮುನಿಜನಂಗಳ |

ತೋಮರದ ತೋಟೆಯಲಿ ಕೆದರಿದ ಕದನ ಕೇಳಿಯಲಿ

ಆ ಮಹೀಶನ ಗೆಲಿದು ನಿಮ್ಮಯ |

ತಾಮರಸ ಸಖ ಕುಲದಯೋಧ್ಯಾ |

ಭೂಮಿಪತಿಯನರಣ್ಯನಲಿ ತೊಡಗಿದನು ಸಂಗರವ

|| ೨೫೨ ||

ಕಾದಿದನು ಸಮಪಾಳಿಯಲಿ ಹದಿ |

ನೈದು ದಿನಪರಿಯಂತ ಸೋಲವು |

ಮೇದಿನೀಶಂಗಾಗದಿರೆ ಮಾಯಾಭಿಯೋಗವಲಿ ||

ಕಾದು ಕೊಂದನು ತನ್ನ ಪನ ಬಳಿ |

ಕಾದುದಗ್ಗದೆ ಶಾಪವಾತನಿ |

ನಾ ದಶಗ್ರೀವಂಗೆ ರಾಕ್ಷಸ ಸಾರ್ವಭೌಮಂಗೆ

|| ೨೫೩ ||

(೨೫೦) ಅರುಣಪಟ ಪರಿಧಾನ-ಕೆಂಪು ಬಟ್ಟೆಯನ್ನು ಪರಿಸುವ ;

(೨೫೧) ನೆರೆ-ಜಿನ್ನಾಗಿ, ಕವರಿಕೊಂಡು-ಕೆತ್ತ ಕೊಂಡು : ಬಾಯ್ಲಳಲಿ ಬೆರಳಿಡಿಸಿ--ಭಯ ಪಡಿಸಿ ; ದ್ವೀಪ-ತ್ವ., ದೀಪ-ದೃಷ್ಟಿ.

(೨೫೨) ಮರುದ್ಗಣ-ದೇವತೆಗಳ ಗುಂಪು, ತೋಮರ-ಕಟ್ಟಿದ ತಲೆಯುಳ್ಳ ಮೂರುವಿಂಗಳ ವಿರುವ ಕೆಂಪು ಬಣ್ಣದ ಮರದ ಬೀಜ ; ತೋಟ-ಕಲಹ.

(೨೫೩) ಸಮಪಾಳಿಯಲಿ-ಸಮಾನವಾದ ಸಾರ್ವಭೌಮವಿಂ ; ಮಾಯಾಭಿಯೋಗ-ಮಾಯೆಯನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸುವುದು (ಮರೆಯಾಗಿ ನಂತು ಯುಕ್ತ ಮಾಡುವುದು); ಗ್ರೀವ-ಕೊರಲು.

ಕ್ಷಿತಿ ಸುತಾ ಸುತ ಕೇಳು ರಾಕ್ಷಸ

ಪತಿ ಬಳಿಕ ಬರುತಿರಲು ವೇದಾ ।

ವತಿಯ ಕಂಡನು ಮೋಡನ ಕಾವಿನಿಯ ರೂಪಿಗೆ ॥

ಸತಿಗೆ ಬಳಿಕದು ಸಲುವುದೇ ರಘು ।

ಪತಿಯ ಕೈಯಲಿ ರಣ ಮುಖದಲುಪ ।

ಹತಿ ನಿನಗೆ ಬರಲೆನುತ ಮೊಕ್ಕಳು ಹವ್ಯವಾಹನನ

॥ ೨೫೪ ॥

ಬಂದನಲ್ಲಿ ಮೇಲೆ ಜಯಮುಖ ।

ದಿಂದ ಲಂಕಾಪುರಿಗೆ ಸೇರಿತು ।

ಮಂದಿ ಹಿಂದೂ ರಾಕ್ಷಸೇಂದ್ರರ ಬಳಿಯ ಭಟರುಗಳು

ಕೊಂದ ಸುರ ನರ ಪತಿಗಳ ಬಲಾ ।

ವೃಂದ ಮೋಡಲ ಲಕ್ಷ್ಮ ಭೋಗಕೆ ।

ಸಂದರಾ ದನಕಾ ನಿತಾಚರ ಸಾರ್ವಭೌಮಂಗೆ

॥ ೨೫೫ ॥

ಗಿರಿಗಳಂಜುವುವಿನನ ಕಾಣುತ ।

ಶರಧಿಗಳನವ ಹೇಳದಿರು ಶಂ ।

ಕರ ಸರೋಜಾಸನ ಸುರೇಂದ್ರಾದಿಗಳ ಕಂಪನವ ॥

ತರುಣ ಹೇಳುವುದೇನು ದಾನವ ।

ಹರನ ಹವಣೇನರಿಯನೀ ಮಿ

ಕ್ರೃಗಳಿ ದಶಶಿರನ ಮಣಿಸಲು ತಕ್ಕರಿಲ್ಲೆಂದ

॥ ೨೫೬ ॥

ಕ್ರತುಗಳಡಗಿದುವಖಳ ಸುರರಾ ।

ಹುತಿಗಳುಕೃಡಿಸಿದುವು ಕಾಮ್ಯು ।

ಪ್ರತಿಯೋಸರಿಸಿದುವು ಧಾರ್ಮಿಕರಕ್ಕೆ ಬಾರಿದುವು ॥

ಕ್ಷಿತಿಗೆ ಹೊರೆ ಬಲವಾಯ್ತು ಬದುಕುವ ।

ಗತಿಯ ಕಾಣದೆ ಸಕಲ ದೇವ ।

ಪ್ರತತಿ ನೆರೆದೈತಂದು ಕಂಡುದು ಕಮಲಸಂಭವನ

॥ ೨೫೭ ॥

(೨೫೪) ರಾಕ್ಷಸ-ದ್ವೈ., ರಾಕ್ಷಸ-ತ್ವ.; ಹವ್ಯ-ಹೋಮಮಾಡಿದ ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು, ವಾಹನ-
ತಿಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುವವನು (ಅಗ್ನಿ.)

(೨೫೫) ವೃಂದ-ಸಮೂಹ; ವೃಂದ-ತ್ವ., ದಿಂದ-ದ್ವೈ.

(೨೫೬) ದಾನವ-ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು, ಹರ-ಕೇಶ್ವರನು (ವಿಷ್ಣು) ಹವಣ-ದ್ವೈ., ಪ್ರಮಾಣ-
ತ್ವ.; ಹವಣ-(ಕಾಮಧ್ಯೇಯ) ಅಕತೆಯನ್ನು; ನಸರಿಯುವು-ಎಷ್ಟೆಂದು ಕಾಣನು (ಲಕ್ಷ್ಯ
ಮಾಡನು); ಮಣಿಸಲು-ಬಗ್ಗಿ ಸಲು.

(೨೫೭) ಉಕ್ತು-ಹಿಸು-ಕತ್ತಿ ಹಿಡುವಾಗ; ಕಾಮ್ಯು-ಪ್ರತತಿ-ಕಾಮ್ಯು-ಪ್ರತಗಳ ಗುಂಪು; ಓಸ
ರಿತು-ನಿಂತುಹೋಗು; ಅಳೆ-ಶಕ್ತಿ; ಬಾರಿದುವು-ಹೊಡೆದುಕೊಂಡವು.

ಆತನಾದೂರಿಂದ ನಮುಚಿ ವಿ ।

ಘಾತಿ ಮುಖ್ಯ ಸಮಸ್ತ ಸುರ ಸಂ ।

ಜಾತ ಸಹಿತೈದಿದನು ವಿಬಂಧವಿರೋಧಿ ಮದನನ

ಭೂತಮಯ ಪಂಚಕನ ತತ ನಿ ।

ಧೂತ ದುರಿತ ಘರಟ್ಟ ಭಯ ಜೀ ।

ಮೂತ ಪಟಲ ಸವಿಸಾರಣನ ದುಸ್ತರ ಮಹಾಂಬುಧಿಯ

ಅಬ್ಬರಿಸಿ ತೆರೆ ಮಸಗಿ ಗಗನ ।

ಕುಬ್ಬರಿಸಿ ತಳಮಳಲ ಮೊಗದೊಡ ।

ನುಬ್ಬರಿಸಿ ಹೊಡಹೊಡಕರಿಸಿ ಭೋರೆನುತ ಭೋಗರೆದು

ಬೊಬ್ಬಳಿಯ ಬೆಳ್ಳೊರೆಗಳಟ್ಟಳಿ ।

ಯೊಬ್ಬಳಿಯನುರವಣಿಸುತುರವಣಿ ।

ಗೊಬ್ಬಿನಲಿ ಮದವೇರಿ ಪಾಲ್ಗಡಲೆಸೆದುದಿದಿರಿನಲಿ

ಉಳಿದುದೆಡೆಯಿಲ್ಲದೆ ನಭೋಮಂ ।

ಡಳಮಹಾದೇವೀತ ಮುಳಿದೊಡೆ ।

ವಿಳಯದಲಿ ಬೆಚ್ಚುವುದಲಾ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ ಘಟವೆನುತ

ಒಲಿದು ಮೌಳಿಯನಬುಜಭವನಾ ।

ಜಲನಿಧಿಗೆ ಕೈಮುಗಿದು ಬಟ್ಟಿಯ ।

ಗೆಲಿದು ಬರುಹಿಮುಖರು ಸಹಿತೊಳಹೊಕ್ಕನಂಬುಧಿಯ

ಕೇಳಿದೈಯೆಲೆ ರಾಜಸೂನು ಫ ।

ಣಾಳಿಧರನ ಶರೀರ ಶಯನನ ।

ಕಾಲಧರ್ಮ ಕ್ರಿಯೆ ಗತಾಗತದೂರನನುಪಮನ

(೨೫೮) ನಮುಚಿ-ವಿಘಾತಿ-ನಮುಚಿಯೆಂಬ ರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ಕೊಂದವನು (ಇಂದ್ರ) :
ವಿಬಂಧ-ದೇವತೆಗಳ, ವಿರೋಧಿ-ತತ್ರು (ರಾಕ್ಷಸ); ತತ-ವಿತ್ತಾರವಾಗಿ, ನಿಧೂತ-ನಾಶಮಾಡ
ಲ್ಪಟ್ಟ, ದುರಿತ-ಪಾಪವೆಂಬ, ಘರಟ್ಟ-ದೀಪುರ ಕಲ್ಲುಳ್ಳ, ಭಯ...ರಣನ-ಅಂಜಕೆಯೆಂಬ ಮೊದಲಗಳ
ಗುಂಪಿಗೆ ದಿರುಗಾಳಿಯಂತಿರುವವನ (ಎಷ್ಟು ವಿನ).

(೨೫೯) ಬೊಬ್ಬಳಿ-ನಿರಮೇಲಣ ಗುಳ್ಳೆ; ಅಬ್ಬಳಿಯ-ಗುಂಪಿನ, ಒಬ್ಬಳಿ-ಸೇರಾವಿಕೆ; ಉರವಣಿ
ಸುತ-ರೇಗುತ್ತ; ಉರವಣಿಗೊದ್ದಿನಲಿ-ಹೆಚ್ಚುತ್ತಿರುವಗನ್ನದಿಂದ; ದಿಳಿಸು + ನೊರೆ ದಿಳ್ಳೊರೆ (ಎಷ್ಟು ದೃಢ)

(೨೬೦) ಒಲಿದು-ಅಲ್ಲಾಡಿಸಿ, ಬಟ್ಟಿಯ ಗೆಲಿ ದು-ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಕಳೆದು, ಬಿಟ್ಟು-ಅಗ್ನಿಯು,
ಮುಂಜರು-ಮುಂಜರು ಯಾರಿಗೋ ಅವರು-ಅಗ್ನಿಯಲ್ಲಿ ಹೊಸುಮಾಡಿದ ಹವಿಸ್ಸುಗಳಿಂದ ತೃಪ್ತಿ
ಯನ್ನು ಪಡೆವರು (ದೇವತೆಗಳು).

ಆಲಯವು ಹದಿನಾರು ಲಕ್ಷದ ।

ಮೇಲೆ ಸಾವಿರ ಯೋಜನವು ಬಳಿ ।

ಕೋಲಗದ ಸಂಭ್ರಮವ ಹೊಗಳುವೆನೇನ ತಾನೆಂದ

॥ ೨೬೧ ॥

ಉಸಿರಲೇನದ ಕೋಟಿ ಸಂಖ್ಯೆಯ ।

ಬಿಸುರಹಾಸನಂದ್ರರಮರ ।

ಪ್ರಸವಿದ್ವದು ದಿವ್ಯಮುಷಿಗಣವಿದ್ವದಪರಿಮಿತ ॥

ವಸು ದಿಶಾಧಿಪ ರುದ್ರಗಣ ಸುಮ ।

ನಸ ವಧೂ ನಿಕುರುಂಬವಿದ್ವದು ।

ನೊಸಲ ಕೈಗಳಲಾದಿನಾರಾಯಣನ ಬಳಸಿನಲಿ

॥ ೨೬೨ ॥

ವರ ಸರಸ್ವತಿ ಶಕ್ತಿ ಮಾಹೇ ।

ಶ್ವರಿ ಮಹಾ ಗಾಯತ್ರಿ ವಿಶ್ವಂ ।

ಭರಿ ಕುಮಾರಿ ವರಾಹಿ ವೈಷ್ಣವಿ ದುರ್ಗಿ ಚಾಮುಂಡಿ ॥

ಪರಮ ಸತಿ ಸಾವಿತ್ರಿ ಸಂಧ್ಯಾ ।

ತರುಣಿ ಮೊದಲಾದವಿಳ ದೇವಿಯ ।

ರಿವು ಕಾಣಿಸಿತಾದಿಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಸುತ್ತ ನಳಯದಲಿ

॥ ೨೬೩ ॥

ಉಳಿವುದೊಂದೇ ವಸ್ತು ಕಲ್ಪಂ ।

ಗಳಲಿ ಕಮಲ ಭವಾಮರೇಂದ್ರಾ ।

ವಳಿಗಳಡಗುವುದಾ ಮಹಾತ್ಮನ ಮನದ ನೆನಹಿನಲಿ ॥

ತೊಲಗಿ ದೂರದೊಳೆದ್ದು ಮೆಲ್ಲನೆ ।

ಸುಳಿದರೇ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇವರು ।

ನಳಿನ ನಾಭನ ಮಹಿಮೆಗಾವುದು ಸೀಮೆ ಕೇಳೆಂದ

॥ ೨೬೪ ॥

(೨೬೧) ಫಣಾಳಿ-ಹೆಣ್ಣಿನ ಗುಂಪನ್ನು, ಧರ-ಧರಿಸುವವರು (ಅಧೀಶ್ವರ); ಕಾಲ...ದೂರನ
ಹಿಂದಿ ಕಳೆದ ಅಥವಾ ಮುಂದೆ ಬರುವ ಕಾಲ, ಸಪ್ತವಿಕೆ, ಕಾರ್ಯ, ಇವುಗಳಿಗೆ ಸಿಕ್ಕದೆ ಇರುವವನ್ನು

(೨೬೨) ವಸು-ಧರಾ, ಧ್ರುವಾ, ಸೋಮ, ಆಸ, ಅಗ್ನಿ, ಪ್ರಥಂಜನ, ಪ್ರತ್ಯೂಷ, ಪ್ರಭಾಸ, ಈ ಎಂಟು ವಸುಗಳು; ನೊಸಲ ಕೈಗಳಲಿ-ಹಣ್ಣಿನಲ್ಲಿ ಕೈ ಮುಗಿದುಕೊಂಡು.

(೨೬೩) ಪರಮ ಸತಿ-ಮಹಾ ಪತಿಪ್ರತಿಯಾದ; ಅನಿಲ ದೇವಿಯರ-ಎಲ್ಲ ಶಕ್ತಿಗಳ.

(೨೬೪) ಕಲ್ಪಂಗಳಲಿ ಬಂದಿ ವಸ್ತು ಉಳಿವುದು, ಕಮಲ...ವಗುವುದು, ನೆನಹಿನಲಿ-ಸ್ವರಣ
ಯಲ್ಲಿ (ಸ್ಮರಿಸಿಕೊಂಡ ಮಾತ್ರಕ್ಕೆ), ತೊಲಗಿ-ಅ ಎಲ್ಲವನ ದೇಹದಿಂದಿಚೆಗೆ ಹೊರಟು; ಸೀಮೆ-
ಅ ವಧಿ (ಎಲ್ಲ, ಮೇಲೆ).

ನಾರದನ ಸಂಗೀತವಪ್ಸರ ।

ನಾರಿಯರ ನರ್ತನ ಶ್ರುತಿ ಸ್ಮೃತಿ ।

ಯಾರುಭಟೆಯುಗ್ಗಡಣೆ ಪೌರಾಣ ಪ್ರಬಂಧಗಳ "

ಸಾರತರ ಸಮೋಹನದ ಕೈ ।

ವಾರ ಕೇಳಿಸಿತಬುಜಭವ ಬ್ಲಂ ।

ದಾರಕರು ಜಯಯೆಂದು ಹೊಗಳಿತು ಸಕರ ಸುರಕಟಕ || ೨೬೫ ||

ದೇವ ಜಯ ಜಯ ಸಕಲ ದೇವರ ।

ದೇವ ಜಯ ಶ್ರುತಿಕೋಟಿ ಕನ್ಯಾ ।

ಶ್ರೀವರನೆ ಜಯ ಜಯ ಜನಾರ್ದನ ಭಕ್ತ ಸುರಧೇನು ||

ದೇವ ರಿಪುಕುಲ ವಿಸಿನ ಪಟುತರ ।

ಪಾವಕಾಖಿಳ ಲೋಕರಕ್ಷಕ ।

ದೇವ ರಕ್ಷಿ ಸು ನಮ್ಮ ನೆನುತೆಡೆಗೆಡೆದುದಮರ ಗಣ || ೨೬೬ ||

ನೊಂದೆವಾವೆಲೆ ದೇವ ಸುರಕುಲ ।

ಬಂದಿಗಾರನ ಕೈಯಲಕಟಾ ।

ತಂದೆ ನೀನೆಮಗಲ್ಲವೇ ನಿಗನಾಗಮೋಕ್ಷ ದಲಿ ।

ನೊಂದ ನೋವನು ಪರಿಹರಿಸಿ ಕೃಪೆ ।

ಯಿಂದ ಸಲಹುವ ದೇವರಾರೆನು ।

ಗೆಂದು ಮೇಘಧ್ವಾನದಲಿ ಮೊರೆಯಿಟ್ಟು ದಮರಗಣ || ೨೬೭ ||

ಕೇಳಿದನು ಕಡು ದೂರುಕಾರರ ।

ನಾಲಗೆಯ ರಚಿತೋಕ್ತಿಯನು ಕರು ।

ಣಾಳುಗಳ ಬಲ್ಲಿದನು ನಿದ್ರಾಯೋಗ ಮುದ್ರೆಯಲಿ ||

(೨೬೫) ಅರುಭಟೆಯುಗ್ಗಡಣೆ-ಕೂಗಿ ಉಗ್ಗಡಿಸುವಿಕೆ, ಪ್ರಬಂಧಗಳ-ಕಥೆಗಳ, ಕೈವಾರ-ಶಬ್ದ; ಬ್ಲಂದಾರಕರು-ದೇವತೆಗಳು; ಕಟಕ-ಸೇನೆ.

(೨೬೬) ಶ್ರುತಿಕೋಟಿ-ಅನೇಕ ವೇದಗಳೆಂಬ, ಕನ್ಯಾ ಶ್ರೀ-ಲಕ್ಷ್ಮಿದೇವಿಯ, ವರ-ಪತಿ (ಎಷ್ಟು); ಜನ-(ದುಷ್ಟ)ಜನವನ್ನು, ಅರ್ಧನ-ಶಿಕ್ಷಿಸುವವನು; ಸುರ-ದೇವತೆಗಳ, ಧೇನು-ಹಸು (ಕಾಮಧೇನು); ದೇವಾಪು...ಪಾವಕ-ರಾಕ್ಷಸರ ಸಮೂಹಕ್ಕೆ ಬಲವಾದ ಅಗ್ನಿಯಂತಿರುವ, ಎಡೆಗೆಡೆದು ದು-ಸಮಸ್ಕರಿಸಿತು.

(೨೬೭) ಸುರಕುಲ ಬಂದಿಗಾರನ ದೇವತೆಗಳ ಗುಂಪನ್ನು ಸೇರಿಸಿದ (ಪಾನಾಸ); ಮೇಘಧ್ವಾನದಲಿ-ಗುಡುಗಿನ ಶಬ್ದದಿಂದ; ಮೊರೆಯಿಟ್ಟು ದು-ಕೂಗಿಕೊಂಡಿತು.

ಅಲಿಗಳನರಲಿಚುತ ನಗೆಗಳ ।

ಮಾಲೆಗಳ ತೆರಳಿಚುತ ಕರೆ ಕ ।

ಬ್ಬೊಳಿಗದ ಕಾತುರರನೆಂದನು ಹರ ಸುಪರ್ಣಂಗೆ

॥ ೨೧೮ ॥

ಬಂದನಾಗ ಸುಪರ್ಣ ಸುಮನಸ ।

ವೃಂದದೆಡೆಗಾ ಕಮಲಭವ ಸಂ ।

ಕ್ರಂವನಾದಿ ಸಮಸ್ತ ಸುರಜನ ಮುನಿಜನವ್ರಜವ ॥

ತಂದು ನಿಲಿಸಿವನಬುಜನಾಭನ ।

ಮುಂದೆ ಕುಸುಮಾಂಜಲಿಗಳಲಿ ಮುದ ।

ದಿಂದ ಮೈಯಿಕ್ಕಿದರು ಭಯರಸ ಭರಿತ ಭಕ್ತಿಯಲಿ

॥ ೨೧೯ ॥

ಜಯ ಜಯ ಶ್ರೀಕಾಂತ ಲೋಕ ।

ತ್ರಯ ಕೃಪಾಕರ ಭಕ್ತವತ್ಸಲ ।

ಜಯ ಜಯಾಚ್ಯುತ ಜಯ ಸುರಾರ್ಚಿತ ಸಕಲ ಗುಣನಿಲಯ ॥

ಜಯ ಜಗದ್ವಲ್ಲಭ ಜಗನ್ಮಯ ।

ಜಯ ಜಗದ್ರಕ್ಷಕ ಜನಾದಾನ ।

ಭಯವಿದೂರನ ದೇವ ಸಲಹೆನುತಿದುರದಮರಗಣ

॥ ೨೨೦ ॥

ದೇವ ಕಾರುಣ್ಯಾಂಬುನಿಧಿ ಭೂ ।

ದೇವ ಸುಜನ ಜನ್ಮೈಕವತ್ಸಲ ।

ದೇವ ದೇವೇಶ ಪ್ರಸಾದ ಸ್ನಿಗ್ಧ ಮುಖ ಕಮಲ ॥

ದೇವ ಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತ ವರ ರಾ ।

ಜೀವ ಲೋಚನ ಸುಜನ ಜನ ಕರು ।

ಣಾವಲಂಬನ ಕಾಯಬೇಕೆಂದೊದರಿತಮರಗಣ

॥ ೨೨೧ ॥

(೨೧೮) ನಿದ್ರಾಯೋಗ ಮುಕ್ತಿ-ನಿದ್ರೆಯಿಂದ ಕೂಡಿದ ರೀತಿ, ಅಲಿಗಳನು-ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನು, ಅರಲಿಚುತ-ತೆರೆಯುತ್ತ, ಕಮಲ ಬೂಳು-ಪೆಚ್ಚಾದ ಸೇವೆ; ಕಾತುರನು-ಶಿಫ್ಟವಾಗಿ ನಡೆ ಯುವವರನ್ನು, ಸು-ಒಳ್ಳೆ, ಪರ್ಣ-ಗರಿಗಳಲ್ಲವನು (ಗರುಡ)

(೨೧೯) ಸುಮನಸ ವೃಂದ-ದೇವತೆಗಳಗುಂಪು; ಅಬುಜ-ಕಮಲದಂತೆ, ನಾಭ-ಹೊಕ್ಕೆಲು ಳ್ಳವನು (ಎಷ್ಟು); ಕುಸುಮಯುಕ್ತವಾದ + ಅಂಜಲಿ-ಕುಸುಮಾಂಜಲಿ (ಲು. ಮ. ಕ. ಧಾ.)- ದೂಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ಬೀಗಣಿ.

(೨೨೦) ಲೋಕಗಳ ತ್ರಯ ಲೋಕತ್ರಯ (ಪ.ತ.); ಲೋಕತ್ರಯದ ಕೃಪಾಕರ (ಪ.ತ.) ಜಗತ್ + ಮಯ ಜಗನ್ಮಯ (ಅನುನಾಸಿಕ ಸಂಧಿ).

(೨೨೧) ಅಂಬು-ನೀರಿಗೆ, ನಿದ್ರ-ಅಶ್ರಯವಾದುದು-ಅಂಬುನಿಧಿ (ಸಮುದ್ರ); ಪ್ರಸಾದಸ್ನಿಗ್ಧ ಮುಖಕಮಲ-ಸುಶುದ್ಧವಾಗಿಯೂ ಸ್ವೀಕರಣಾರ್ಹವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಮುಖಪದ್ಮವುಳ್ಳ; ಅಮರ-ಮರಣ ಎಲ್ಲದವರು (ದೇವತೆಗಳು).

ಎದ್ದು ಬಿನ್ನೈಸಿದನು ಕಮಲದ |
 ಗದ್ದುಗೆಯ ಪರಮೇಷ್ಠಿ ದೈತ್ಯವಿ |
 ಮದನನೆ ಚಿತ್ತಾವಧಾನ ಕೃಪಾಬ್ಧಿಯವಧಾನ ||
 ತಿದ್ದಿತಮ್ಮಯ ದೆಸೆ ದಶಾನನ |
 ನುದ್ದುರುಟು ತನದಿಂದ ನಾವ್ ಬಂ |
 ದಿದ್ದ ಹದನಿದು ಜೀಯ ರಕ್ಷಿಸಬೇಹುದೆಮಗೆಂದ || ೨೭೨ ||

ಶಿಶು ವಿದೀ ಜಗವೀ ಜಯತ್ತಯ |
 ನಸಿಯುತಿದೆ ಬಾಲ್ಯದಲಿ ನೆರೆ ರ |
 ಕ್ಷಿಸುವ ದೇವರ ಕಾಣೆನಖಿಳಾವ್ನಾಯ ದೃಷ್ಟಿಯಲಿ ||
 ಉಸಿರಲಮ್ಮನು ಜೀಯ ಸುರರಾ |
 ಯಸನ ಚಿತ್ತವಿಸುರೈಯಲು |
 ಬೃಸನನವಧರಿಸೆಮಗೆ ಬಂದಿಹ ವಿಧಿಯ ಕೇಳೆಂದ || ೨೭೩ ||

ಮರುಳುತನದಿಂದಾ ದಶಾಸ್ಯಗೆ |
 ವರವನಿತ್ತೆನು ದೇವ ತಾನದ |
 ಪರಿಹರಿಸುವೊಡಶಕ್ತ ಭಕ್ತಾರ್ಥಿನ ನೀನೆಂಬ ||
 ಬಿರುದು ಮೆರೆವುದು ಜೀಯ ಜೀವನ |
 ಹೊರೆಯಲರಿಯೆವು ವೈರಿ ದಶಕಂ ||
 ಧರನುಪದ್ರವದಲಿ ಕ್ಷಪಾಂಭೋನಿಧಿಯ ಕೇಳೆಂದ || ೨೭೪ ||

ಬರೆಯ ಬಲ್ಲೆನು ಬರೆದ ಲಿಖಿತವ |
 ನೊರಸಲರಿಯೆನು ಜಗದ ಭಾಳಾಂ |
 ತರದಲೀ ಸಚರಾಚರದ ತತ್ತ್ವಮ್ ಫಲವಿದಿದು ||

(೨೭೨) ಪರಮೇಷ್ಠಿ-ಬ್ರಹ್ಮನು; ತಿದ್ದಿತು-ವ್ಯತ್ಯಾಸವಾಯ್ತು; ದೆಸೆ-ಅವಸ್ಥೆಯು; ದೆಸೆ-ದೃ. ದಶಾ-ತ್ವ.; ಉದ್ದುರುಟುತನ-ತುಂಟತನ,

(೨೭೩) ನಸಿಯುತಿದೆ-ನಾಶವಾಗುತ್ತಿದೆ; ಅವ್ನಾಯ-ವೇದ; ಖಿಳಾವ್ನಾಯ ದೃಷ್ಟಿಯಲಿ- ಪೂರ್ಣವಾದ ಜ್ಞಾನದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ; ಅಮ್ಮನು-ಶಕ್ತನಲ್ಲ; ಆಯಸನ-ಆಯಾಸವನ್ನು; ಉರೈಯಲಿ- ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ (ಭೂಮಿಗುಂಟಾಗಿರುವ); ಉಬ್ಬಸವನ್ನು-ಸಂಕಟವನ್ನು.

(೨೭೪) ಮರುಳುತನದಿಂದ-ಮುಳ್ಳುತನದಿಂದ (ಅವಿವೇಕದಿಂದ); ದಶ-ಹತ್ತು, ಅಸ್ಯ-ಮೃ. ಜಗಲಿಲ್ಲವನು-ದಶಾಸ್ಯ (ರಾವಣ); ಜೀವನ ಹೊರೆಯಲು-ಬದುಕಿರಲು.

ಬರೆದೆ ಧ್ರುವನ ಲಲಾಟದಲಿ ಮುಳಿ |
ದೊರಸಿ ಬಿಸುಟೆ ಹಿರಣ್ಯಕನ ನಿ |
ಭಾರದ ಭಾಳಾಕ್ಷರವ ಧಿಗಿ ವಿಧಾತ್ಯ ನೀನೆಂದ

|| ೨೭೫ ||

ಸಿರಿಯರಸ ಚಿತ್ತೈಸು ಹರಸುವ |
ಗೊರವನೀ ಶ್ರೀಕಂಠನೀ ಶಚಿ |
ಯರಸ ಸೇವಕನೀ ಸವಿಾರಣಸಖನು ಬಾಣಸಿಗ ||
ಮರಳಿ ಮಾತೇನೀ ಯಮನು ಕಿಂ |
ಕರನು ಮಿಕ್ಕಿನ ವರುಣ ವಾಯುಗ |
ಇರವ ಚಿತ್ತೈಸಿದರೆ ಪರಿಹಾಸಕವಲೇ ಎಂದ

|| ೨೭೬ ||

ಹುಸಿಯ ನಾಡಲದೇನು ಗುರು ಜೋ |
ಯಿಸನು ತುಂಬುರ ನಾರದರು ರಂ |
ಜಿಸುವ ವೈಣಿಕರ ಮನೋಜ ವಸಂತರಾ ಖಳನ ||
ಬಿಸನ ಮಾಡುವ ದೂತರೀ ರವಿ |
ಶಶಿಗಳೊಪ್ಪುವ ದೀವಟಗರೆಲೆ |
ಯಸುರಹರ ಚಿತ್ತೈಸುಪಾದ್ಯರು ನಾವಲೇ ಎಂದ

|| ೨೭೭ ||

ಬಿಸಜಗರ್ಭನ ಬಿನ್ನಹಕೆ ಹರಿ |
ನಸುನಗುತ ಕೃವೆಯಲಿ ಕಟಾಕ್ಷದ |
ರಸುಮೆಯನು ಸೂಸಿದನು ಸುರರ ವಿಷಾದ ರಜನಿಯಲಿ ||

(೨೭೫) ಈ ಸಚರಾಚರದ ಜಗದ ಭಾಳಾಂತರದಲಿ ತತ್ಕರ್ಮ ಫಲವಿದಿಮು ಬರೆ....ಯೆನು,
ಎಂದಸ್ವಯವು; ನಾನು ಅವರವರ ಕರ್ಮ ಸುಕಾರವಾದ ಫಲಗಳನ್ನು ಲೋಕಕ್ಕೆ ವಿಧಿಸಬಲ್ಲೆನು,
ವಿಧಿಸಿದುದನ್ನು ತಪ್ಪಿಸುವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವು ನನಗಿಲ್ಲ. ಇಲ್ಲದುದನ್ನು ಬರೆವುದಕ್ಕೂ ಇದ್ದುದನ್ನು ಕೆಡಿಸು
ವುದಕ್ಕೂ ನೀನೊಬ್ಬನೇ ಸಮರ್ಥನು, ಎಂದು ಬ್ರಹ್ಮನು ಹೇಳಿದನು; ವಿಧಿಗೆ ವಿಧಾತ್ಯ-ಬ್ರಹ್ಮ
ನಿಗೂ ಬ್ರಹ್ಮನು.

(೨೭೬) ಗೊರವ-ಹೊಗಳಿ ಭಟ್ಟನು; ಸವಿಾರಣ ವಾಯುವಿನ; ಸಚ-ಮಿತ್ರ (ಅಗ್ನಿ); ಬಾಣ
ಸಿಗ-ಅಡಿಗೆಯವನು; ಇರವ-ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು.

(೨೭೭) ದೋಯಿಸ-ದ್ವಿ., ಜ್ಯೋತಿಷ್ಯ-ತ್ವ.; ಬಿಸನ-ಅವನ (ಸೇವೆ), ಉಪಾದ್ಯರು-ಪಾಠ
ಹೇಳಿ ಕೊಡುವವರು.

ನಸಿದಿರಕ್ಕುಡಿಸಿದಿರಿ ನೊಂದಿರಿ ।

ಜಸವಳಿದಿರನುಗೆಟ್ಟಿರಖಿಳಾ ।

ಯಸಕೆ ಸಂದಿರಿ ಸೈರಿಸಿದಿರಿನ್ನಂಜ ಬೇಡೆಂದ

|| ೨೬೮ ||

ಸರಸಿಜಾಸನ ಕೇಳು ಸಂದುದು ।

ವರವವಗೆ ನಿನ್ನಿಂದ ದನುಜಾ ।

ಮರ ಭುಜಂಗಮುಮುಖ್ಯ ನಾನಾ ದೇವ ಯೋನಿಯಲಿ ||

ಮರಣ ಭಯವಿಲ್ಲಿಂದು ನೊಂದಿರಿ ।

ಹಿರಿದು ನೀವನಿಂದ ಮುಂದಣ ।

ಗರಿವಧಾ ಸಮಯಕ್ಕುವಾಯವ ಕೇಳಿ ನೀವೆನ್ನ

|| ೨೬೯ ||

ನರರ ರೂಪಿಂದಾವು ವಿಶ್ವಂ ।

ಭರೆಯೊಳವತರಿಸುವೆವು ನೀಂ ವಾ ।

ನರರ ರೂಪಿಂದುದಿಸುವುದು ಧರಣೀತಳಾಗ್ಗದಲಿ

ಧುರದೊಳಹಿತ ಖಳೋತ್ತಮನ ದು ।

ಭರ್ವದ ತಿರಖಂಡನವನೆಮ್ಮಯ ।

ಸರಳ ಮೊನೆಯಲಿ ತೋರಿಸುವೆನಿದ ನಂಬಿ ನೀವೆಂದ

|| ೨೭೦ ||

ಎಂದನರ ಬೀಳ್ಕೊಡಲು ಚರಣ ।

ದ್ವಂದ್ವಕಾನತರಾಗಿ ಹರುಷದ ।

ಸಂದಣಿಯ ಸೌರಂಭವಲಿ ಬೀಳ್ಕೊಂಡರಾ ಹರಿಯ

ಕಂದ ಕೇಳೈ ಜಾಂಬವನ ರೂ ।

ಸಿಂದ ತೋರಿದನಬುಜಭವನು ಪು ।

ರಂದರನು ನೆಲೆಗೊಂಡನಂಗದನಂಗರೋಭೆಯಲಿ

|| ೨೭೧ ||

(೨೬೮) ಬಿನ್ನಹ-ದ್ವ., ವಿಜ್ಞಾನನಾ-ತ್ವ.; ರಸುಮೆ-ದ್ವ., ರತ್ನಿ-ತ್ವ.; ರಸುಮೆ-ಕಾ.ತಿ.; ವಿಷಾದ ರಜನಿಯಲಿ-ಮುಖವೆಂಬ ರಾತ್ರಿ ಯಲ್ಲಿ (ಕತ್ತಲೆಯಲ್ಲಿ). ಸುರರ ಕಣ್ಣುಗಳ ಸುಮಿಯನು, ಸುಸಿದನು-ಜಿಲ್ಲಿದನು; ಅಕ್ಕುಡಿಸು-ಬದವಾಗು; ಜಸ-ದ್ವ., ಯಜಸ-ತ್ವ., ಜಸದಿ-+ ಅ-ಜಸವಳಿ (ಕ್ರಿ. ಸ.), ಜಸವಳಿದಿರಿ- ಅಪಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ನೊಂದಿರಿ; ಅಸುಗಟ್ಟಿರಿ-ಮುಟ್ಟಿತಿರುವನ್ನು ಪಡೆದಿರಿ; ಸದಿರಿ-ಸಿಕ್ಕಿದಿರಿ.

(೨೬೯) ಮುಂದಕ್ಕೆ ಎಂಬ ರೂತವು ಮುಂದೆಗೆ ಬದಲಾಯಿತು; ಅದಿಷ್ಟು ಸಮಯಕ್ಕೆ ತತ್ಪ್ರ ಸಂಕಾರ ಸಂದರ್ಭಕ್ಕೆ; ಎನ್ನ-ನನ್ನನ್ನು; ಇಲ್ಲಿ ಕಲ್ಪಾಭಿಪ್ರಾಯ ಬಿಟ್ಟು.

(೨೭೦) ಎಕ್ಕು ಭರೆ-ಭೂಮಿ; ನೀಂ-ನಿನ್ನ; ಅಂತ ಬಿಂಬಿತ್ತ ಮುಖವನ್ನ ನಾನು ಬಿಡ ತತ್ಪ್ರವಿತಿ; ದುರ್ಭಾರದ-ಅಕಾಢ್ಯವಾದ; ಸರಳ-ಬಾಹ್ಯ.

(೨೭೧) ತರಾತರ+ವೈವಿಧ್ಯ-ತರಾದ್ವಂದ (ಪ. ತ.); ಅಪತಳಾಗಿ-ಸುಸುಕ್ಕರಾಗಿ; ಭರಂದರ-ಬಂದ್ವ; ಅಂಗತೋಷಯಲಿ-ದೇಹಕಾಂತಿಯಿಂದ (ಪೀಡಿಸುವು ಭರಿಸಿ).

ತರಣಿ ಸುಗ್ರೀವಾಭಿಧಾನವ |
 ಧರಿಸಿ ಜನಿಸಿದನೀ ಚರಾಚರ |
 ಭರಿತ ಭುವನಪ್ರಾಣನಾ ಹನುಮಂತ ರೂಪದಲಿ |
 ಧರಣಿಯಲಿ ವೈದೋರಿದನು ಶಂ |
 ಕರನು ವೃಷಭಾಕಾರದಲಿ ಗೋ |
 ಚರಿಸಿದನು ಸುರರಾಜವರ್ಧಕಿ ಬಳಿಕ ನಾನಾಗ || ೨೮೩ ||

ಪವನ ಬಾಂಧವ ನೀಲ ನಾಮ |
 ಪ್ರವರದಲಿ ಜನಿಸಿದನು ವೈಂದ |
 ದ್ವಿವರದರು ಸುರ ಯಮಳರಗ್ಗದ ಪವತ ಪತಿ |
 ಗವಯ ಗಜ ಶರಭಾದಿ ಪಂಚ |
 ಪ್ನವಗ ರೂಪಿಂದುದಿಸಿದನು ಸಂ |
 ಭವಿಸಿ ಧನ್ವಂತರಿ ಸುಪೋಕನಾದನವನಿಯಲಿ || ೨೮೪ ||

ಉಳಿದ ಸುರಸಂದೋಹ ನಾನಾ |
 ಜಳಧಿಮಧ್ಯ ದ್ವೀಪ ಕುಹರಂ |
 ಗಳಲಿ ಕುಧರಾವಳಿಗಳಲಿ ಬಹು ಕಾನನಂಗಳಲಿ |
 ಬಳಿಕ ಬಲಿಮುಖ ರೂಪುಗಳ ನೆರೆ |
 ತಳೆದರಾಳ್ವನ ನೇಮದಲಿ ಕೇ |
 ಕೆಲೆ ಕಕುಸ್ಥ ಜ ಸೂನು ಹರಿಲೀಲಾ ವಿನೋದನನು || ೨೮೫ ||

ಮಾಯೆ ಮಂಧರೆಯಾಗಿ ದಶರಥ |
 ರಾಯ ಭವನವ ಸಾರಿದಳು ಘಣಿ |
 ರಾಯ ಲಕ್ಷ್ಮಣನಾಗಿ ಜನಿಸಿದನಂದಿರಾವನಿತೆ ||

(೨೮೩) ಅಭಿಧಾನ-ಹೆಸರು: ಭವನ - ಶೋಕಕ್ಕೆ, ಪ್ರಾಣ - ಜೀವಸ್ವರೂಪನಾದವನು (ಮಾಯಾ): ವೃಷಭಾಕಾರದಲಿ-ವೃಷಭವೆಂಬ ಕಪಿಯಾಗಿ; ಸುರರಾಜ ವರ್ಧಕಿ-ಇಂದ್ರನ ಬಡಗಿಯವ ಸಾದ ವಿಶ್ವಕರ್ಮನು; ವರ್ಧಕಿ-ತ್ವ. ಬಡಗಿ-ದೈ.

(೨೮೪) ಪವನ ಮಾಯುವಿನ, ಬಾಂಧವ-ಮಿತ್ರನು (ಅಗ್ನಿ): ನಾಮ ಪ್ರವರ-ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಹೆಸರು; ಸುರ ಯಮಳರು-ಅಶ್ವಿನಿ ದೇವತೆಗಳ್ಳರು: ಪವತ-ಶನಗಳ, ಪತಿ-ಬಡೆಯ (ಯಮ).

(೨೮೫) ಕುಹರ ಮಧ್ಯಲಾಗ: ಕು-ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ, ಧರ-ಶಿಕ್ಷಿರುವುದು, ಕುಧರ (ಬಿಟ್ಟು) ಬಲಿಮುಖ-ಕಪಿ; ಅಶ್ವನ-ಬಡೆಯನಾದ ವಿಷ್ಣುವಿನ.

ರಾಯ ಜನಕನ ಮಗಳೆನಿಸಿ ವಸು ।

ಧಾಯುವತಿಯೆಂದುದಿಸಿದಳು ನಾ ।

ರಾಯನು ರೂಪಿಸಿದನನುಪಮ ರಾಮನಾಮದಲಿ

॥ ೨೮೫

ಇದು ಕಣಾ ಜಗದೀಶ್ವರನ ಜನ ।

ನದ ಜಗದ್ವ್ಯಾಪಾರ ಜವನಿಕೆ ।

ಯುದಿಸಿ ತೋರಿದನೆಂಬುದಿದು ಮಿಥ್ಯಾಪ್ರಪಂಚವಲೆ ॥

ತುದಿ ಮೊದಲು ನಡುವೆಂಬ ಲಯದ ।

ಭೃದಯವೆಂಬ ವಿಕಾರಗಳು ಮೋಂ ।

ಕದ ಸನಾತನಗಾಯ್ತು ಲೀಲೆ ಮನುಷ್ಯರೂಪಿನಲಿ

॥ ೨೮೬ ॥

ಒಡಲೊಳಬುಜ ಭವಾಂಡ ಕೋಟಿಯ ।

ನಡಗಿಸಿಸ್ ಮಹಾಮಹಿಮಗಾ ।

ಯ್ತಡಕ ತೊಟ್ಟಿಲೊಳಮಳ ನಿಗಮಾಳಿಗಳು ಬೆರಗಾಗೆ ॥

ನುಡಿಗಗೋಚರದಮಳ ಬೊಮ್ಮದ ।

ಕಡುಹುನಿಂದುದು ಜೋಗುಳದಲವ ।

ಗಡದ ದೇವತ್ವಕೆ ಶಿಶುತ್ವದೊಳಾಯ್ತು ನಿರ್ವಾಹ

॥ ೨೮೭ ॥

ಎತ್ತ ಹೋದುದೊ ಹಸಿವು ತೃಪ್ತಿ ಹೊಗ ।

ದುತ್ತಮದ ಮಹಿಮಾತಿಶಯ ಹಸಿ ।

ದತ್ತು ಮೊಲೆವಾಲಿಗೆ ಸೊಗಸುವುದಿದು ವಿಚಿತ್ರವಲ ॥

ಎತ್ತಲುರ್ದರೆಗಹಿಪತಿಗೆ ವಿಹ ।

ಗೋತ್ತ ಮಂಗರಿದೆನಿಸಿಕೊಂಬನ ।

ನೆತ್ತಿದರು ವನಿತೆಯರು ಬೆರಗೇನಲ್ಲವೇ ಎಂದ

॥ ೨೮೮ ॥

(೨೮೫) ಧಾ-ಕರ್ಪದೇಹ, ಅನುಕ್ರಮ-ಘಟಿ (ಸರ್ಪ); ಇಂದಿರಾ ವನಿತೆ-ಲಕ್ಷ್ಮಿದೇವಿಯು ವಸುಧಾ ಯುವತಿ-ಭೂಮಿಯೆಂಬ ಸ್ತ್ರೀ; ರೂಪಿಸಿದನು-ಕಾಣಿಸಿದನು; ರೂಪಿಸು ಎಂಬುದರ ರೂಪಾಂತರ-ರೂಪಿಸು.

(೨೮೬) ಜವನಿಕೆ-ತೆರೆ (ಗುಟ್ಟು); ಜವನಿಕೆ-ದ್ವಯವನಿಕಾ-ತ್ವ. ಮಿಥ್ಯಾಪ್ರಪಂಚ-ವಿಸ್ತಾರವಾದ ಸುಳ್ಳು; ಸನಾತನಗೆ-ಪುರಾಣ ಪುರುಷನಿಗೆ (ಅನಾವಿಧ್ಯ).

(೨೮೭) ಅಡಕೆ-ಅಡಕೊಂಡಿರುವಿಕೆ; ನಿಗಮಾಳಿ-ನೇವಸಮೂಹ; ಅಮಳ ಬೊಮ್ಮದ-ನಿರ್ಮಲವಾದ ಬ್ರಹ್ಮವಸ್ತುವಿನ; ಕಡುಹು-ಶೌರ್ಯವು; ಅವಗಡದ-ಅಸಾಧ್ಯವಾದ; ನಿರ್ವಾಹ-ಪರಿಣಾಮ.

(೨೮೮) ತೃಪ್ತಿ ಹೊಗದ-ಪಾಯಾರಿಕೆಯುಪಾಧೆಯಿಲ್ಲದ. ಉರ್ದರೆಗೆ-ಭೂಮಿಗೆ; ವಿಹ-ಅಕಾಶದಲ್ಲಿ, ಗ-ಸಂಚರಿಸುವುದು-ವಿಗಹ (ಪಕ್ಷಿ), ಅವುಗಳಲ್ಲಿ, ಉತ್ತಮ-ತ್ರಿಪ್ತ (ಗರೂಡ)

ಜಲರುಹಾಸನ ಮುಖ್ಯ ದಿವಿಜಾ ।
 ವಳಿಗಳಿಂದೋಲೈಸಿಕೊಂಬ ।
 ಗ್ಗಳದ ವಿಭವದ ದೈವವಾ ನರವಿಭುವಿನೋಲಗದ ॥
 ಕೆಳದಿಯರ ಕೈಸನ್ನೆಗಳ ಮೈ ।
 ವಳಿಯ ಮಾತಿಂಗೇಳ್ವ ಕುಳ್ಳಿರು ।
 ವಳವಡಿಕೆ ಬಲ್ಲರಿಗೆ ಬೆರಗೇನಲ್ಲವೇ ಎಂದ

॥ ೨೮೯ ॥

ನೆಲವನಳೆವಂದೀ ಮಹಾ ದಿಗು ।
 ವಳಯವೀ ಕುಲಪದ್ವತಗಳೀ ।
 ಜಳನಿಧಿಗಳೀ ಗಗನವೀ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ ಹವಣಿಸದ ॥
 ವಿಳಸಿತದ ವಿಭುವಿಗೆ ದಟ್ಟಡಿ ।
 ಬಳಿಕುನಡೆ ಮೆಲ್ಲ ಡೆಗಳೆಂಬಿವು ।
 ತಿಳಿವನರ ಮನಸಿಗೆ ಮರೆಮಾತಲ್ಲವೇ ಎಂದ

॥ ೨೯೦ ॥

ಜಗದ ಜೀವರ ಯಂತ್ರಮಯದೂ ।
 ಹೆಗಳಿನಾಡಿಸಿ ತೋಪ್ ನಾಟಕ ।
 ಮಗುವತನದಲಿ ಬಾಲಕರ ಕೇಳೀ ಕಲಾಪದಲಿ ॥
 ಸೊಗಸುವುದು ಸೋಜಿಗವಲಾ ಶ್ರುತಿ ।
 ನಗುವುದಕೆ ಸಂದೇಹವೇನೆಲೆ ।
 ವ.ಗನೆ ನಾಯಾಚರಿತ ಸೊಬಗೇನಲ್ಲವೇ ಎಂದ

॥ ೨೯೧ ॥

ಆದಿ ಬೊಮ್ಮಕೆ ಮಗುವತನ ಸಂ ।
 ಪಾದಿಸಿತ್ತೆಂಬುದು ಮೃಷಾ ಪರಿ ।
 ವಾದವಿದು ಬಲ್ಲವರಿಗಜ್ಜರ ಮಾತದಂತಿರಲಿ ॥

(೨೮೯) ಸನ್ನೆ-ದೃಢ, ಸಂಜ್ಞಾ-ತ್ವ; ಮೈವಳಿಯ-ಅಂಗಜೀವ್ಯಯ; ಅಳವಡಿಕೆ-ಸಿದ್ಧಿ
 ಪಾಗಿರುವಿಕೆ; ಬಲ್ಲರಿಗೆ-ಜ್ಞಾನಿಗಳಿಗೆ; ಬೆರಗು-ಆಶ್ವಸ್ಥ್ಯವು.

(೨೯೦) ಹವಣಿಸದ-ಸಾಲದೆ ಹೋಗಿದ್ದ (ಚಿಕ್ಕದಿಂದಿದ್ದ); ದಟ್ಟತು+ಅಡಿ-ದಟ್ಟಡಿ (ಹ
 ತ್ತಿರ ಹತ್ತಿರವಾಗಿ ಹೆಜ್ಜೆಯಿಡುವುದು; ಬಳಿಕು ನಡೆ-ಬಳಿಕುವಂತೆ ನಡೆವುದು; ಮರೆವ+ಮಾತು-
 ಮರೆಮಾತು. (ಗಮಕೆ.)-ಸುಳ್ಳು.

(೨೯೧) ಜೀವರ-ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು; ಇಲ್ಲಿ ಕರ್ತೃತ್ವದಲ್ಲಿ ಸೃಷ್ಟಿ; ಯಂತ್ರಮಯದ ಉಹ
 ಗಳಿಂ-ಕೀಲುಬೊಂಬಿಗಳ ರೀತಿಯಿಂದ; ಕಲಾಪದಲಿ-ಸಮೂಹದಲ್ಲಿ; ನಾಯಾಚರಿತ-ವಿಶೇಷದ ನಡೆ
 ವಳಿಕೆ (ಕವಚ ಸಾಟಕವು).

ಮೇದಿನಿಯ ಭಾರಾಪಹರಣ ವಿ,
 ನೋದವಿದು ಮಾಯಾ ಪ್ರಪಂಚದ |
 ಹಾದಿಗರಿಗಿದು ಸಿದ್ಧವೆಂದೇ ತೋರುತಿಹುದೆಂದ

|| ೨೯೨ ||

ಆರಿಯ ಬಂದುದೆ ನಿಮಗೆ ಮಾಯೆಯ |
 ಮರೆಯ ಮಾನವನೆಂದು ಮಗುಳಂ |
 ತರಿಸಲಿಲ್ಲವಲೇ ಮನಸ್ಸಿನ ಸಂಶಯದ ಬೀದಿ ||
 ತೆರಹುಗೊಟ್ಟಿತೆ ನಿಮಗೆನಲುಪದ |
 ಕೆರಗಿದರು ಭಕ್ತಿಯಲಿ ಮುನಿ ಬಳಿ |
 ಕುರುವ ರಘುರಾಜೇಂದ್ರ ಚರಿತವ ಹೇಳಲನುಗೈದ

|| ೨೯೩ ||

ಹೊಳೆಹೊಳೆವ ನಿಡುಗಂಗಳಿನ ಥಳ |
 ಥಳಿಪ ಕದಪಿನ ಕೋಮಲಾಧರ |
 ದೆಳನಗೆಯ ಬಾಯ್ವರೆಯ ಮಿರುಗುವ ದಂತ ಪಜ್ಜುಗಳ ||
 ಸುಳಿಗುರುಳ ಸೊಂಪೊಗೆವ ನೀಲೋ |
 ತ್ವಲ ನಿಭಾಂಗದ ಮುದ್ದು ವದನದ |
 ಚಲುವ ದೇವರ ದೇವನೆಸೆದನು ಬಾಲಕೇಳಿಯಲಿ

|| ೨೯೪ ||

ದಿವಸ ದಿವಸಕೆ ಬಾಲಶಶಿ ಹೆ |
 ಚ್ಚುವವೊಲನುಜರು ಸಹಿತ ಲಕ್ಷ್ಮಿ |
 ಧವನು ಹೆಚ್ಚಿದನಿಳೆಯ ನಾಡಾಡಿಗಳ ನರನಂತೆ ||
 ಅವನಿಜಾಸುತ ಕೇಳು ಮಹದು |
 ತ್ವವದಲುಪನಯನ ಪ್ರಪಂಚಗ |
 ಳವರಿಗಾದುವು ವಿದಿತ ಲೌಕಿಕ ವೈದಿಕಂಗಳಲಿ

|| ೨೯೫ ||

(೨೯೨) ಸಂಪಾದಿಸಿತ್ತು-ಪ್ರಾಪ್ತವಾಯ್ತು; ಮೃಷಾಪರಿವಾಸ-ಸುಳ್ಳಾದ ಪ್ರವಾದವು; ಹಾದಿ
 ಗರಿಗೆ-ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ನಡೆವವರಿಗೆ; ಸಿದ್ಧವು-ನಿಶ್ಚಯವು.

(೨೯೩) ಅಂತರಿಸಲಿಲ್ಲವಲೇ-ತಡೆಯುಂಟಾಗಲಿಲ್ಲವೇ; ತೆರಹುಗೊಟ್ಟಿತೆ-ಅವಕಾಶವನ್ನು ಕೊ
 ಟ್ಪಿತೇ; ಉರುವ-ತ್ರೇಷವಾದ; ಅನುಗೈದ-ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದನು.

(೨೯೪) ನಿಡು + ಕಂಗಳು-ನಿಡುಗಂಗಳು (ವಿ. ಪೂರ್ವ. ಕ.); ಬಾಯ್ವರಿ-ತುಟ; ಸುಳಿಗು
 ರುಳ-ಸುಳಿಯಂತೆ ತಿರುಗಿಕೊಂಡಿರುವ ತಲೆಗೂದಲುಳ್ಳ; ನೀಲೋತ್ಪಲನಿಧ-ಕನ್ನಡಿಲಿಗೆ ಸಮಾನ
 ವಾದ; ಮುದ್ದು-ದೃಢ, ಮುಗ್ಧ-ತ್ವ.; ಉತ್ಪಲ-ತ್ವ.; ಉತ್ಪಲ-ದೃಢ.

(೨೯೫) ಲಕ್ಷ್ಮಿ (ಧವ-ಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆ ಪತಿ; ನಾಡಾಡಿ-ಸಾನಾನ್ಯ ಮನುಷ್ಯರು; ನರನಂತೆ-ಮಗನ
 ಹಾಗೆ; ಉಪ-ಸಮೀಪಕ್ಕೆ, ನಯನ (ಉಪದೇಶಮಾಡಲು) ಕರೆದು ಕೊಳ್ಳುವುದು-ಉಪನಯನ.

ಮೇಲೆ ನಿರುಪಮ ವೇದಶಾಸ್ತ್ರ ವಿ ।

ಶಾಲ ವಕ್ತ್ರಗಳಾವರಲ್ಲಿಂ ।

ಮೇಲನುಗ್ರಹವಾಯ್ತು ಮುನಿಪ ವಸಿಷ್ಠನಿಂ ಬಳಿಕ ॥

ನಾಲುನರು ನಂದನರಿಗವನೀ ।

ಪಾಲ ತೇಜೋರಾಶಿ ಮಿಗೆ ।

ಮೈಲವಿಸಿದುದು ಮೆರೆದುದವರಭ್ಯುದಯ ದಿನದಿನಕೆ

॥ ೨೯೬ ॥

ವರುಷ ಹದಿನಾರರಲಿ ಗಜ ರಥ

ತುರಗದೇರಾಟದಲಿ ಗದೆ ಮು ।

ಧರ ಕೃಪಾಣ ಶರಾಸನಾದಿ ಸಮಸ್ತ ಶಸ್ತ್ರದಲಿ ॥

ಸರಿ ಸುರೋರಗ ನರರೊಳಿಲ್ಲೆಂ ।

ಬುರುತರ ಪ್ರಾಡಿಗಳಲುಬ್ಬಿಸಿ ।

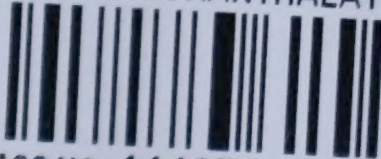
ದರು ಪುರಂದರ ರಾಜತೇಜದೊಳಖಿಳ ಜನ ಮನವ

॥ ೨೯೭ ॥

(೨೯೬) ಅವನಿ ಪಾಲ ತೇಜೋರಾಶಿ-ಪ್ರಾತ್ರ ತೇಜಸ್ಸು, ಸಮೈಲವಿಸಿದುದು-ಹೆಚ್ಚಿತು; ಅಭುಶಿ
ದಯ-ಅಧಿವೃದ್ಧಿ.

(೨೯೭) ಮುನ್ಗರ-ಕದ್ಬಿಣವನ್ನು ಬದಿವಡಾಣ; ಕೃಪಾಣ-ಕತ್ತಿ, ಶರ-ಬಾಣವನ್ನು, ಅಶನ-
ಪ್ರಯೋಗಿಸುವುದು-ಬಾಣಾಶನ (ದಿಲ್ಲ).

AKSHARA GRANTHALAYA



ACC.NO. 111079

